

N° 5171<sup>A</sup>

CHAMBRE DES DEPUTES

Session ordinaire 2002-2003

---

## PROJET DE LOI

portant règlement du compte général de l'exercice 2002

\* \* \*

ANNEXES 1, 2, 4, 5 ET 6

DEPECHE DU MINISTRE AUX RELATIONS AVEC LE PARLEMENT  
AU PRESIDENT DE LA CHAMBRE DES DEPUTES

(23.7.2003)

Monsieur le Président,

A la demande du Ministre du Trésor et du Budget, j'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe *divers tableaux* ne faisant pas partie intégrante du projet de loi sous rubrique, mais fournissant des explications supplémentaires et facilitant l'analyse du compte général en question.

Je vous prie de noter par ailleurs que l'Annexe 3 n'a pu encore être jointe à la présente, compte tenu du fait que les chiffres du STATEC sur le revenu national brut à prix courants ne sont pas encore disponibles pour l'année 2002.

Veillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Pour le Ministre aux Relations  
avec le Parlement,*

Daniel ANDRICH

*Conseiller de Gouvernement 1re classe*

\*

ANNEXE 1

EXERCICE 2002

	<i>Projet de budget</i>	<i>Budget voté</i>	<i>Budget définitif (= Budget voté + lois modif. subséq.)</i>	<i>Compte général</i>	<i>Variations*</i>	
					<i>en montants abs.</i>	<i>en %</i>
<b>Budget courant</b>						
Recettes	5.941.446.855,00	5.935.153.555,00	5.935.153.555,00	6.149.413.915,08	214.260.360,08	3,6
Dépenses	5.122.865.068,00	5.122.814.715,00	5.145.880.385,00	5.217.274.196,87	71.393.811,87	1,4
<i>Excédents</i>	818.581.787,00	812.338.840,00	789.273.170,00	932.139.718,21	142.866.548,21	–
<b>Budget en capital</b>						
Recettes	35.949.429,00	42.020.329,00	42.020.329,00	51.007.071,56	8.986.742,56	21,4
Dépenses	845.316.541,00	853.272.666,00	853.272.666,00	923.902.960,85	70.630.294,85	8,3
<i>Excédents</i>	– 809.367.112,00	– 811.252.337,00	– 811.252.337,00	– 872.895.889,29	– 61.643.552,29	–
<b>Budget total</b>						
Recettes	5.977.396.284,00	5.977.173.884,00	5.977.173.884,00	6.200.420.986,64	223.247.102,64	3,7
Dépenses	5.968.181.609,00	5.976.087.381,00	5.999.153.051,00	6.141.177.157,72	142.024.106,72	2,4
<i>Excédents</i>	9.214.675,00	1.086.503,00	-21.979.167,00	59.243.828,92	81.222.995,92	–

\*

\*) du compte général par rapport au budget définitif

ANNEXE 2

COMPTE GENERAL DE L'EXERCICE 2002

Relevé des crédits ayant fait l'objet d'une autorisation de dépassement et/ou de transfert

Budget des dépenses – Chapitre III – Dépenses courantes

Unité: Euro

Dépenses suppl.  
effectives (paiements effectifs – crédits votés)

Paiements effectifs

Crédits après transferts ou autorisations de dépass.

Transferts reçus

Transferts émis

Dépass. non utilisés

Dépassements autorisés

Crédits votés

Articles

00 – Ministère d'Etat

Section 00.0 – Maison du Grand-Duc

10.001	3.967.458,00 D	77.774,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4.045.232,00	3.967.458,00	0,00
10.004	499.006,00 D	7.984,00	0,00	0,00	0,00	0,00	506.990,00	499.006,00	0,00
11.000	122.529,00 D	29.717,95	0,00	0,00	0,00	0,00	152.246,95	152.246,95	29.717,95

Total de la section 00.0:

	115.475,95	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			29.717,95
--	------------	------	------	------	------	------	--	--	-----------

Section 00.3 – Conseil d'Etat

11.000	420.940,00 D	1.871,09	0,00	0,00	0,00	0,00	422.811,09	422.811,09	1.871,09
11.010	116.881,00 D	1.440,16	0,00	0,00	0,00	0,00	118.321,16	118.321,16	1.440,16
11.030	45.610,00 D	504,98	0,00	0,00	0,00	0,00	46.114,98	46.114,98	504,98
11.130	1.115.655,00 D	12.222,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.127.877,00	1.127.876,58	12.221,58
12.070	28.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	118,00	28.118,00	28.117,92	117,92
12.080	21.567,00 TE	0,00	0,00	-618,00	0,00	0,00	20.949,00	20.867,33	–
12.300	5.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	500,00	5.500,00	5.186,36	186,36

Total de la section 00.3:

	16.038,23	0,00	-618,00	618,00					16.342,09
--	-----------	------	---------	--------	--	--	--	--	-----------

Section 00.4 – Gouvernement

11.000	7.155.857,00 D	131.139,58	0,00	0,00	0,00	0,00	7.286.996,58	7.286.996,58	131.139,58
11.130	180.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	1.600,00	181.600,00	180.334,57	334,57
12.011	768.500,00 D	809.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.577.900,00	1.539.957,10	771.457,10
12.040	14.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	1.100,00	15.100,00	15.073,80	1.073,80
12.080	27.581,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	10.000,00	37.581,00	32.137,99	4.556,99
12.110	37.500,00 D TR	199.007,00	0,00	0,00	0,00	25.000,00	261.507,00	260.976,14	223.476,14
12.130	1.000.000,00 D	200.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1.200.000,00	1.144.891,86	144.891,86
12.131	3.222.616,00 D	3.300.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6.522.616,00	6.174.283,19	2.951.667,19
12.134	50.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	31.000,00	81.000,00	80.900,54	30.900,54
12.300	375.850,00 D	5.105,40	0,00	0,00	0,00	0,00	380.955,40	380.955,40	5.105,40
12.310	12.395,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	6.200,00	18.595,00	17.834,24	5.439,24
12.321	1.250.000,00 D	1.435.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.685.000,00	2.682.451,20	1.432.451,20
12.342	37.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	20.280,00	57.280,00	54.388,46	17.388,46

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.346	215.000,00 TE	0,00	0,00	-1.500,00	0,00	213.500,00	143.798,87	-71.201,13
12.350	10.000,00 D	1.700.000,00	0,00	0,00	0,00	1.710.000,00	1.467.324,18	1.457.324,18
12.352	5.000.000,00 D	870.000,00	0,00	0,00	0,00	5.870.000,00	5.869.594,99	869.594,99
33.018	100.000,00 TE	0,00	0,00	-93.680,00	0,00	6.320,00	0,00	–
34.040	50.000,00 D	350.000,00	0,00	0,00	0,00	400.000,00	297.332,00	247.332,00
Total de la section 00.4:		8.999.651,98	0,00	-95.180,00	95.180,00			8.222.932,11
<i>Section 00.5 – Conseil économique et social</i>								
12.040	19.831,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	20.831,00	20.635,41	804,41
12.050	15.660,00 TE	0,00	0,00	-1.000,00	0,00	14.660,00	14.431,34	–
12.120	158.150,00 D	23.170,00	0,00	0,00	0,00	181.320,00	181.318,12	23.168,12
Total de la Section 00.5:		23.170,00	0,00	-1.000,00	1.000,00			23.972,53
<i>Section 00.6 – Centre de Communications du Gouvernement</i>								
11.020	100,00 D	40.507,36	0,00	0,00	0,00	40.607,36	40.607,36	40.507,36
12.061	161.300,00 TE	0,00	0,00	-5.000,00	0,00	156.300,00	155.463,14	–
12.080	80.780,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	85.780,00	83.726,76	2.946,76
Total de la Section 00.6:		40.507,36	0,00	-5.000,00	5.000,00			43.454,12
<i>Section 00.8 – Médias et Communications</i>								
12.012	176.000,00 TE	0,00	0,00	-398,00	0,00	175.602,00	78.034,02	–
12.020	1.656,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	2.656,00	2.134,69	478,69
12.040	3.223,00 TE	0,00	0,00	-1.000,00	0,00	2.223,00	2.145,28	-1.077,72
12.120	20.000,00 D	60.000,00	0,00	0,00	0,00	80.000,00	77.962,08	57.962,08
31.050	4.420.000,00 D TR	253.100,00	0,00	0,00	80,00	4.673.180,00	4.673.077,00	253.077,00
35.031	2.160,00 TR	0,00	0,00	0,00	318,00	2.478,00	2.477,15	317,15
Total de la section 00.8:		313.100,00	0,00	-1.398,00	1.398,00			310.757,20
Total du département 00:		9.507.943,52	0,00	-103.196,00	103.196,00			8.647.176,00

**01 – Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur, de la Coopération et de la Défense**

*Section 01.0 – Dépenses générales*

11.131	12.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	300,00	12.800,00	12.796,50	296,50
12.020	4.000,00 TE	0,00	0,00	-150,00	0,00	3.850,00	2.873,30	–
12.080	15.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	150,00	15.150,00	12.050,52	–
12.142	75.000,00 TE	0,00	0,00	-4.260,00	0,00	70.740,00	0,00	–
12.300	14.874,00 D	58.522,00	0,00	0,00	0,00	73.396,00	50.699,89	35.825,89
12.303	24.790,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.960,00	28.750,00	28.107,70	3.317,70

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.310	9.916,00 D	3.500,00	0,00	0,00	0,00	13.416,00	13.416,00	3.500,00
12.380	18.294,00 D	421.706,00	0,00	0,00	0,00	440.000,00	397.275,33	378.981,33
Total de la section 01.0:		483.728,00	0,00	-4.410,00	4.410,00			421.921,42

*Section 01.1 – Relations internationales – Missions diplomatiques*

11.000	6.836.397,00 D	5.624,89	0,00	0,00	0,00	6.842.021,89	6.842.021,89	5.624,89
11.090	3.387.802,00 D TR	322.532,00	0,00	0,00	4.800,00	3.715.134,00	3.715.108,71	327.306,71
11.140	182.000,00 D	54.500,00	0,00	0,00	0,00	236.500,00	232.270,71	50.270,71
11.141	57.300,00 D TR	39.250,00	0,00	0,00	18.600,00	115.150,00	115.086,27	57.786,27
11.300	6.152.988,00 D	176.000,00	0,00	0,00	0,00	6.328.988,00	6.328.884,23	175.896,23
12.010	85.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.200,00	88.200,00	88.200,00	3.200,00
12.011	255.000,00 D	235.000,00	0,00	0,00	0,00	490.000,00	482.167,13	227.167,13
12.020	185.000,00 TE	0,00	0,00	-4.200,00	0,00	180.800,00	179.070,41	–
12.080	95.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.800,00	97.800,00	97.517,91	2.517,91
12.081	430.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	16.800,00	446.800,00	445.970,36	15.970,36
12.083	235.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.700,00	239.700,00	239.257,21	4.257,21
12.084	155.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.270,00	161.270,00	161.269,25	6.269,25
12.100	1.397.394,00 D	65.000,00	0,00	0,00	0,00	1.462.394,00	1.447.013,53	49.619,53
12.110	500,00 D TR	4.660,00	0,00	0,00	1.300,00	6.460,00	6.455,56	5.955,56
12.120	41.845,00 TR	0,00	0,00	0,00	8.800,00	50.645,00	50.589,78	8.744,78
12.250	999.200,00 TE	0,00	0,00	-23.955,00	0,00	975.245,00	968.625,83	–
12.251	1.000.000,00 D	500.000,00	0,00	0,00	0,00	1.500.000,00	1.478.919,58	478.919,58
12.300	450.000,00 TE	0,00	0,00	-18.600,00	0,00	431.400,00	428.083,89	–
12.301	49.479,00 TE	0,00	0,00	-23.070,00	0,00	26.409,00	24.669,37	–
12.330	148.736,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.555,00	151.291,00	151.195,78	151.195,78
Total de la section 01.1:		1.402.566,89	0,00	-69.825,00	69.825,00			1.570.701,90

*Section 01.2 – Relations internationales – Contributions à des organismes internationaux*

12.300	53.297,00 D TR	40.370,00	0,00	0,00	680,00	94.347,00	83.933,89	30.636,89
35.030	3.509.353,00 D	1.103.421,00	0,00	0,00	0,00	4.612.774,00	4.609.681,73	1.100.328,73
35.031	900.000,00 TE	0,00	0,00	-680,00	0,00	899.320,00	899.319,63	–
Total de la section 01.2:		1.143.791,00	0,00	-680,00	680,00			1.130.965,62

*Section 01.4 – Relations extérieures – Promotion du commerce extérieur*

31.030	49.579,00 D	13.000.000,00	0,00	0,00	0,00	13.049.579,00	13.000.000,00	12.950.421,00
Total de la section 01.4:		13.000.000,00	0,00	0,00	0,00			12.950.421,00

*Section 01.5 – Direction de la Défense*

11.300	77.349,00 D	33.134,00	0,00	0,00	0,00	110.483,00	109.286,87	31.937,87
12.000	11.500,00 TE	0,00	0,00	-2.659,00	0,00	8.841,00	4.536,57	-6.963,43
12.012	48.105,00 TE	0,00	0,00	-9.000,00	0,00	39.105,00	33.619,80	–

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.040	2.750,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.309,00	4.059,00	3.235,18	485,18
12.080	1.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.200,00	2.700,00	2.685,34	1.185,34
35.031	495.787,00 D TR	23.706,00	0,00	0,00	9.150,00	528.643,00	528.640,77	32.853,77
35.033	120.000,00 D	24.366,00	0,00	0,00	0,00	144.366,00	144.366,00	24.366,00
35.034	25.000,00 D	450.000,00	0,00	0,00	0,00	475.000,00	25.000,00	0,00
35.035	71.840,00 D	1.255.274,00	0,00	0,00	0,00	1.327.114,00	1.307.113,72	1.235.273,72
37.010	305.000,00 D	502.842,00	0,00	0,00	0,00	807.842,00	807.841,09	502.841,09
Total de la section 01.5:		2.289.322,00	0,00	-11.659,00	11.659,00			1.821.979,54
<i>Section 01.6 –Défense nationale</i>								
11.020	100,00 D	55.938,15	0,00	0,00	0,00	56.038,15	56.038,15	55.938,15
11.030	1.162.166,00 D	131.495,79	0,00	0,00	0,00	1.293.661,79	1.293.661,79	131.495,79
11.040	100,00 D	88.908,17	0,00	0,00	0,00	89.008,17	89.008,17	88.908,17
11.080	47.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	8.100,00	55.100,00	55.048,86	8.048,86
11.090	349.400,00 D	70.150,00	0,00	0,00	0,00	419.550,00	416.123,16	66.723,16
11.100	120.000,00 D	6.115,00	0,00	0,00	0,00	126.115,00	125.795,78	5.795,78
11.120	21.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.200,00	28.200,00	28.199,45	7.199,45
11.130	24.180,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	29.180,00	24.993,05	813,05
11.131	24.000,00 D TR	2.649,00	0,00	0,00	11.500,00	38.149,00	37.878,98	13.878,98
12.000	74.984,00 TR	0,00	0,00	0,00	34.000,00	108.984,00	104.125,40	29.141,40
12.010	200.000,00 TE	0,00	0,00	-79.356,00	0,00	120.644,00	117.303,38	–
12.021	215.000,00 TE	0,00	0,00	-27.000,00	0,00	188.000,00	166.149,85	–
12.022	1.389.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	395.900,00	1.784.900,00	1.761.347,00	372.347,00
12.040	85.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	30.000,00	115.000,00	98.868,78	13.868,78
12.090	88.305,00 D	13.418,00	0,00	0,00	0,00	101.723,00	101.717,14	13.412,14
12.100	494.592,00 D	22.600,00	0,00	0,00	0,00	517.192,00	515.744,58	21.152,58
12.160	176.000,00 TE	0,00	0,00	-3.500,00	0,00	172.500,00	153.849,54	–
12.200	10.826,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.700,00	14.526,00	14.522,01	3.696,01
12.300	976.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	37.000,00	1.013.000,00	998.022,50	22.022,50
12.302	25.000,00 TE	0,00	0,00	-3.000,00	0,00	22.000,00	20.482,21	–
12.303	300.000,00 D	151.107,00	0,00	0,00	0,00	451.107,00	446.724,68	146.724,68
12.310	50.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	19.000,00	69.000,00	56.388,12	6.388,12
12.330	1.250,00 TR	0,00	0,00	0,00	250,00	1.500,00	1.484,30	234,30
12.340	264.000,00 TE	0,00	0,00	-10.000,00	0,00	254.000,00	245.370,09	–
12.351	200.000,00 TE	0,00	0,00	-8.350,00	0,00	191.650,00	187.034,21	–
12.352	250.000,00 TE	0,00	0,00	-144.250,00	0,00	105.750,00	70.547,34	–
12.353	39.000,00 TE	0,00	0,00	-17.900,00	0,00	21.100,00	19.269,34	–
12.360	305.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	310.000,00	299.186,96	–
12.370	16.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.550,00	22.550,00	22.536,37	6.536,37
12.390	272.000,00 TE	0,00	0,00	-270.000,00	0,00	2.000,00	0,00	–
35.030	7.362,00 TR	0,00	0,00	0,00	156,00	7.518,00	7.518,00	156,00
Total de la section 01.6:		542.381,11	0,00	-563.356,00	563.356,00			1.014.481,27

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 01.7 – Coopération au développement et action humanitaire</i>								
11.300	100.616,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.299,11	105.915,11	105.915,11	5.299,11
12.012	545.000,00 TE	0,00	0,00	-169.844,57	0,00	375.155,43	304.733,08	–
35.031	5.825.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	164.454,46	5.989.545,46	5.981.966,20	156.966,20
35.061	2.100.000,00 TE TR	0,00	0,00	-164.545,46	164.545,46	2.100.000,00	2.092.521,97	–
Total de la section 01.7:	–	0,00	0,00	-334.390,03	334.390,03	–	–	162.265,31
Total du département 01:	–	18.861.789,00	0,00	-984.320,03	984.320,03	–	–	19.072.736,06

## 02 et 03 – Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche

### Section 02.0 – Culture: dépenses générales

11.130	1.500,00 TE	0,00	0,00	-1.000,00	0,00	500,00	0,00	–
11.131	4.774,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	5.774,00	520,58	–
12.001	235.500,00 TE	0,00	0,00	--33.331,00	0,00	202.169,00	185.722,47	–
12.010	28.750,00 TE	0,00	0,00	-6.568,00	0,00	22.182,00	18.624,65	–
12.011	2.460,00 TE	0,00	0,00	-2.200,00	0,00	260,00	0,00	–
12.012	200.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.000,00	207.000,00	193.744,42	–
12.020	31.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	12.600,00	43.600,00	41.316,68	10.316,68
12.040	10.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	750,00	10.750,00	10.677,12	677,12
12.041	100.000,00 TE	0,00	0,00	-17.500,00	0,00	82.500,00	67.573,11	–
12.042	85.000,00 TE	0,00	0,00	-4.100,00	0,00	80.900,00	44.931,82	–
12.043	3.750,00 TE	0,00	0,00	-750,00	0,00	3.000,00	1.704,56	–
12.050	2.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	650,00	2.650,00	2.326,91	326,91
12.070	11.800,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	16.800,00	9.860,79	–
12.080	26.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.678,00	30.678,00	25.452,42	–
12.101	64.647,00 D	9.768,00	0,00	0,00	0,00	74.415,00	69.059,40	4.412,40
12.120	545.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.100,00	547.100,00	237.207,61	–
12.130	87.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	42.000,00	129.500,00	100.506,07	13.006,07
12.140	20.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.900,00	26.900,00	25.695,05	5.695,05
12.141	26.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.181,00	28.181,00	13.892,30	–
12.190	77.050,00 TE TR	0,00	0,00	-9.585,00	18.500,00	85.965,00	50.204,88	–
12.300	8.700,00 TR	0,0	0,00	0,00	22.785,00	31.485,00	22.649,43	13.949,43
12.303	390.000,00 TE	0,00	0,00	-57.730,00	0,00	332.270,00	311.126,16	–
12.305	99.157,00 TR	0,00	0,00	0,00	30.000,00	129.157,00	66.754,78	–
12.311	124,00 D	24.551,00	0,00	0,00	0,00	24.675,00	15.119,63	14.995,63
12.312	37.500,00 TE TR	0,00	0,00	-6.000,00	12.500,00	44.000,00	8.180,00	–
33.000	2.320.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	50.000,00	2.370.000,00	2.337.407,15	17.407,15
33.001	100.000,00 TE	0,00	0,00	-30.000,00	0,00	70.000,00	25.451,85	–
33.004	2.739.150,00 D	1.807.611,00	0,00	0,00	0,00	4.546.761,00	4.546.761,00	1.807.611,00
33.021	99.789,00 D	200.000,00	0,00	0,00	0,00	299.789,00	299.609,00	199.820,00
34.060	160.000,00 TE	0,00	0,00	-4.450,00	0,00	155.550,00	100.403,84	–
34.071	25.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.450,00	29.450,00	29.443,68	4.443,68

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
35.030	250.000,00 D	52.000,00	0,00	0,00	0,00	302.000,00	225.431,66	–
43.000	116.000,00 TE	0,00	0,00	-50.000,00	0,00	66.000,00	65.920,61	–
43.006	13.500,00 D	30.000,00	0,00	0,00	0,00	43.500,00	43.400,11	29.900,11
12.502	372,00 TR	0,00	0,00	0,00	120,00	492,00	347,06	–
Total de la section 02.0:	2.123.930,00	2.123.930,00	0,00	-223.214,00	223.214,00			2.122.561,23
<i>Section 02.1 – Service des sites et monuments nationaux</i>								
11.030	38.217,00 D	2.562,46	0,00	0,00	0,00	40.779,46	40.779,46	2.562,46
12.010	21.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	23.000,00	20.900,18	-99,82
12.020	6.700,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.500,00	9.200,00	9.038,07	2.338,07
12.040	14.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.000,00	18.000,00	15.719,26	1.719,26
12.050	8.650,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	9.650,00	6.837,39	–
12.080	173.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	30.000,00	203.000,00	194.197,84	21.197,84
12.082	24.789,00 TE	0,00	0,00	-20.000,00	0,00	4.789,00	4.118,91	–
12.170	1.600,00 TR	0,00	0,00	0,00	500,00	2.100,00	1.974,72	374,72
12.300	5.000,00 TE	0,00	0,00	-5.000,00	0,00	0,00	0,00	–
12.310	45.860,00 TE	0,00	0,00	-15.000,00	0,00	30.860,00	23.845,77	–
Total de la section 02.1:	2.562,46	2.562,46	0,00	-40.000,00	40.000,00			28.092,53
<i>Section 02.2 – Musée national d'histoire et d'art</i>								
11.010	342.223,00 D	190.627,25	0,00	0,00	0,00	532.850,25	532.850,25	190.627,25
11.020	85.123,00 D	111.869,23	0,00	0,00	0,00	196.992,23	196.992,23	111.869,23
11.030	269.040,00 D	109.258,79	0,00	0,00	0,00	378.298,79	378.298,79	109.258,79
12.220	124.000,00 D	295.300,00	0,00	0,00	0,00	419.300,00	308.006,15	184.006,15
12.250	1.471.500,00 D	471.760,00	0,00	0,00	0,00	1.943.260,00	1.814.261,00	342.760,00
Total de la section 02.2:	1.178.815,27	1.178.815,27	0,00	0,00	0,00			938.521,42
<i>Section 02.3 – Bibliothèque nationale</i>								
11.000	1.550.791,00 D	142.467,69	0,00	0,00	0,00	1.693.258,69	1.693.258,69	142.467,69
11.020	12.768,00 D	201.205,28	0,00	0,00	0,00	213.973,28	213.973,28	201.205,28
11.030	202.090,00 D	26.645,03	0,00	0,00	0,00	228.735,03	228.735,03	26.645,03
12.041	900.000,00 TE	0,00	0,00	-32.000,00	0,00	868.000,00	823.211,75	–
12.080	90.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	18.000,00	108.500,00	96.366,61	5.866,61
12.100	242.000,00 D	24.622,56	0,00	0,00	0,00	266.622,56	264.761,20	22.761,20
12.141	8.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.000,00	14.000,00	13.110,98	5.110,98
12.190	17.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	8.000,00	25.000,00	20.767,56	20.767,56
Total de la section 02.3:	394.940,56	394.940,56	0,00	-32.000,00	32.000,00			424.824,35
<i>Section 02.4 – Archives nationales</i>								
11.000	741.385,00 D	127.405,32	0,00	0,00	0,00	868.790,32	868.790,32	127.405,32
11.020	3.192,00 D	36.098,68	0,00	0,00	0,00	39.290,68	39.290,68	36.098,68



Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
11.030	60.122,00 D	2.320,67	0,00	0,00	0,00	62.442,67	62.442,67	2.320,67
12.000	600,00 TE	0,00	0,00	-200,00	0,00	400,00	0,00	–
12.020	1.240,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.400,00	2.640,00	2.564,15	1.324,15
12.040	22.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	25.000,00	14.357,04	–
12.130	15.000,00 TE TR	0,00	0,00	-10.500,00	7.500,00	12.000,00	11.435,91	–
12.190	22.310,00 TE	0,00	0,00	-9.000,00	0,00	13.310,00	12.099,94	–
12.300	33.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.100,00	43.100,00	40.135,40	7.135,40
12.301	35.000,00 TE	0,00	0,00	-2.300,00	0,00	32.700,00	29.439,09	–
Total de la section 02.4:		165.824,67	0,00	-22.000,00	22.000,00			174.284,22
<i>Section 02.5 – Centre national de l'audiovisuel</i>								
11.000	64.265,00 D	6.282,19	0,00	0,00	0,00	70.547,19	70.547,19	6.282,19
11.010	585.901,00 D	25.304,70	0,00	0,00	0,00	611.205,70	611.205,70	25.304,70
12.000	13.368,00 TE	0,00	0,00	-2.700,00	0,00	10.668,00	10.516,25	–
12.100	35.450,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.700,00	38.150,00	38.128,34	2.678,34
12.130	23.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.400,00	26.400,00	26.399,65	3.399,65
12.170	6.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.920,00	9.920,00	9.918,71	3.918,71
12.320	60.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	8.000,00	68.000,00	67.970,75	7.970,75
12.321	179.340,00 TE	0,00	0,00	-27.963,00	0,00	151.377,00	151.359,75	–
12.330	240.000,00 TE	0,00	0,00	-3.400,00	0,00	236.600,00	236.591,76	–
12.350	10.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	16.043,00	26.043,00	26.042,07	16.042,07
12.353	73.130,00 D	148.377,00	0,00	0,00	0,00	221.507,00	203.218,20	130.088,20
Total de la section 02.5:		179.963,89	0,00	-34.063,20	34.063,00			195.684,61
<i>Section 02.6 – Musée national d'histoire naturelle</i>								
11.010	906.024,00 D	142.090,34	0,00	0,00	0,00	1.048.114,34	1.048.114,34	142.090,34
11.020	41.485,00 D	114.422,80	0,00	0,00	0,00	155.907,80	155.907,80	114.422,80
Total de la section 02.6:		256.513,14	0,00	0,00	0,00			256.513,14
<i>Section 02.7 – Centre national de littérature</i>								
11.030	57.045,00 D	2.422,89	0,00	0,00	0,00	59.467,89	59.467,89	2.422,89
11.100	273,00 TR	0,00	0,00	0,00	10,00	283,00	278,88	5,88
12.020	2.280,00 TR	0,00	0,00	0,00	915,00	3.195,00	2.882,04	602,04
12.040	8.700,00 TE TR	0,00	0,00	-1.975,00	322,00	7.047,00	6.394,91	–
12.050	7.200,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.240,00	8.440,00	8.221,24	1.021,24
12.080	20.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.070,00	23.070,00	22.714,89	2.714,89
12.130	33.750,00 TE	0,00	0,00	-2.730,00	0,00	31.020,00	24.517,48	–
12.140	24.000,00 TE	0,00	0,00	-350,00	0,00	23.650,00	22.741,19	–

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.190	13.000,00 TE	0,00	0,00	-322,00	0,00	12.678,00	12.022,73	–
12.310	28.500,00 TE	0,00	0,00	-180,00	0,00	28.320,00	26.513,29	–
Total de la section 02.7:		2.422,89	0,00	-5.557,00	5.557,00			6.766,94
<i>Section 02.8 – Commissariat à l'enseignement musical</i>								
11.130	23.260,00 TE TR	0,00	0,00	-19.000,00	1.000,00	5.260,00	3.396,23	–
12.000	15.790,00 TE TR	0,00	0,00	-4.000,00	19.000,00	30.790,00	25.482,94	9.692,94
12.001	4.958,00 TE	0,00	0,00	-3.000,00	0,00	1.958,00	1.540,00	–
12.010	4.250,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	2.250,00	1.760,49	–
12.012	1.250,00 TE	0,00	0,00	-900,00	0,00	350,00	326,10	–
12.040	2.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	11.700,00	14.200,00	4.527,92	2.027,92
12.190	12.395,00 TE	0,00	0,00	-2.800,00	0,00	9.595,00	8.433,54	–
Total de la section 02.8:		0,00	0,00	-31.700,00	31.700,00			11.720,86
<i>Section 03.0 – Enseignement supérieur – Dépenses générales</i>								
11.131	67.487,00 TE	0,00	0,00	-300,00	0,00	67.187,00	48.723,82	–
12.000	122.582,00 D TR	53.403,00	0,00	0,00	4.050,00	180.035,00	180.017,27	57.435,27
12.001	124,00 TR	0,00	0,00	0,00	300,00	424,00	392,00	268,00
12.010	20.000,00 TE	0,00	0,00	-10.400,00	0,00	9.600,00	8.961,92	–
12.012	43.758,00 TR	0,00	0,00	0,00	11.400,00	55.158,00	54.822,36	11.064,36
12.040	12.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	13.000,00	11.930,19	-69,81
12.080	8.368,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.500,00	11.868,00	11.750,41	3.382,41
12.120	21.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.550,00	23.550,00	23.520,00	2.520,00
12.121	67.500,00 TE	0,00	0,00	-31.108,00	0,00	36.392,00	35.526,21	–
12.130	55.917,00 D TR	79.312,00	0,00	0,00	16.218,00	151.447,00	151.446,22	95.529,22
12.141	4.700,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.790,00	7.490,00	7.485,14	2.785,14
12.220	489.506,00 TE	0,00	0,00	-238.493,00	0,00	251.013,00	212.105,47	–
12.221	1.305.119,00 D TR	433.658,00	0,00	0,00	238.493,00	1.977.270,00	1.973.470,51	668.351,51
34.064	2.452.000,00 D	294.000,00	0,00	0,00	0,00	2.476.000,00	2.746.000,00	294.000,00
Total de la section 03.0:		860.373,00	0,00	-280.301,00	280.301,00			1.135.266,10
<i>Section 03.1 – Centre Universitaire</i>								
11.000	292.795,00 D	9.455,64	0,00	0,00	0,00	302.250,64	302.250,64	9.455,64
Total de la section 03.1:		9.455,64	0,00	0,00	0,00			9.455,64
<i>Section 03.2 – Institut supérieur d'études et de recherches pédagogiques</i>								
11.000	184.511,00 D	861,60	0,00	0,00	0,00	185.372,60	185.372,60	861,60
12.002	67.682,00 D	14.681,00	0,00	0,00	0,00	82.363,00	78.853,34	78.853,34
Total de la section 03.2:		15.542,60	0,00	0,00	0,00			79.714,94

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 03.4 – Institut d'études éducatives et sociales</i>								
11.010	1.294.593,00 D	106.635,91	0,00	0,00	0,00	1.401.228,91	1.401.228,91	106.635,91
11.020	44.406,00 D	100.692,61	0,00	0,00	0,00	145.098,61	145.098,61	100.692,61
Total de la section 03.4:		207.328,52	0,00	0,00	0,00			207.328,52
<i>Section 03.5 – Recherche scientifique et recherche appliquée</i>								
11.010	254.964,00 D	34.444,16	0,00	0,00	0,00	289.408,16	289.408,16	34.444,16
11.020	100,00 D	125.622,35	0,00	0,00	0,00	125.722,35	125.722,35	125.622,35
12.010	248,00 TR	0,00	0,00	0,00	500,00	748,00	478,88	230,88
12.012	18.592,00 TE TR	0,00	0,00	-500,00	22.000,00	40.092,00	36.709,30	18.117,30
12.190	7.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	10.500,00	9.787,50	2.287,50
12.301	1.690.000,00 TE	0,00	0,00	-399.865,16	0,00	1.290.134,84	1.290.134,84	–
33.014	100.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	399.865,16	499.865,16	499.865,16	399.865,16
34.060	1.586.519,00 TE	0,00	0,00	-25.000,00	0,00	1.561.519,00	1.542.683,00	–
35.020	2.152.933,00 D	106.635,62	0,00	0,00	0,00	2.259.568,62	2.259.568,62	106.635,62
Total de la section 03.5:		266.702,13	0,00	-425.365,16	425.365,16			687.202,97
Total du département 02 et 03:		5.664.374,77	0,00	-1.094.200,16	1.094.200,16			6.277.937,47

#### 04 – Ministère des Finances

##### Section 04.0 – Dépenses générales

11.090	38.640,00 D	7.921,00	0,00	0,00	0,00	46.561,00	46.560,66	7.920,66
43.010	400.000,00 D	93.031,00	0,00	0,00	0,00	493.031,00	493.030,37	93.030,37
Total de la section 04.0:		100.952,00	0,00	0,00	0,00			100.951,03

##### Section 04.1 – Contributions directes et métrologie

11.020	100,00 D	518.753,96	0,00	0,00	0,00	518.853,96	518.853,96	518.753,96
11.030	743.392,00 D	30.930,10	0,00	0,00	0,00	774.322,10	774.322,10	30.930,10
11.040	100,00 D	26.091,19	0,00	0,00	0,00	26.191,19	26.191,19	26.091,19
11.100	6.111,00 TR	0,00	0,00	0,00	25,00	6.136,00	6.133,80	22,80
11.110	1.474,00 TR	0,00	0,00	0,00	28,00	1.502,00	1.501,08	27,08
11.130	38.574,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.400,00	40.974,00	38.241,64	-332,36
12.010	75.000,00 TE TR	0,00	0,00	-15.000,00	2.100,00	62.100,00	62.044,93	–
12.040	180.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	33.000,00	213.000,00	200.319,79	20.319,79
12.050	1.177.981,00 TE	0,00	0,00	-12.316,00	0,00	1.165.665,00	1.102.480,12	–
12.060	42.000,00 TE	0,00	0,00	-3.107,00	0,00	38.893,00	21.469,30	–
12.080	240.670,00 TE	0,00	0,00	-5.000,00	0,00	235.670,00	226.608,39	–
12.090	2.024.798,00 D	23.844,00	0,00	0,00	0,00	2.048.642,00	2.042.331,82	17.533,82
12.190	25.000,00 TE	0,00	0,00	-12.400,00	0,00	12.600,00	11.205,81	–
12.300	367.184,00 D	100.600,00	0,00	0,00	0,00	467.784,00	412.435,88	45.251,88

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.350	5.200,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.216,00	15.416,00	15.413,97	10.213,97
35.030	1.270,00 TR	0,00	0,00	0,00	54,00	1.324,00	1.324,00	54,00
Total de la section 04.1:		700.219,25	0,00	-47.823,00	47.823,00			668.866,23
<i>Section 04.2 – Enregistrement et domaines</i>								
11.010	1.213.047,00 D	3.370,59	0,00	0,00	0,00	1.216.417,59	1.216.417,59	3.370,59
11.020	9.448,00 D	215.856,65	0,00	0,00	0,00	225.304,65	225.304,65	215.856,65
11.030	517.187,00 D	4.958,53	0,00	0,00	0,00	522.145,53	522.145,53	4.958,53
11.040	100,00 D	19.564,93	0,00	0,00	0,00	19.664,93	19.664,93	19.564,93
11.132	145.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.100,00	150.100,00	150.040,48	5.040,48
12.000	25.266,00 TE	0,00	0,00	-954,00	0,00	24.312,00	19.002,71	–
12.010	39.000,00 TE	0,00	0,00	-5.100,00	0,00	33.900,00	32.382,77	–
12.020	3.250,00 TR	0,00	0,00	0,00	900,00	4.150,00	4.054,01	804,01
12.050	336.700,00 TE	0,00	0,00	-20.000,00	0,00	316.700,00	302.710,05	–
12.060	18.800,00 TE	0,00	0,00	-5.000,00	0,00	13.800,00	12.240,85	–
12.090	269.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	954,00	269.954,00	262.741,41	–
12.100	68.982,00 TR	0,00	0,00	0,00	17,00	68.999,36	68.998,36	16,36
12.190	33.604,00 TE	0,00	0,00	-12.642,00	0,00	20.962,00	11.551,62	–
12.300	100.000,00 D TR	25.000,00	0,00	0,00	20.000,00	145.000,00	136.834,87	36.834,87
12.310	620.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	625.000,00	624.614,03	4.614,03
12.320	170.000,00 D	190.000,00	0,00	0,00	0,00	360.000,00	359.744,54	189.744,54
12.330	19.800,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	24.800,00	21.889,74	2.089,74
12.340	17.849,00 TE	0,00	0,00	-900,00	0,00	16.949,00	16.502,19	–
12.370	200.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.000,00	207.000,00	206.181,64	6.181,64
23.000	120.000,00 D	280.000,00	0,00	0,00	0,00	400.000,00	400.000,00	280.000,00
43.010	7.200,00 TR	0,00	0,00	0,00	625,00	7.825,00	7.825,00	625,00
Total de la section 04.2:		738.750,70	0,00	-44.596,00	44.596,00			769.701,37
<i>Section 04.3 – Douanes et accises</i>								
11.010	155.429,00 D	7.576,58	0,00	0,00	0,00	163.005,58	163.005,58	7.576,58
11.020	5.115,00 D TR	2.351,28	0,00	0,00	1.758,00	9.224,28	9.224,28	4.109,28
11.040	100,00 D	39.046,44	0,00	0,00	0,00	39.146,44	39.146,44	39.046,44
11.080	3.780,00 TR	0,00	0,00	0,00	550,00	4.330,00	4.291,12	511,12
11.120	30.975,00 TE	0,00	0,00	-500,00	0,00	30.475,00	30.464,64	–
12.010	35.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	25.000,00	60.000,00	51.204,01	16.204,01
12.020	180.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.500,00	182.500,00	176.232,18	–
12.081	150.000,00 TE	0,00	0,00	-13.608,00	0,00	136.392,00	118.908,90	–
12.100	828.300,00 D	62.100,00	0,00	0,00	0,00	890.400,00	884.981,50	56.681,50
12.190	76.440,00 TE	0,00	0,00	-15.000,00	0,00	61.440,00	53.225,18	–
12.320	500.000,00 D	70.000,00	0,00	0,00	0,00	570.000,00	486.982,79	–
12.340	2.500,00 TE	0,00	0,00	-2.500,00	0,00	0,00	0,00	–

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.360	7.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.300,00	8.300,00	8.255,25	1.255,25
12.390	60.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	500,00	60.500,00	58.923,16	–
Total de la section 04.3:	181.074,30		0,00	-31.608,00	31.608,00			125.384,18
Total du département 04:	1.720.996,25		0,00	-124.027,00	124.027,00			1.664.902,81
<b>05 – Ministère des Finances: Trésor et Budget</b>								
<i>Section 05.0 – Dépenses générales</i>								
12.090	5.317.770,00 D	1.021.000,00	0,00	0,00	0,00	6.338.770,00	6.271.605,32	953.835,32
12.100	14.718.963,00 D	1.250.000,00	0,00	0,00	0,00	15.968.963,00	15.009.025,49	290.062,49
12.120	6.000,00 D	39.386,00	0,00	0,00	0,00	45.386,00	0,00	–
12.310	1.000,00 D	21.730,46	0,00	0,00	0,00	22.730,46	22.436,86	21.436,86
32.020	25.000,00 D	16.917,00	0,00	0,00	0,00	41.917,00	41.915,99	16.915,99
Total de la section 05.0:	2.349.033,46		0,00	0,00	0,00			1.282.250,66
<i>Section 05.1 – Inspection générale des finances</i>								
11.000	900.475,00 D	22.712,62	0,00	0,00	0,00	923.187,62	923.187,62	22.712,62
11.010	226.517,00 D	6.742,43	0,00	0,00	0,00	233.259,43	233.259,43	6.742,43
12.020	2.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	355,00	2.355,00	2.353,52	353,52
12.040	24.600,00 TE	0,00	0,00	-355,00	0,00	24.245,00	18.619,42	–
12.120	250.000,00 D	256.350,00	0,00	0,00	0,00	506.350,00	381.094,59	131.094,59
Total de la section 05.1:	285.805,05		0,00	-355,00	355,00			160.903,16
<i>Section 05.2 – Trésorerie de l'Etat</i>								
11.000	1.305.037,00 D	37.399,09	0,00	0,00	0,00	1.342.436,09	1.342.436,09	37.399,09
11.020	100,00 D	30.988,70	0,00	0,00	0,00	31.088,70	31.088,70	30.988,70
12.300	150.000,00 D	55.657,00	0,00	0,00	0,00	205.657,00	205.656,91	55.656,91
23.010	200.000,00 D	500.000,00	0,00	0,00	0,00	700.000,00	608.699,77	408.699,77
23.020	360.000,00 D	300.000,00	0,00	0,00	0,00	660.000,00	630.030,47	270.030,47
Total de la section 05.2:	924.044,79		0,00	0,00	0,00			802.774,94
<i>Section 05.3 – Direction du contrôle financier</i>								
11.000	118.834,00 D	1.336,48	0,00	0,00	0,00	120.170,48	120.170,48	1.336,48
12.030	500,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	2.500,00	2.200,83	1.700,83
12.040	40.000,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	38.000,00	24.153,90	–
Total de la section 05.3:	1.336,48		0,00	-2.000,00	2.000,00			3.037,31

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 05.4 – Cadastre et topographie</i>								
11.020	100,00 D	152.980,59	0,00	0,00	0,00	153.080,59	153.080,59	152.980,59
11.030	154.024,00 D	26.373,26	0,00	0,00	0,00	180.397,26	180.397,26	26.373,26
11.040	100,00 D	519,96	0,00	0,00	0,00	619,96	619,96	519,96
12.100	71.867,00 D	10.000,00	0,00	0,00	0,00	81.867,00	76.753,11	4.886,11
Total de la section 05.4:		189.873,81	0,00	0,00	0,00			184.759,92
Total du département 05:		3.750.093,59	0,00	-2.355,00	2.355,00			2.433.725,99
<b>06 – Ministère des Finances: Dette publique</b>								
<i>Section 06.0 – Dette publique</i>								
12.301	2.500.000,00 D	5.735.000,00	0,00	0,00	0,00	8.235.000,00	8.077.138,40	5.577.138,40
93.001	750.000,00 D	201.665,00	0,00	0,00	0,00	951.665,00	951.662,11	201.662,11
Total de la section 06.0:		5.936.665,00	0,00	0,00	0,00			5.778.800,51
Total du département 06:		5.936.665,00	0,00	0,00	0,00			5.778.800,51
<b>07 – Ministère de la Justice</b>								
<i>Section 07.0 – Justice</i>								
12.012	220.000,00 D	220.000,00	0,00	0,00	0,00	440.000,00	270.681,96	50.681,96
12.020	2.400,00 TR	0,00	0,00	0,00	123,00	2.523,00	2.521,99	121,99
12.040	30.000,00 TE	0,00	0,00	-123,00	0,00	29.877,00	24.586,59	–
12.120	25.000,00 D	11.300,00	0,00	0,00	0,00	36.300,00	31.544,10	6.544,10
12.300	100,00 D	435.000,00	0,00	0,00	0,00	435.100,00	433.393,71	433.293,71
34.090	100.000,00 D	135.000,00	0,00	0,00	0,00	235.000,00	230.619,55	130.619,55
35.060	150.575,00 D	35.200,00	0,00	0,00	0,00	185.775,00	185.751,00	35.176,00
Total de la section 07.0:		836.500,00	0,00	-123,00	123,00			656.437,31
<i>Section 07.1 – Services judiciaires</i>								
11.000	28.285.262,00 D	519.104,28	0,00	0,00	0,00	28.804.366,28	28.804.366,28	519.104,28
11.010	1.544.615,00 D	302.583,63	0,00	0,00	0,00	1.847.198,63	1.847.198,63	302.583,63
11.020	100,00 D	957.901,49	0,00	0,00	0,00	958.001,49	958.001,49	957.901,49
11.030	725.168,00 D	59.338,94	0,00	0,00	0,00	784.506,94	784.506,94	59.338,94
11.040	100,00 D	2.594,93	0,00	0,00	0,00	2.694,93	2.694,93	2.594,93
11.130	61.800,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.100,00	64.900,00	57.456,83	–
12.000	12.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	15.000,00	11.858,49	–
12.010	55.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	40.000,00	95.000,00	77.915,90	22.915,90
12.040	261.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	25.000,00	286.000,00	276.930,16	15.930,16
12.042	125.000,00 TE	0,00	0,00	-6.100,00	0,00	118.900,00	41.389,00	–

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.090	42.630,00 D	4.010,00	0,00	0,00	0,00	46.640,00	46.633,94	4.003,94
12.125	814.000,00 TE	0,00	0,00	-65.000,00	0,00	749.000,00	25.401,60	–
12.300	1.400.000,00 D	440.000,00	0,00	0,00	0,00	1.840.000,00	1.789.727,26	389.727,26
12.310	750.000,00 D	1.050.000,00	0,00	0,00	0,00	1.800.000,00	1.789.277,54	1.039.277,54
34.050	1.050.000,00 D	275.000,00	0,00	0,00	0,00	1.325.000,00	1.299.131,27	249.131,27
Total de la section 07.1:	–	3.610.533,27	0,00	-71.100,00	71.100,00	–	–	3.562.509,34
<i>Section 07.2 – Etablissements pénitentiaires</i>								
11.000	14.826.299,00 D	1.238.607,76	0,00	0,00	0,00	16.064.906,76	16.064.906,76	1.238.607,76
11.020	100,00 D	68.868,46	0,00	0,00	0,00	68.968,46	68.968,46	68.868,46
12.041	20.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	23.000,00	22.085,89	2.085,89
12.050	72.130,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.562,00	73.692,00	73.691,23	1.561,23
12.060	19.476,00 TE	0,00	0,00	-3.000,00	0,00	16.476,00	15.726,05	–
12.070	28.830,00 TR	0,00	0,00	0,00	324,00	29.154,00	29.153,55	323,55
12.190	54.785,00 TE	0,00	0,00	-3.400,00	0,00	51.385,00	43.033,73	–
12.191	20.000,00 TE	0,00	0,00	-1.886,00	0,00	18.114,00	17.092,82	–
12.300	22.608,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.400,00	26.008,00	25.967,66	3.359,66
34.090	755.180,00 D	26.000,00	0,00	0,00	0,00	781.180,00	777.680,00	22.500,00
Total de la section 07.2:	–	1.333.476,22	0,00	-8.286,00	8.286,00	–	–	1.337.306,55
<i>Section 07.3 – Juridictions administratives</i>								
11.000	1.710.526,00D	168.757,30	0,00	0,00	0,00	1.879.283,30	1.879.283,30	168.757,30
Total de la section 07.3:	–	168.757,30	0,00	0,00	0,00	–	–	168.757,30
Total du département 07:	–	5.949.266,79	0,00	-79.509,00	79.509,00	–	–	5.725.010,50
<b>08 – Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative</b>								
<i>Section 08.0 – Fonction publique et réforme administrative – Dépenses diverses</i>								
11.020	28.775,00 D	4.308.676,95	0,00	0,00	0,00	4.337.451,95	4.337.451,95	4.308.676,95
11.030	4.279.526,00 D	1.236.190,73	0,00	0,00	0,00	5.515.716,73	5.515.716,73	1.236.190,73
11.040	100,00 D	136.566,53	0,00	0,00	0,00	136.666,53	136.666,53	136.566,53
11.130	396.630,00 D	227.935,00	0,00	0,00	0,00	624.565,00	575.449,85	178.819,85
11.132	9.916,00 TE	0,00	0,00	-101,00	0,00	9.815,00	4.549,66	–
11.150	248,00 D	22.650,00	0,00	0,00	0,00	22.898,00	22.890,27	22.642,27
11.170	4.958,00 D	1.890,00	0,00	0,00	0,00	6.848,00	6.824,05	1.866,05
11.311	100,00 D TR	16.388.406,83	0,00	0,00	101,00	16.388.607,83	16.327.688,21	16.327.588,21
12.110	7.437,00 D	18.311,00	0,00	0,00	0,00	25.748,00	25.747,33	18.310,33
Total de la section 08.0:	–	22.340.627,04	0,00	-101,00	101,00	–	–	22.230.660,92

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 08.2 – Administration du personnel de l'Etat</i>								
11.000	118.834,00 D	1.125,89	0,00	0,00	0,00	119.959,89	119.959,89	1.125,89
11.010	213.575,00 D	68.864,52	0,00	0,00	0,00	282.439,52	282.439,52	68.864,52
11.020	3.547,00 D	22.410,27	0,00	0,00	0,00	25.957,27	25.957,27	22.410,27
11.030	35.805,00 D	3.389,73	0,00	0,00	0,00	39.194,73	39.194,73	3.389,73
11.040	100,00 D	4.934,93	0,00	0,00	0,00	5.034,93	5.034,93	4.934,93
12.040	21.000,00 TE	0,00	0,00	-500,00	0,00	20.500,00	19.380,53	–
12.080	2.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	500,00	2.500,00	2.497,79	497,79
Total de la section 08.2:		100.725,34	0,00	-500,00	500,00			101.223,13
<i>Section 08.3 – Institut National de l'Administration Publique</i>								
11.010	132.580,00 D	16.465,84	0,00	0,00	0,00	149.045,84	149.045,84	16.465,84
11.030	35.989,00 D	11.820,68	0,00	0,00	0,00	47.809,68	47.809,68	11.820,68
11.130	155.770,00 TE	0,00	0,00	-32.400,00	0,00	123.370,00	114.202,37	–
11.131	152.310,00 TE	0,00	0,00	-43.000,00	0,00	109.310,00	96.741,27	–
12.000	108.232,00 TE TR	0,00	0,00	-2.000,00	20.000,00	126.232,00	116.802,74	8.570,74
12.001	169.292,00 TR	0,00	0,00	0,00	20.000,00	189.292,00	163.550,20	–
12.002	1.500,00 TE	0,00	0,00	-1.500,00	0,00	0,00	0,00	–
12.010	30.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	24.400,00	54.400,00	48.992,45	18.992,45
12.040	16.052,00 TR	0,00	0,00	0,00	13.000,00	29.052,00	25.728,17	9.676,17
12.050	11.447,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	16.447,00	14.099,98	2.652,98
12.190	6.965,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	4.965,00	1.883,52	–
12.191	2.480,00 TE	0,00	0,00	-1.500,00	0,00	980,00	572,55	–
Total de la section 08.3:		28.286,52	0,00	-82.400,00	82.400,00			68.178,86
<i>Section 08.4 – Sécurité dans la fonction publique</i>								
11.000	217.845,00 D	998,74	0,00	0,00	0,00	218.843,74	218.843,74	998,74
11.020	100,00 D	38.570,46	0,00	0,00	0,00	38.670,46	38.670,46	38.570,46
Total de la section 08.4:		39.569,20	0,00	0,00	0,00			39.569,20
<i>Section 08.5 – Centre informatique de l'Etat</i>								
11.020	100,00 D	85.232,06	0,00	0,00	0,00	85.332,06	85.332,06	85.232,06
11.030	160.264,00 D	12.870,74	0,00	0,00	0,00	173.134,74	173.134,74	12.870,74
11.131	604.146,00 D TR	23.500,00	0,00	0,00	1.000,00	628.646,00	628.627,20	24.481,20
12.010	1.906,00 TR	0,00	0,00	0,00	150,00	2.056,00	1.982,43	76,43
12.020	6.214,00 TE TR	0,00	0,00	-150,00	2.000,00	8.064,00	8.035,64	1.821,64
12.125	5.000.000,00 D	609.400,00	0,00	0,00	0,00	5.609.400,00	5.093.951,49	93.951,49
12.190	300.000,00 TE	0,00	0,00	-3.000,00	0,00	297.000,00	286.541,36	–
12.301	191.175,00 D	7.885,00	0,00	0,00	0,00	199.060,00	199.059,38	7.884,38
Total de la section 08.5:		738.887,80	0,00	-3.150,00	3.150,00			226.317,94



Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 08.6 – Service central des imprimés</i>								
11.010	333.756,00 D	26.349,81	0,00	0,00	0,00	360.105,81	360.105,81	26.349,81
11.020	100,00 D	4.098,32	0,00	0,00	0,00	4.198,32	4.198,32	4.098,32
11.030	136.081,00 D	8.609,51	0,00	0,00	0,00	144.690,51	144.690,51	8.609,51
11.060	54.537,00 TE	0,00	0,00	-7.130,00	0,00	47.407,00	47.405,13	–
11.100	3.272,00 TE	0,00	0,00	-17,00	0,00	3.255,00	2.509,92	–
11.130	6.680,00 TR	0,00	0,00	0,00	17,00	6.697,00	6.696,46	16,46
12.010	620,00 TR	0,00	0,00	0,00	620,00	1.240,00	1.137,19	517,19
12.020	3.500,00 TE	0,00	0,00	-620,00	0,00	2.880,00	2.662,15	–
12.044	327.741,00 TE	0,00	0,00	-41.790,00	0,00	285.951,00	285.703,01	–
12.045	175.000,00 D TR	43.000,00	0,00	0,00	10.000,00	228.000,00	203.350,60	28.350,60
12.050	296.727,00 D	75.000,00	0,00	0,00	0,00	371.727,00	368.771,30	72.044,30
12.080	50.957,00 TR	0,00	0,00	0,00	15.790,00	66.747,00	63.739,12	12.782,12
12.100	288.840,00 D	7.960,00	0,00	0,00	0,00	296.800,00	288.816,00	–
12.170	129.600,00 TR	0,00	0,00	0,00	20.590,00	150.190,00	138.034,95	8.434,95
12.310	16.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.540,00	19.040,00	19.039,11	2.539,11
Total de la section 08.6:		165.017,64	0,00	-49.557,00	49.557,00			163.742,37
Total du département 08:		23.413.113,54	0,00	-135.708,00	135.708,00			22.829.692,42

## 09 – Ministère de l'Intérieur

### Section 09.2 – Commissariats de district

11.040	100,00 D	1.158,93	0,00	0,00	0,00	1.258,93	1.258,93	1.158,93
12.100	47.596,00 D	2.284,00	0,00	0,00	0,00	49.880,00	45.456,78	–
Total de la section 09.2:		3.442,93	0,00	0,00	0,00			1.158,93

### Section 09.3 – Caisse de prévoyance

42.000	23.293.747,00 D	4.925.702,11	0,00	0,00	0,00	28.219.449,11	28.219.448,49	4.925.701,49
42.002	6.784.538,00 D	12.476.545,07	0,00	0,00	0,00	19.261.083,07	19.261.083,07	12.476.545,07
Total de la section 09.3:		17.402.247,18	0,00	0,00	0,00			17.402.246,56

### Section 09.4 – Service de contrôle de la comptabilité des communes

12.010	8.500,00 TE TR	0,00	0,00	-300,00	485,00	8.685,00	8.337,35	–
12.040	2.100,00 TR	0,00	0,00	0,00	300,00	2.400,00	2.244,99	144,99
12.125	5.000,00 TE	0,00	0,00	-485,00	0,00	4.515,00	4.514,00	–
Total de la section 09.4:		0,00	0,00	-785,00	785,00			144,99

### Section 09.5 – Police grand-ducale

11.000	82.201.423,00 D	1.431.598,66	0,00	0,00	0,00	83.633.021,66	83.633.021,66	1.431.598,66
11.020	100,00 D	55.772,72	0,00	0,00	0,00	55.872,72	55.872,72	55.772,72

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
11.030	628.858,00 D	115.006,11	0,00	0,00	0,00	743.864,11	743.864,11	115.006,11
11.040	100,00 D	32.463,33	0,00	0,00	0,00	32.563,33	32.563,33	32.463,33
11.060	798.000,00 D	1.951.844,00	0,00	0,00	0,00	2.749.844,00	2.749.843,31	1.951.843,31
11.070	2.630.255,00 D	1.508.260,09	0,00	0,00	0,00	4.138.515,09	2.714.935,09	84.680,09
11.090	26.300,00 D	26.300,00	0,00	0,00	0,00	52.600,00	48.334,77	22.034,77
11.120	91.376,00 D	4.185,00	0,00	0,00	0,00	95.561,00	95.180,37	3.804,37
11.130	405.220,00 TE	0,00	-319.037,59	0,00	0,00	86.182,41	65.099,52	–
11.141	222.122,00 TR	0,00	0,00	0,00	52.000,00	274.122,00	272.616,23	50.494,23
11.150	200.000,00 D TR	93.000,00	0,00	0,00	36.136,00	329.136,00	329.135,91	129.135,91
12.000	25.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	9.200,00	34.200,00	26.764,27	1.764,27
12.010	112.886,00 TR	0,00	0,00	0,00	67.000,00	179.886,00	172.960,20	60.074,20
12.012	210.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	20.000,00	230.000,00	213.490,00	3.490,00
12.020	190.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.700,00	197.700,00	196.326,52	6.326,52
12.021	690.000,00 TE	0,00	0,00	-36.136,00	0,00	653.864,00	601.688,93	–
12.022	737.350,00 TR	0,00	0,00	0,00	147.600,00	884.950,00	884.937,32	147.587,32
12.023	1.735.000,00 D TR	198.569,00	0,00	0,00	14.454,00	1.948.023,00	1.948.022,39	213.022,39
12.350	300.000,00 TE	0,00	0,00	-75.000,00	0,00	225.000,00	223.778,27	–
12.351	453.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	75.000,00	528.000,00	517.615,13	64.615,13
24.010	12.841,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.083,59	13.924,59	13.924,59	1.083,59
Total de la section 09.5:		5.416.998,91	0,00	-430.173,59	430.173,59			4.374.796,92
Section 09.6 – Protection civile – Incendie								
11.000	1.521.914,00 D	54.947,73	0,00	0,00	0,00	1.576.861,73	1.576.861,73	54.947,73
11.020	100,00 D	42.269,05	0,00	0,00	0,00	42.369,05	42.369,05	42.269,05
11.040	100,00 D	47.863,02	0,00	0,00	0,00	47.963,02	47.963,02	47.863,02
11.100	1.767,00 TR	0,00	0,00	0,00	93,00	1.860,00	1.859,20	92,20
11.130	57.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.500,00	63.500,00	62.702,55	5.702,55
12.010	101.140,00 D TR	9.500,00	0,00	0,00	14.000,00	124.640,00	124.452,72	23.312,72
12.020	42.900,00 TR	0,00	0,00	0,00	132,00	43.032,00	43.031,66	131,66
12.021	67.700,00 TR	0,00	0,00	0,00	247,00	67.947,00	67.946,52	246,52
12.022	133.121,00 D TR	19.000,00	0,00	0,00	9.000,00	161.121,00	160.806,86	27.685,86
12.060	284.200,00 D	70.000,00	0,00	0,00	0,00	354.200,00	354.183,56	69.983,56
12.130	207.233,00 TE	0,00	0,00	-23.593,00	0,00	183.640,00	183.282,98	–
12.170	32.000,00 TE	0,00	0,00	-195,00	0,00	31.805,00	30.481,51	–
12.180	11.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	500,00	12.000,00	11.587,10	87,10
12.190	11.000,00 TE	0,00	0,00	-6.684,00	0,00	4.316,00	4.133,20	–
43.000	2.700.000,00 D	447.425,62	0,00	0,00	0,00	3.147.425,62	3.147.425,62	447.425,62
Total de la section 09.6:		691.005,42	0,00	-30.472,00	30.472,00			719.747,59
Section 09.7 – Direction de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme (DATUR)								
12.010	6.830,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.310,00	8.140,00	8.131,72	1.301,72
12.012	22.000,00 TE TR	0,00	0,00	-1.310,00	5.000,00	25.690,00	24.576,35	2.576,35
12.040	23.750,00 TR	0,00	0,00	0,00	14.250,00	38.000,00	35.914,88	12.164,88

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.070	12.800,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.250,00	15.050,00	14.620,17	1.820,17
12.120	912.605,00 TE TR	0,00	0,00	-50.000,00	50.000,00	912.605,00	813.185,02	–
12.122	99.157,00 TR	0,00	0,00	0,00	50.000,00	149.157,00	149.087,81	49.930,81
12.130	60.000,00 TE	0,00	0,00	-6.500,00	0,00	53.500,00	14.442,26	–
12.190	40.500,00 TE	0,00	0,00	-15.000,00	0,00	25.500,00	16.650,43	–
33.020	92.812,00 TE TR	0,00	0,00	-100.000,00	50.000,00	42.812,00	17.352,55	–
Total de la section 09.7:		0,00	0,00	-172.810,00	172.810,00			67.793,93
<i>Section 09.9 – Service pour la gestion globale de l'eau</i>								
12.010	30.359,00 TR	0,00	0,00	0,00	9.700,00	40.059,00	39.923,44	9.564,44
12.011	35.000,00 TE	0,00	0,00	-10.700,00	0,00	24.300,00	22.475,21	–
12.040	29.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	31.500,00	30.246,41	746,41
12.050	4.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	5.500,00	4.738,79	238,79
12.100	229.000,00 D	18.000,00	0,00	0,00	0,00	247.000,00	246.968,43	17.968,43
12.120	201.921,00 TR	0,00	0,00	0,00	52.000,00	253.921,00	253.921,00	52.000,00
12.122	35.800,00 TE	0,00	0,00	-3.200,00	0,00	32.600,00	31.845,81	–
12.160	205.583,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.440,00	210.023,00	208.970,78	3.387,78
12.161	1.240,00 TE	0,00	0,00	-1.240,00	0,00	0,00	0,00	–
12.302	1.240,00 D	10.441,00	0,00	0,00	0,00	11.681,00	11.680,93	10.440,93
12.311	423.898,00 TE	0,00	0,00	-24.000,00	0,00	399.898,00	383.996,79	–
12.312	90.000,00 TE	0,00	0,00	-28.000,00	0,00	62.000,00	58.937,20	–
12.321	23.000,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	21.000,00	15.716,93	–
14.016	99.158,00 TR	0,00	0,00	0,00	27.500,00	126.658,00	126.340,60	27.182,60
14.018	300.000,00 TE	0,00	0,00	-27.500,00	0,00	272.500,00	272.500,00	–
Total de la section 09.9:		28.441,00	0,00	-96.640,00	96.640,00			121.529,38
Total du département 09:		23.542.135,44	0,00	-730.880,59	730.880,59			22.687.418,30
<b>10 et 11 – Ministère de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports</b>								
<i>Section 10.0 – Dépenses générales</i>								
11.020	10.079.585,00 D	655.767,48	0,00	0,00	0,00	10.735.352,48	10.735.352,48	655.767,48
12.140	111.568,00 TE	0,00	0,00	-4.185,00	0,00	107.383,00	63.118,03	–
12.221	37.184,00 TE	0,00	0,00	-17.000,00	0,00	20.184,00	13.600,00	–
12.307	50.000,00 TE	0,00	0,00	-10.000,00	0,00	40.000,00	34.486,83	–
12.308	104.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.185,00	108.185,00	106.468,01	2.468,01
12.313	37.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	47.000,00	46.300,43	9.300,43
12.315	170.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	17.000,00	187.000,00	184.548,42	14.548,42
Total de la section 10.0:		655.767,48	0,00	-31.185,00	31.185,00			682.084,34

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 10.1 – Centre de technologie de l'éducation</i>								
11.030	55.050,00 D	6.328,16	0,00	0,00	0,00	61.378,16	61.378,16	6.328,16
12.010	2.516,00 TR	0,00	0,00	0,00	130,00	2.646,00	2.610,56	94,56
12.300	156.793,00 TE	0,00	0,00	-208,00	0,00	156.585,00	101.298,04	–
35.060	992,00 TR	0,00	0,00	0,00	78,00	1.070,00	1.070,00	78,00
Total de la section 10.1:		6.328,16	0,00	-208,00	208,00			6.500,72
<i>Section 10.2 – Service de coordination de la recherche et de l'innovation pédagogiques et technologiques</i>								
11.000	238.809,00 D	114.660,04	0,00	0,00	0,00	353.469,04	353.469,04	114.660,04
11.010	80.068,00 D	275.305,90	0,00	0,00	0,00	355.373,90	355.373,90	275.305,90
11.130	125.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	70.000,00	195.000,00	194.780,22	69.780,22
12.000	1.500,00 TE	0,00	0,00	-750,00	0,00	750,00	553,75	–
12.010	2.400,00 TE	0,00	0,00	-1.500,00	0,00	900,00	485,97	–
12.190	195.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	50.000,00	245.000,00	243.998,01	48.998,01
12.221	1.606.188,00 TE	0,00	0,00	-120.000,00	0,00	1.486.188,00	1.481.130,58	–
35.010	7.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.250,00	9.750,00	9.651,10	2.151,10
Total de la section 10.2:		389.965,94	0,00	-122.250,00	122.250,00			510.895,27
<i>Section 10.3 – Centre de psychologie et d'orientation scolaire</i>								
11.000	3.447.765,00 D	103.984,07	0,00	0,00	0,00	3.551.749,07	3.551.749,07	103.984,07
11.020	8.512,00 D	540.095,35	0,00	0,00	0,00	548.607,35	548.607,35	540.095,35
11.030	100,00 D	1.853.924,57	0,00	0,00	0,00	1.854.024,57	1.854.024,57	1.853.924,57
11.040	100,00 D	105.470,39	0,00	0,00	0,00	105.570,39	105.570,39	105.470,39
11.131	20.800,00 TE	0,00	0,00	-3.000,00	0,00	17.800,00	17.225,52	–
12.001	58.000,00 TE	0,00	0,00	-12.000,00	0,00	46.000,00	43.075,95	–
12.010	14.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	16.000,00	15.340,84	1.340,84
12.040	15.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	18.000,00	16.313,01	1.313,01
12.080	8.320,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	13.320,00	11.970,95	3.650,95
12.191	31.978,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	36.978,00	34.001,00	2.023,00
34.060	115.000,00 TE	0,00	0,00	-45.000,00	0,00	70.000,00	65.979,58	–
34.061	1.100.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	45.000,00	1.145.000,00	1.144.005,84	44.005,84
Total de la section 10.3:		2.603.474,38	0,00	-60.000,00	60.000,00			2.655.808,02
<i>Section 10.4 – Sports scolaires et périscolaires</i>								
12.090	1.489.225,00 D	145.688,00	0,00	0,00	0,00	1.634.913,00	1.188.582,42	–
Total de la section 10.4:		145.688,00	0,00	0,00	0,00			0,00

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 10.5 – Etablissements privés d'enseignement</i>								
44.000	619.735,00 TE	0,00	0,00	-7.437,00	0,00	612.298,00	601.142,95	–
44.001	28.050.000,00 D	393.369,00	0,00	0,00	0,00	28.443.369,00	28.376.835,33	326.835,33
44.002	102.876,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.437,00	110.313,00	110.312,90	7.436,90
Total de la section 10.5:	–	393.369,00	0,00	-7.437,00	7.437,00	–	–	334.272,23
<i>Section 10.6 – Service des équipements et des restaurants scolaires</i>								
12.050	4.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.700,00	5.700,00	5.562,67	1.562,67
12.210	920.000,00 D	241.100,00	0,00	0,00	0,00	1.161.100,00	1.133.563,59	213.563,59
12.211	1.488.000,00 D	730.000,00	0,00	0,00	0,00	2.218.000,00	2.086.376,87	598.376,87
12.300	29.747,00 TE	0,00	0,00	-5.000,00	0,00	24.747,00	24.398,39	–
12.301	50.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.500,00	56.500,00	56.480,41	6.480,41
12.302	24.790,00 D	81.750,00	0,00	0,00	0,00	106.540,00	52.937,19	28.147,19
12.303	3.200,00 TE	0,00	0,00	-3.200,00	0,00	0,00	0,00	–
Total de la section 10.6:	–	1.052.850,00	0,00	-8.200,00	8.200,00	–	–	848.130,73
<i>Section 10.7 – Education différenciée</i>								
11.010	2.254.252,00 D	366.348,12	0,00	0,00	0,00	2.620.600,12	2.620.600,12	366.348,12
11.020	100,00 D	5.386.758,60	0,00	0,00	0,00	5.386.858,60	5.386.858,60	5.386.758,60
11.040	100,00 D	82.806,15	0,00	0,00	0,00	82.906,15	82.906,15	82.806,15
11.100	12.581,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.000,00	16.581,00	15.170,30	2.589,30
11.130	84.302,00 TE	0,00	0,00	-17.400,00	0,00	66.902,00	36.125,66	–
12.000	44.370,00 TE	0,00	0,00	-30.000,00	0,00	14.370,00	4.500,59	–
12.080	540.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	27.000,00	567.000,00	562.544,86	22.544,86
12.190	8.676,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	11.676,00	8.626,71	–
12.264	28.053,00 TR	0,00	0,00	0,00	8.400,00	36.453,00	35.651,62	7.598,62
12.265	60.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	61.000,00	60.307,07	307,07
12.280	22.314,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	25.314,00	22.335,59	21,59
34.010	5.570,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	8.570,00	7.425,13	1.855,13
43.001	28.432,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	38.432,00	38.432,00	10.000,00
43.005	59.830,00 TE	0,00	0,00	-17.000,00	0,00	42.830,00	26.668,65	–
43.007	24.572,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	29.572,00	29.484,42	4.912,42
Total de la section 10.7:	–	5.835.912,87	0,00	-64.400,00	64.400,00	–	–	5.885.741,86
<i>Section 10.8 – Service de la formation des adultes</i>								
11.020	161.008,00 D	1.736.241,15	0,00	0,00	0,00	1.897.249,15	1.897.249,15	1.736.241,15
11.040	100,00 D	584,57	0,00	0,00	0,00	684,57	684,57	584,57
11.100	1.023,00 TR	0,00	0,00	0,00	200,00	1.223,00	1.221,91	198,91
11.135	16.025,00 TE	0,00	0,00	-12.000,00	0,00	4.025,00	0,00	–
12.000	232.379,00 TR	0,00	0,00	0,00	708,00	233.087,00	207.858,12	–
12.002	2.415,00 TR	0,00	0,00	0,00	12.000,00	14.415,00	12.710,25	10.295,25

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.010	2.875,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	7.875,00	3.801,37	926,37
12.125	14.874,00 TE	0,00	0,00	-908,00	0,00	13.966,00	13.965,60	-908,40
12.300	32.000,00 TE	0,00	0,00	-5.000,00	0,00	27.000,00	21.692,59	–
Total de la section 10.8:	1.736.825,72	0,00	-17.908,00	17.908,00				1.747.337,85
<i>Section 10.9 – Inspectorat</i>								
11.000	1.930.162,00 D	28.453,59	0,00	0,00	0,00	1.958.615,59	1.958.615,59	28.453,59
11.010	22.448,00 D	316,02	0,00	0,00	0,00	22.764,02	22.764,02	316,02
12.050	11.600,00 TE	0,00	0,00	-11,87	0,00	11.588,13	11.324,58	–
12.100	8.323,00 TR	0,00	0,00	0,00	11,87	8.334,87	8.334,87	11,87
Total de la section 10.9:	28.769,61	0,00	-11,87	11,87				28.781,48
<i>Section 11.0 – Enseignement préscolaire et enseignement primaire</i>								
12.001	8.397.000,00 D	55.550,17	0,00	0,00	0,00	8.452.550,17	8.452.516,96	55.516,96
12.125	30.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	30.000,00	60.000,00	59.995,44	29.995,44
43.000	10.103.453,00 D	16.000.000,00	0,00	0,00	0,00	26.103.453,00	25.734.755,35	15.631.302,35
43.008	100.000,00 TE	0,00	0,00	-30.000,00	0,00	70.000,00	70.000,00	–
43.009	100,00 D	8.380.401,00	0,00	0,00	0,00	8.380.501,00	8.380.501,00	8.380.401,00
Total de la section 11.0:	24.435.951,17	0,00	-30.000,00	30.000,00				24.097.215,75
<i>Section 11.1 – Enseignement secondaire</i>								
11.000	93.337.835,00 D	722.765,49	0,00	0,00	0,00	94.060.600,49	94.060.600,49	722.765,49
11.020	100,00 D	991.861,76	0,00	0,00	0,00	991.961,76	991.861,76	991.861,76
11.040	100,00 D	133.194,97	0,00	0,00	0,00	133.294,97	133.194,97	133.194,97
11.100	29.840,00 TE	0,00	0,00	-1.324,59	0,00	28.515,41	28.515,41	–
11.130	962.458,00 TE	0,00	0,00	-1.541,30	0,00	960.916,70	954.694,85	–
12.000	25.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.865,89	27.865,89	27.856,29	2.856,29
Total de la section 11.1:	1.847.822,22	0,00	-2.865,89	2.865,89				1.850.678,51
<i>Section 11.2 – Enseignement secondaire technique</i>								
11.020	100,00 D	11.100.384,73	0,00	0,00	0,00	11.100.484,73	11.100.484,73	11.100.384,73
11.040	100,00 D	249.892,53	0,00	0,00	0,00	249.992,53	249.892,53	249.892,53
12.010	251.600,00 TR	0,00	0,00	0,00	26.580,00	278.180,00	268.159,46	16.559,46
12.030	80.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.456,00	81.456,00	81.455,02	1.455,02
12.250	284.260,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	294.260,00	293.904,10	9.644,10
12.254	201.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.500,00	208.500,00	208.447,10	7.447,10
12.256	272.800,00 TR	0,00	0,00	0,00	16.000,00	288.800,00	281.752,72	8.952,72
12.260	229.000,00 TE	0,00	0,00	-15.700,00	0,00	213.300,00	208.341,33	–
12.300	350.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	30.000,00	380.000,00	379.999,62	29.999,62

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.307	50.000,00 TE	0,00	0,00	-26.580,00	0,00	23.420,00	20.220,00	-29.780,00
43.000	513.127,00 TE	0,00	0,00	-49.256,00	0,00	463.871,00	461.330,20	-51.796,80
Total de la section 11.2:	11.350.277,26	0,00	0,00	-91.536,00	91.536,00			11.342.758,48
<i>Section 11.3 – Service de la formation professionnelle</i>								
11.020	1.191.646,00 D	463.779,27	0,00	0,00	0,00	1.655.425,27	1.655.425,27	463.779,27
11.040	100,00 D	10.438,94	0,00	0,00	0,00	10.538,94	10.538,94	10.438,94
11.131	108.986,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.600,00	110.586,00	109.900,10	914,10
12.001	79.864,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.500,00	83.364,00	83.157,03	3.293,03
12.210	155.000,00 D	5.545,00	0,00	0,00	0,00	160.545,00	160.112,06	5.112,06
12.302	686.765,00 TE	0,00	0,00	-5.100,00	0,00	681.665,00	260.032,76	–
41.005	49.579,00 D	46.743,00	0,00	0,00	0,00	96.322,00	96.321,39	46.742,39
41.010	600.458,00 D	161.568,36	0,00	0,00	0,00	762.026,36	762.026,36	161.568,36
Total de la section 11.3:	688.074,57	0,00	0,00	-5.100,00	5.100,00			691.848,15
<i>Section 11.4 – Sports – Dépenses générales</i>								
11.000	197.356,00 D	11.567,14	0,00	0,00	0,00	208.923,14	208.923,14	11.567,14
12.012	26.000,00 TE TR	0,00	0,00	-2.500,00	10.200,00	33.700,00	32.391,70	6.391,70
12.020	3.350,00 TR	0,00	0,00	0,00	155,00	3.505,00	3.501,88	151,88
12.040	19.800,00 TE	0,00	0,00	-1.355,00	0,00	18.445,00	15.389,04	–
12.100	462.043,00 D TR	10.061,00	0,00	0,00	1.200,00	473.304,00	473.301,81	11.258,81
12.190	4.000,00 TE	0,00	0,00	-1.250,00	0,00	2.750,00	1.878,74	–
12.320	16.609,00 TE	0,00	0,00	-3.950,00	0,00	12.659,00	12.640,34	–
12.360	51.000,00 TE TR	0,00	0,00	-5.000,00	2.500,00	48.500,00	48.024,37	–
33.016	919.056,00 D	417.671,00	0,00	0,00	0,00	1.336.727,00	1.336.727,00	417.671,00
35.060	5.798,00 D	17.700,00	0,00	0,00	0,00	23.498,00	23.362,74	17.564,74
Total de la section 11.4:	456.999,14	0,00	0,00	-14.055,00	14.055,00			464.605,27
<i>Section 11.5 – Institut national des sports</i>								
11.020	5.264,00 D	25.527,17	0,00	0,00	0,00	30.791,17	30.791,17	25.527,17
11.040	100,00 D	20.721,23	0,00	0,00	0,00	20.821,23	20.821,23	20.721,23
Total de la section 11.5:	46.248,40	0,00	0,00	0,00	0,00			46.248,40
<i>Section 11.6 – Centre sportif national de natation</i>								
11.040	100,00 D	45.919,88	0,00	0,00	0,00	46.019,88	46.019,88	45.919,88
Total de la section 11.6:	45.919,88	0,00	0,00	0,00	0,00			45.919,88
<i>Section 11.7 – Ecole nationale de l'éducation physique et des sports</i>								
11.000	221.375,00 D	8.562,37	0,00	0,00	0,00	229.937,37	229.937,37	8.562,37
11.020	3.040,00 D	1.681,08	0,00	0,00	0,00	4.721,08	4.721,08	1.681,08

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.000	95.424,00 D TR	13.100,00	0,00	0,00	3.710,00	112.234,00	112.198,27	16.774,27
12.010	20.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.100,00	23.100,00	23.017,38	3.017,38
12.040	11.500,00 TE	0,00	0,00	-3.400,00	0,00	8.100,00	7.732,14	–
12.180	3.000,00 TE	0,00	0,00	-250,00	0,00	2.750,00	2.740,57	-259,43
12.190	12.700,00 TE	0,00	0,00	-660,00	0,00	12.040,00	12.031,90	-668,10
12.192	1.650,00 TE	0,00	0,00	-900,00	0,00	750,00	654,61	-995,39
34.060	11.000,00 TE	0,00	0,00	-1.600,00	0,00	9.400,00	9.295,00	-1.705,00
Total de la section 11.7:		23.343,45	0,00	-6.810,00	6.810,00			26.407,18
Total du département 10 et 11:		51.743.587,25	0,00	-461.966,76	461.966,76			51.265.234,12
<b>12 et 13 – Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse</b>								
<i>Section 12.0 – Famille</i>								
12.000	942,00 TE TR	0,00	0,00	-550,00	550,00	942,00	0,00	–
12.020	16.193,00 TE TR	0,00	0,00	-550,00	550,00	16.193,00	11.993,87	–
12.040	15.190,00 TR	0,00	0,00	0,00	20.000,00	35.190,00	22.244,67	7.054,67
33.010	158.000,00 TE	0,00	0,00	-20.000,00	0,00	138.000,00	66.320,00	–
33.504	100.000,00 D	161.025,00	0,00	0,00	0,00	261.025,00	261.022,98	161.022,98
Total de la section 12.0:		161.025,00	0,00	-21.100,00	21.100,00			168.077,65
<i>Section 12.1 – Service d'action sociofamiliale. Enfants et adultes</i>								
12.320	37.184,00 TE	0,00	0,00	-37.184,00	0,00	0,00	0,00	–
12.350	100,00 D TR	659,00	0,00	0,00	37.184,00	37.943,00	4.789,43	4.689,43
33.000	4.555.814,00 TR	0,00	0,00	0,00	56.972,00	4.612.786,00	4.609.778,80	53.964,80
33.001	2.497.707,00 TE	0,00	0,00	-85.000,00	0,00	2.412.707,00	2.154.360,45	–
33.003	3.879.876,00 TR	0,00	0,00	0,00	57.673,00	3.937.549,00	3.937.185,71	57.309,71
33.004	19.000.777,00 TR	0,00	0,00	0,00	310.539,00	19.311.316,00	19.299.417,91	298.640,91
33.005	5.335.765,00 TR	0,00	0,00	0,00	85.000,00	5.420.765,00	5.354.683,33	18.918,33
33.006	4.890.475,00 TE TR	0,00	0,00	-29.950,00	51.205,00	4.911.730,00	4.911.729,41	21.254,41
33.007	16.529.084,00 TE	0,00	0,00	-1.569.493,00	0,00	14.959.591,00	14.249.611,75	–
33.008	906.044,00 TR	0,00	0,00	0,00	306.417,00	1.212.461,00	1.212.458,79	306.414,79
33.009	360.960,00 TR	0,00	0,00	0,00	123.059,00	484.019,00	484.019,00	123.059,00
33.011	4.283.097,00 TR	0,00	0,00	0,00	29.950,00	4.313.047,00	4.109.830,73	–
33.018	3.990.676,00 TR	0,00	0,00	0,00	786.687,00	4.777.363,00	4.777.361,94	786.685,94
33.021	2.183.739,00 TE TR	0,00	0,00	-38.500,00	40.000,00	2.185.239,00	2.141.265,60	–
33.023	252.582,00 TR	0,00	0,00	0,00	38.500,00	291.082,00	291.082,00	38.500,00
33.024	259.389,00 TE	0,00	0,00	-40.000,00	0,00	219.389,00	208.178,28	–
33.028	1.000.000,00 TE	0,00	0,00	-123.059,00	0,00	876.941,00	103.098,00	–
Total de la section 12.1:		659,00	0,00	-1.923.186,00	1.923.186,00			1.709.437,32



Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 12.2 – Solidarité</i>								
34.013	2.491.915,00 D	922.215,00	0,00	0,00	0,00	3.414.130,00	3.100.893,56	608.978,56
35.060	2.478,00 D	13.874,00	0,00	0,00	0,00	16.352,00	15.360,69	12.882,69
Total de la section 12.2:		936.089,00	0,00	0,00	0,00			621.861,25
<i>Section 12.3 – Commissariat du Gouvernement aux étrangers</i>								
11.010	86.221,00 D	261.736,66	0,00	0,00	0,00	347.957,66	347.957,66	261.736,66
11.020	100,00 D	143.426,49	0,00	0,00	0,00	143.526,49	143.526,49	143.426,49
11.030	216.094,00 D	23.536,85	0,00	0,00	0,00	239.630,85	239.630,85	23.536,85
11.040	100,00 D	15.655,81	0,00	0,00	0,00	15.755,81	15.755,81	15.655,81
12.000	15.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	550,00	15.550,00	14.328,62	–
12.020	22.954,00 TE	0,00	0,00	-550,00	0,00	22.404,00	14.249,96	–
12.040	2.975,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.240,00	4.215,00	2.998,39	23,39
12.080	700.000,00 D	500.000,00	0,00	0,00	0,00	1.200.000,00	968.714,97	268.714,97
12.300	2.479,00 TE	0,00	0,00	-1.240,00	0,00	1.239,00	387,25	–
34.010	123.946,00 D	173.000,00	0,00	0,00	0,00	296.946,00	243.254,09	119.308,09
Total de la section 12.3:		1.117.355,81	0,00	-1.790,00	1.790,00			832.402,26
<i>Section 12.4 – Fonds national de solidarité</i>								
11.000	1.393.309,00 D	43.291,00	0,00	0,00	0,00	1.436.600,00	1.436.518,59	43.209,59
11.010	148.250,00 D	2.550,00	0,00	0,00	0,00	150.800,00	150.589,22	2.339,22
11.020	2.947,00 D	170.000,00	0,00	0,00	0,00	172.947,00	172.090,67	169.143,67
12.000	75,00 TE	0,00	0,00	-75,00	0,00	0,00	0,00	–
12.020	2.140,00 TE	0,00	0,00	-494,32	0,00	1.645,68	1.645,68	–
12.050	62.838,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.500,00	65.338,00	65.338,00	2.500,00
12.060	2.385,00 TE	0,00	0,00	-2.037,47	0,00	347,53	347,53	–
12.080	50.769,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.118,38	52.887,38	52.887,38	2.118,38
12.110	14.870,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.478,41	17.348,41	17.329,88	2.459,88
12.190	2.500,00 TE	0,00	0,00	-2.500,00	0,00	0,00	0,00	–
12.300	1.990,00 TE	0,00	0,00	-1.990,00	0,00	0,00	0,00	–
12.310	190.000,00 D	36.686,00	0,00	0,00	0,00	226.686,00	226.685,77	36.685,77
34.010	74.558.017,00 D	539.229,61	0,00	0,00	0,00	75.097.246,61	75.097.246,61	539.229,61
34.011	1.289.033,00 D	15.606,01	0,00	0,00	0,00	1.304.639,01	1.304.639,01	15.606,01
34.014	5.000,00 D	5.529.119,79	0,00	0,00	0,00	5.534.119,79	5.534.119,79	5.529.119,79
Total de la section 12.4:		6.336.482,41	0,00	-7.096,79	7.096,79			6.342.411,92
<i>Section 12.5 – Caisse nationale des prestations familiales</i>								
11.010	518.686,00 D	400.611,60	0,00	0,00	0,00	919.297,60	919.297,60	400.611,60
11.020	7.094,00 D	121.709,51	0,00	0,00	0,00	128.803,51	128.803,51	121.709,51
11.130	12.861,00 TR	0,00	0,00	0,00	572,57	13.433,57	13.433,57	572,57
12.000	33.540,00 TE	0,00	0,00	-272,46	0,00	33.267,54	33.267,54	–

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.010	190,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.126,90	2.316,90	2.134,90	1.944,90
12.040	53.200,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.588,76	63.788,76	63.788,76	10.588,76
12.050	376.013,00 TE	0,00	-62.924,73	0,00	0,00	313.088,27	313.088,27	–
12.060	4.990,00 TE	0,00	-2.203,16	0,00	0,00	2.786,84	2.786,84	–
12.080	176.130,00 TR	0,00	0,00	0,00	20.159,58	196.289,58	196.289,58	20.159,58
12.110	4.210,00 TR	0,00	0,00	0,00	26.328,46	30.538,46	30.538,46	26.328,46
12.130	2.000,00 TE	0,00	-2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	–
12.140	1.720,00 TE	0,00	-2,47	0,00	0,00	1.717,53	1.716,96	–
12.190	4.960,00 TE	0,00	-4.960,00	0,00	0,00	0,00	0,00	–
12.300	3.660,00 TE	0,00	-975,15	0,00	0,00	2.684,85	2.684,85	-975,15
12.310	848.950,00 TR	0,00	0,00	0,00	13.561,70	862.511,70	862.511,70	13.561,70
42.000	162.880.503,00 D	4.209.691,00	0,00	0,00	0,00	167.090.194,00	167.090.192,35	4.209.689,35
42.004	27.735.276,00 D	1.194.900,00	0,00	0,00	0,00	28.930.176,00	28.854.325,51	1.119.049,51
42.005	60.340.646,00 D	7.868.600,00	0,00	0,00	0,00	68.209.246,00	68.002.490,85	7.661.844,85
42.006	121.523.637,00 D	9.881.530,00	0,00	0,00	0,00	131.405.167,00	131.405.166,29	9.881.529,29
42.007	184.287.745,00 D	6.526.300,00	0,00	0,00	0,00	190.814.045,00	185.441.023,66	1.153.278,66
42.009	714.020,00 D	162.932,00	0,00	0,00	0,00	876.952,00	876.951,49	162.931,49
42.011	2.976.514,00 D	1.249.377,00	0,00	0,00	0,00	4.225.891,00	4.225.889,60	1.249.375,60
Total de la section 12.5:	31.615.651,11	–	0,00	-73.337,97	73.337,97	–	–	26.032.200,68
<i>Section 12.6 – Centre du Rham</i>								
11.020	4.935,00 D	168.874,64	0,00	0,00	0,00	173.809,64	173.809,64	168.874,64
11.030	392.847,00 D	22.575,43	0,00	0,00	0,00	415.422,43	415.422,43	22.575,43
11.040	100,00 D	14.541,32	0,00	0,00	0,00	14.641,32	14.641,32	14.541,32
11.131	62.266,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	60.266,00	60.253,55	–
12.001	21.587,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.800,00	26.387,00	26.252,00	4.665,00
12.011	24.766,00 TE	0,00	0,00	-3.185,00	0,00	21.581,00	20.925,02	–
12.191	3.931,00 TR	0,00	0,00	0,00	385,00	4.316,00	4.313,66	382,66
Total de la section 12.6:	205.991,39	–	0,00	-5.185,00	5.185,00	–	–	211.039,05
<i>Section 12.7 – Service d'action sociofamiliale. Personnes âgées</i>								
11.010	100,00 D	10.406,00	0,00	0,00	0,00	10.506,00	10.505,00	10.405,00
11.030	100,00 D	3.637,00	0,00	0,00	0,00	3.737,00	3.736,15	3.636,15
33.010	3.841.516,00 TE	0,00	0,00	-16.691,00	0,00	3.824.825,00	3.823.351,88	–
43.040	119.359,00 TR	0,00	0,00	0,00	16.691,00	136.050,00	136.050,00	16.691,00
Total de la section 12.7:	14.043,00	–	0,00	-16.691,00	16.691,00	–	–	30.732,15
<i>Section 12.8 – Centres socio-éducatifs de l'Etat</i>								
11.010	430.495,00 D	148.467,12	0,00	0,00	0,00	578.962,12	578.962,12	148.467,12
11.020	100,00 D	220.587,85	0,00	0,00	0,00	220.687,85	220.687,85	220.587,85
11.040	100,00 D	9.710,05	0,00	0,00	0,00	9.810,05	9.810,05	9.710,05
11.130	25.332,00 TE	0,00	0,00	-3.000,00	0,00	22.332,00	16.826,72	–

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
11.131	1.983,00 TE	0,00	0,00	-1.983,00	0,00	0,00	0,00	–
12.001	40.249,00 TE	0,00	0,00	-24.000,00	0,00	16.249,00	15.716,52	–
12.002	20.948,00 TE	0,00	0,00	-4.000,00	0,00	16.948,00	15.537,57	–
12.040	8.676,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	11.676,00	10.815,92	2.139,92
12.100	16.708,00 TE	0,00	0,00	-2.500,00	0,00	14.208,00	12.041,95	–
12.150	76.847,00 D	13.000,00	0,00	0,00	0,00	89.847,00	89.079,68	12.232,68
12.210	82.549,00 D	24.000,00	0,00	0,00	0,00	106.549,00	104.448,12	21.899,12
12.250	84.823,00 TR	0,00	0,00	0,00	11.483,00	96.306,00	86.515,85	1.692,85
12.251	69.513,00 TR	0,00	0,00	0,00	21.000,00	90.513,00	83.249,00	13.736,00
Total de la section 12.8:		415.765,02	0,00	-35.483,00	35.483,00			430.465,59
<i>Section 12.9 – Service national d'action sociale</i>								
11.020	100,00 D	3.236,93	0,00	0,00	0,00	3.336,93	3.336,93	3.236,93
12.050	372,00 TR	0,00	0,00	0,00	150,00	522,00	379,40	7,40
12.150	372,00 TE	0,00	0,00	-150,00	0,00	222,00	0,00	–
Total de la section 12.9:		3.236,93	0,00	-150,00	150,00			3.244,33
<i>Section 13.1 – Service national de la jeunesse</i>								
11.000	435.702,00 D	198.238,68	0,00	0,00	0,00	633.940,68	633.940,68	198.238,68
11.020	27.808,00 D	158.454,03	0,00	0,00	0,00	186.262,03	186.262,03	158.454,03
11.040	100,00 D	29.151,55	0,00	0,00	0,00	29.251,55	29.251,55	29.151,55
11.130	29.023,00 TE	0,00	0,00	-2.336,00	0,00	26.687,00	26.095,75	–
12.000	141.978,00 TE	0,00	0,00	-18.756,00	0,00	123.222,00	121.318,80	–
12.001	3.728,00 TR	0,00	0,00	0,00	500,00	4.228,00	4.213,00	485,00
12.010	17.586,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.376,00	19.962,00	19.961,63	2.375,63
12.020	23.921,00 TR	0,00	0,00	0,00	138,00	24.059,00	24.058,05	137,05
12.040	28.607,00 TR	0,00	0,00	0,00	170,00	28.777,00	28.776,36	169,36
12.050	24.000,00 TE TR	0,00	0,00	-528,00	10.162,00	33.634,00	33.631,75	9.631,75
12.100	67.587,00 TE TR	0,00	0,00	-1.056,00	528,00	67.059,00	67.058,13	–
12.140	40.027,00 TE	0,00	0,00	-494,00	0,00	39.533,00	39.523,30	–
12.170	13.360,00 TR	0,00	0,00	0,00	356,00	13.716,00	13.715,45	355,45
12.190	125.276,00 TR	0,00	0,00	0,00	16.050,00	141.326,00	140.229,74	14.953,74
12.250	5.000,00 TE	0,00	0,00	-458,00	0,00	4.542,00	4.488,05	–
12.300	7.670,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.806,00	9.476,00	9.475,33	1.805,33
12.301	30.000,00 TE	0,00	0,00	-8.458,00	0,00	21.542,00	21.540,14	21.540,14
Total de la section 13.1:		385.844,26	0,00	-32.086,00	32.086,00			437.297,71
Total du département 12 et 13:		41.192.142,93	0,00	-2.116.105,76	2.116.105,76			36.819.169,91

14 – Ministère de la Santé

Section 14.0 – Ministère de la santé

11.000	73.623,00 D	613,02	0,00	0,00	0,00	0,00	74.236,02	613,02
11.061	47.430,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.605,00	0,00	50.035,00	2.604,35
12.003	446.944,00 D TR	150.000,00	0,00	0,00	87.000,00	0,00	683.944,00	236.591,93
12.020	2.100,00 TR	0,00	0,00	0,00	700,00	0,00	2.800,00	2.747,56
12.080	249.799,00 TE	0,00	0,00	-28.305,00	0,00	0,00	221.494,00	–
12.250	1.620.000,00 TE	0,00	0,00	-90.000,00	0,00	0,00	1.530.000,00	–
31.020	144.868,00 TR	0,00	0,00	0,00	38.603,00	0,00	183.471,00	38.602,52
33.020	61.230,00 TE	0,00	0,00	-38,00	0,00	0,00	61.192,00	–
34.011	292.262,00 D	130.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	422.262,00	96.278,22
34.012	249.818,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	0,00	252.818,00	1.411,38
34.060	62.481,00 TE	0,00	0,00	-38.603,00	0,00	0,00	23.878,00	–
34.061	208.230,00 TR	0,00	0,00	0,00	25.000,00	0,00	233.230,00	23.425,94
12.651	740,00 TR	0,00	0,00	0,00	38,00	0,00	778,00	37,15
Total de la section 14.0:		280.613,02	0,00	-156.946,00	156.946,00			400.212,07

Section 14.1 – Direction de la santé

11.010	2.520.030,00 D	31.402,74	0,00	0,00	0,00	0,00	2.551.432,74	31.402,74
11.020	100,00 D	250.646,78	0,00	0,00	0,00	0,00	250.746,78	250.646,78
11.040	100,00 D	16.900,85	0,00	0,00	0,00	0,00	17.000,85	16.900,85
11.131	1.743,00 TR	0,00	0,00	0,00	43,00	0,00	1.786,00	42,73
12.000	4.760,00 TE	0,00	0,00	-43,00	0,00	0,00	4.717,00	–
12.040	1.487,00 TR	0,00	0,00	0,00	900,00	0,00	2.387,00	645,25
12.042	13.634,00 TE	0,00	0,00	-1.550,00	0,00	0,00	12.084,00	–
12.121	4.958,00 TE	0,00	0,00	-900,00	0,00	0,00	4.058,00	–
12.128	124,00 D	18.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18.124,00	–
12.129	500,00 TR	0,00	0,00	0,00	150,00	0,00	650,00	16.896,00
12.142	11.000,00 TE	0,00	0,00	-270,00	0,00	0,00	10.730,00	63,17
12.143	5.000,00 TE	0,00	0,00	-4.300,00	0,00	0,00	700,00	–
12.146	16.200,00 TE	0,00	0,00	-16.200,00	0,00	0,00	0,00	–
12.170	16.113,00 D	26.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	42.113,00	–
12.252	18.345,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.300,00	0,00	40.721,52	24.608,52
12.253	27.500,00 TE	0,00	0,00	-150,00	0,00	0,00	27.350,00	–
12.254	34.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.550,00	0,00	35.550,00	–
12.256	80.455,00 TR	0,00	0,00	0,00	24.000,00	0,00	104.455,00	376,96
12.258	41.800,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	0,00	51.800,00	34.376,96
12.303	92.797,00 D	213.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	305.797,00	100.313,87
12.304	2.735.000,00 D	220.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.955.000,00	38.352,55
12.307	75.000,00 TE	0,00	0,00	-10.000,00	0,00	0,00	65.000,00	231.510,33
12.314	14.900,00 TE	0,00	0,00	-7.800,00	0,00	0,00	7.100,00	2.760.759,06
31.050	3.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	270,00	0,00	3.270,00	50.000,00
								7.090,90
								3.052,71
								52,71

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
33.012	4.867.768,00 TE TR	0,00	0,00	-8.000,00	8.000,00	4.867.768,00	4.549.233,00	–
33.014	3.123.820,00 TE TR	0,00	0,00	-8.000,00	8.000,00	3.123.820,00	3.110.230,00	–
Total de la section 14.1:		775.950,37	0,00	-57.213,00	57.213,00			525.966,97
<i>Section 14.2 – Laboratoire national de santé</i>								
11.020	100,00 D	569.703,84	0,00	0,00	0,00	569.803,84	569.803,84	569.703,84
11.040	100,00 D	25.501,84	0,00	0,00	0,00	25.601,84	25.601,84	25.501,84
11.100	26.897,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.180,00	28.077,00	28.011,98	1.114,98
11.130	7.018,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.397,00	8.415,00	8.414,10	1.396,10
12.000	78.624,00 TE	0,00	0,00	-2.577,00	0,00	76.047,00	35.280,92	–
12.040	144.198,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.000,00	150.198,00	135.341,21	–
12.050	114.621,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.500,00	116.121,00	114.421,34	–
12.070	49.776,00 TE	0,00	0,00	-17.000,00	0,00	32.776,00	32.628,03	–
12.120	37.184,00 TR	0,00	0,00	0,00	38.000,00	75.184,00	74.291,21	37.107,21
12.121	8.550,00 TR	0,00	0,00	0,00	11.000,00	19.550,00	18.317,37	9.767,37
12.160	2.187.872,00 TE	0,00	0,00	-53.500,00	0,00	2.134.372,00	2.110.664,41	–
12.161	289.250,00 TR	0,00	0,00	0,00	41.000,00	330.250,00	312.174,27	22.924,27
12.190	11.155,00 TE	0,00	0,00	-2.100,00	0,00	9.055,00	8.945,56	–
12.301	171.000,00 TE	0,00	0,00	-31.000,00	0,00	140.000,00	133.858,31	–
12.303	9.916,00 D TR	20.000,00	0,00	0,00	10.236,00	40.152,00	40.136,21	30.220,21
34.050	4.958,00 TE	0,00	0,00	-4.236,00	0,00	722,00	192,34	–
12.661	6.754,00 TR	0,00	0,00	0,00	100,00	6.854,00	6.846,39	92,39
Total de la section 14.2:		615.205,68	0,00	-110.413,00	110.413,00			697.828,21
<i>Section 14.5 – Dommmages de guerre corporels</i>								
12.040	2.987,00 TE	0,00	0,00	-955,00	0,00	2.032,00	860,83	–
12.050	1.368,00 TR	0,00	0,00	0,00	5,00	1.373,00	1.372,20	4,20
12.070	22.981,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	23.981,00	23.958,66	977,66
12.080	8.428,00 TE	0,00	0,00	-1.000,00	0,00	7.428,00	5.445,32	–
34.001	12.003,00 TR	0,00	0,00	0,00	100,00	12.103,00	12.101,64	98,64
42.000	45.213,00 TR	0,00	0,00	0,00	850,00	46.063,00	46.052,11	839,11
Total de la section 14.5:		0,00	0,00	-1.955,00	1.955,00			1.919,61
Total du département 14:		1.671.769,07	0,00	-326.527,00	326.527,00			1.625.926,86

## 15 – Ministère de l'Environnement

### Section 15.0 – Dépenses générales

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.012	105.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	17.860,00	122.860,00	121.864,33	16.864,33
12.140	325.000,00 TE	0,00	0,00	-86.270,00	0,00	238.730,00	236.441,33	-88.558,67
12.303	45.000,00 TE	0,00	0,00	-12.000,00	0,00	33.000,00	29.590,40	–
12.315	182.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	188.410,00	370.410,00	362.617,60	180.617,60
12.316	100.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.700,00	107.700,00	107.687,36	7.687,36
35.060	178.367,00 D	10.400,00	0,00	0,00	0,00	188.767,00	187.398,19	9.031,19
43.040	175.000,00 TE	0,00	0,00	-127.700,00	0,00	47.300,00	17.672,00	–
43.300	124.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	12.000,00	136.500,00	136.405,63	11.905,63
Total de la section 15.0:		10.400,00	0,00	-225.970,00	225.970,00			137.547,44

### Section 15.1 – Administration de l'environnement

11.000	3.756.336,00 D	168.889,02	0,00	0,00	0,00	3.925.225,02	3.925.225,02	168.889,02
11.010	156.996,00 D	83.015,97	0,00	0,00	0,00	240.011,97	240.011,97	83.015,97
11.020	3.804,00 D	337,21	0,00	0,00	0,00	4.141,21	4.141,21	337,21
11.100	10.412,00 TR	0,00	0,00	0,00	155,00	10.567,00	10.566,46	154,46
12.050	51.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	12.838,00	64.338,00	64.337,14	12.837,14
12.303	247.000,00 TE	0,00	0,00	-12.993,00	0,00	234.007,00	135.149,97	–
Total de la section 15.1:		252.242,20	0,00	-12.993,00	12.993,00			265.233,80

### Section 15.2 – Administration des eaux et forêts

11.020	6.992,00 D	176.864,88	0,00	0,00	0,00	183.856,88	183.856,88	176.864,88
11.030	366.836,00 D	12.403,84	0,00	0,00	0,00	379.239,84	379.239,84	12.403,84
11.040	100,00 D	5.756,77	0,00	0,00	0,00	5.856,77	5.856,77	5.756,77
12.010	50.000,00 TE TR	0,00	0,00	-6.000,00	4.793,00	48.793,00	48.695,33	–
12.020	92.000,00 TE	0,00	0,00	-15.000,00	0,00	77.000,00	70.106,60	–
12.021	142.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	34.750,00	176.750,00	172.879,35	30.879,35
12.040	64.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	65.000,00	64.286,56	286,56
12.050	146.500,00 TE TR	0,00	0,00	-2.793,00	4.538,00	148.245,00	147.981,61	1.481,61
12.100	20.400,00 D	12.000,00	0,00	0,00	0,00	32.400,00	31.319,65	10.919,65
12.120	200.000,00 TE	0,00	0,00	-7.038,00	0,00	192.962,00	191.972,41	–
12.125	50.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	55.000,00	52.913,28	2.913,28
12.130	25.000,00 TE	0,00	0,00	-2.500,00	0,00	22.500,00	14.946,74	–
12.190	19.500,00 TE	0,00	0,00	-2.750,00	0,00	16.750,00	15.248,42	–
12.302	1.300.000,00 TE	0,00	0,00	-14.000,00	0,00	1.286.000,00	1.178.314,85	–
12.340	27.500,00 D	462.975,00	0,00	0,00	0,00	490.475,00	490.390,25	462.890,25
Total de la section 15.2:		670.000,49	0,00	-50.081,00	50.081,00			704.396,19
Total du département 15:		932.642,69	0,00	-289.044,00	289.044,00			1.107.177,43

## 16 – Ministère du Travail et de l'Emploi

## Section 16.0 – Travail – Dépenses générales

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.012	165.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	16.500,00	181.500,00	164.407,70	–
12.041	28.500,00 TE	0,00	0,00	-7.400,00	0,00	21.100,00	19.227,72	–
12.080	11.200,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.200,00	15.400,00	15.392,58	4.192,58
12.122	20.000,00 TE	0,00	0,00	-9.000,00	0,00	11.000,00	9.912,00	–
12.124	124.000,00 D TR	133.594,00	0,00	0,00	8.602,00	266.196,00	252.205,67	128.205,67
12.130	30.000,00 TE	0,00	0,00	-8.602,00	0,00	21.398,00	2.221,28	–
12.300	25.000,00 TE	0,00	0,00	-12.496,00	0,00	12.504,00	5.003,93	–
12.301	42.100,00 D	14.900,00	0,00	0,00	0,00	57.000,00	56.984,50	14.884,50
32.011	100,00 D	621.543,00	0,00	0,00	0,00	621.643,00	0,00	–
41.000	8.097,00 TR	0,00	0,00	0,00	8.196,00	16.293,00	16.292,50	8.195,50
Total de la section 16.0:		770.037,00	0,00	-37.498,00	37.498,00			155.478,25

## Section 16.1 – Administration de l'emploi

11.020	2.127,00 D	301.442,86	0,00	0,00	0,00	303.569,86	303.569,86	301.442,86
11.040	100,00 D	31.480,76	0,00	0,00	0,00	31.580,76	31.580,76	31.480,76
12.020	5.009,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.324,00	8.333,00	8.248,18	3.239,18
12.040	151.100,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	152.100,00	151.165,38	65,38
12.050	215.520,00 D TR	46.860,00	0,00	0,00	3.000,00	265.380,00	265.247,06	49.727,06
12.100	1.312.876,00 D	7.484,00	0,00	0,00	0,00	1.320.360,00	1.319.829,57	6.953,57
12.140	41.500,00 TE	0,00	0,00	-4.000,00	0,00	37.500,00	32.076,58	–
12.190	7.030,00 TE	0,00	0,00	-3.324,00	0,00	3.706,00	3.706,00	–
12.301	100,00 D	42.592,00	0,00	0,00	0,00	42.692,00	38.750,25	38.650,25
Total de la section 16.1:		429.859,62	0,00	-7.324,00	7.324,00			431.559,06

## Section 16.2 – Inspection du travail et des mines

11.000	2.366.532,00 D	8.544,05	0,00	0,00	0,00	2.375.076,05	2.375.076,05	8.544,05
11.020	7.600,00 D	143.788,62	0,00	0,00	0,00	151.388,62	151.388,62	143.788,62
11.030	115.719,00 D	16.541,52	0,00	0,00	0,00	132.260,52	132.260,52	16.541,52
12.020	27.550,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.000,00	34.550,00	32.886,88	5.336,88
12.030	7.000,00 TE	0,00	0,00	-7.000,00	0,00	0,00	0,00	–
12.040	60.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	12.960,00	72.960,00	66.902,03	6.902,03
12.090	171.880,00 D	7.480,00	0,00	0,00	0,00	179.360,00	178.648,79	6.768,79
12.121	200.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	50.000,00	250.000,00	212.871,90	12.871,90
12.131	13.000,00 TE	0,00	0,00	-12.960,00	0,00	40,00	40,00	–
12.300	50.000,00 TE	0,00	0,00	-50.000,00	0,00	0,00	0,00	–
Total de la section 16.2:		176.354,19	0,00	-69.960,00	69.960,00			200.753,79

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 16.3 – Ecole supérieure du travail</i>								
11.130	48.507,00 TE	0,00	0,00	-6.100,00	0,00	42.407,00	19.890,57	–
12.000	11.888,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.100,00	17.988,00	16.386,75	4.498,75
12.050	3.685,00 TR	0,00	0,00	0,00	800,00	4.485,00	4.414,40	729,40
12.080	160,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.220,00	4.380,00	3.988,59	3.828,59
12.190	235.012,00 TE	0,00	0,00	-5.020,00	0,00	229.992,00	127.194,33	–
Total de la section 16.3:	–	0,00	0,00	-11.120,00	11.120,00	–	–	9.056,74
<i>Section 16.5 – Mesures dans l'intérêt de l'emploi, respectivement du réemploi des accidentés de la vie et des personnes handicapées</i>								
31.050	2.900.000,00 D	1.280.000,00	0,00	0,00	0,00	4.180.000,00	4.055.051,60	1.155.051,60
32.020	324.000,00 D	81.300,00	0,00	0,00	0,00	405.300,00	386.553,76	62.553,76
Total de la section 16.5:	–	1.361.300,00	0,00	0,00	0,00	–	–	1.217.605,36
Total du département 16:	–	2.737.550,81	0,00	-125.902,00	125.902,00	–	–	2.014.453,20
<b>17 et 18 – Ministère de la Sécurité sociale</b>								
<i>Section 17.1 – Inspection générale de la sécurité sociale</i>								
11.000	1.276.055,00 D	91.341,01	0,00	0,00	0,00	1.367.396,01	1.367.396,01	91.341,01
11.010	441.534,00 D	50.755,04	0,00	0,00	0,00	492.289,04	492.289,04	50.755,04
11.020	100,00 D	361.455,19	0,00	0,00	0,00	361.555,19	361.555,19	361.455,19
11.030	84.894,00 D	4.374,56	0,00	0,00	0,00	89.268,56	89.268,56	4.374,56
11.130	3.820,00 TE	0,00	0,00	-1.200,00	0,00	2.620,00	2.142,11	-1.677,89
12.000	5.444,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.200,00	6.644,00	6.426,31	982,31
12.040	43.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	11.000,00	54.000,00	51.856,24	8.856,24
12.070	74.926,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	76.926,00	75.108,83	182,83
12.080	6.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	8.000,00	6.912,42	912,42
12.120	100.000,00 D	56.915,00	0,00	0,00	0,00	156.915,00	88.558,61	–
12.125	105.280,00 D	578.620,00	0,00	0,00	0,00	683.900,00	427.283,80	322.003,80
12.130	87.664,00 TE	0,00	0,00	-15.000,00	0,00	72.664,00	57.318,33	–
35.060	6.403,00 D	148,00	0,00	0,00	0,00	6.551,00	6.550,50	147,50
Total de la section 17.1:	–	1.143.608,80	0,00	-16.200,00	16.200,00	–	–	839.333,01
<i>Section 17.2 – Contrôle médical de la sécurité sociale</i>								
11.010	227.701,00 D	42.833,54	0,00	0,00	0,00	270.534,54	270.534,54	42.833,54
11.020	100,00 D	19.730,72	0,00	0,00	0,00	19.830,72	19.830,72	19.730,72
12.000	496,00 TE	0,00	0,00	-496,00	0,00	0,00	0,00	–
12.010	13.510,00 TE	0,00	0,00	-1.100,00	0,00	12.410,00	10.855,12	–
12.050	14.055,00 TE	0,00	0,00	-2.250,00	0,00	11.805,00	10.871,42	–
12.070	36.671,00 TR	0,00	0,00	0,00	248,00	36.919,00	36.859,47	188,47
12.080	372,00 TR	0,00	0,00	0,00	18,00	390,00	388,85	16,85



Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.150	74.368,00 D	34.686,00	0,00	0,00	0,00	109.054,00	109.053,57	34.685,57
12.160	6.073,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.350,00	9.423,00	9.125,09	3.052,09
12.190	4.300,00 TR	0,00	0,00	0,00	230,00	4.530,00	4.527,17	227,17
Total de la section 17.2:		97.250,26	0,00	-3.846,00	3.846,00			100.734,41
<i>Section 17.3 – Conseil arbitral des assurances sociales</i>								
11.000	562.658,00 D	4.714,87	0,00	0,00	0,00	567.372,87	567.372,87	4.714,87
11.130	3.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	130,00	3.630,00	3.629,27	129,27
12.000	18.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	19.500,00	19.381,57	881,57
12.050	42.479,00 TE	0,00	0,00	-1.130,00	0,00	41.349,00	32.881,26	–
12.150	200.000,00 D	25.000,00	0,00	0,00	0,00	225.000,00	224.937,13	24.937,13
Total de la section 17.3:		29.714,87	0,00	-1.130,00	1.130,00			30.662,84
<i>Section 17.4 – Conseil supérieur des assurances sociales</i>								
11.010	57.528,00 D	44,22	0,00	0,00	0,00	57.572,22	57.572,22	44,22
11.020	100,00 D	16.215,58	0,00	0,00	0,00	16.315,58	16.315,58	16.215,58
11.030	8.947,00 D	97,88	0,00	0,00	0,00	9.044,88	9.044,88	97,88
Total de la section 17.4:		16.357,68	0,00	0,00	0,00			16.357,68
<i>Section 17.5 – Assurance maladie-maternité – Union des caisses de maladie</i>								
11.000	122.565,00 D	1.127,97	0,00	0,00	0,00	123.692,97	123.692,97	1.127,97
34.010	207.115,00 D	43.978,00	0,00	0,00	0,00	251.093,00	251.092,77	43.977,77
42.000	57.084.302,00 D	9.227.828,00	0,00	0,00	0,00	66.312.130,00	62.204.436,31	5.120.134,31
42.001	21.277.036,00 D	2.958.203,00	0,00	0,00	0,00	24.235.239,00	24.235.238,16	2.958.202,16
42.002	2.498.444,00 D	205.084,00	0,00	0,00	0,00	2.703.528,00	2.703.528,00	205.084,00
Total de la section 17.5:		12.436.220,97	0,00	0,00	0,00			8.328.526,21
<i>Section 17.6 – Assurance dépendance – Cellule d'évaluation et d'orientation</i>								
11.000	889.917,00 D	34.447,76	0,00	0,00	0,00	924.364,76	924.364,76	34.447,76
11.020	100,00 D	51.356,88	0,00	0,00	0,00	51.456,88	51.456,88	51.356,88
12.010	6.198,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	11.198,00	10.921,66	4.723,66
12.020	7.941,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	8.941,00	8.217,07	276,07
12.050	25.000,00 TE	0,00	0,00	-7.453,00	0,00	17.547,00	15.013,82	–
12.070	36.671,00 TR	0,00	0,00	0,00	189,00	36.860,00	36.859,47	188,47
12.080	4.024,00 TR	0,00	0,00	0,00	29,00	4.053,00	4.052,68	28,68
12.100	33.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.235,00	34.235,00	34.196,71	1.196,71
12.120	702.080,00 D	258.000,00	0,00	0,00	0,00	960.080,00	897.190,09	195.110,09
12.150	200.310,00 D	76.164,00	0,00	0,00	0,00	276.474,00	275.878,44	75.568,44
12.250	24.292,00 D	12.304,00	0,00	0,00	0,00	36.596,00	36.595,02	12.303,02

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
34.010	40.610,00 D	8.626,00	0,00	0,00	0,00	49.236,00	49.235,78	8.625,78
42.000	78.986.288,00 D	14.502.873,00	0,00	0,00	0,00	93.489.161,00	93.489.161,00	14.502.873,00
Total de la section 17.6:		14.943.771,64	0,00	-7.453,00	7.453,00			14.886.698,56
<i>Section 18.4 – Office des assurances sociales</i>								
11.020	2.660,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.367,71	7.027,71	7.027,71	4.367,71
12.000	3.750,00 TE	0,00	-100,00	0,00	0,00	3.650,00	2.701,06	–
12.011	4.264,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.544,15	5.808,15	5.808,15	1.544,15
12.040	59.130,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.970,10	70.100,10	70.100,10	10.970,10
12.050	109.800,00 TE TR	0,00	-36.422,78	0,00	125,00	73.502,22	73.402,23	–
12.080	141.072,00 TR	0,00	0,00	0,00	217,36	141.289,36	141.289,36	217,36
12.130	28.508,00 TE	0,00	-24.504,89	0,00	0,00	4.003,11	–	–
12.150	13.634,00 TR	0,00	0,00	0,00	543,98	14.177,98	14.177,98	543,98
12.301	387.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	40.717,02	428.217,02	428.217,02	40.717,02
12.302	51.812,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.517,35	54.329,35	54.329,35	2.517,35
42.003	3.404.191,00 D	45.735,00	0,00	0,00	0,00	3.449.926,00	3.449.925,77	45.734,77
42.004	10.489.198,00 D TE TR	558.667,00	0,00	-25,00	50,00	11.047.890,00	11.047.889,30	558.691,30
42.005	1.420.146,00 D	5.774,00	0,00	0,00	0,00	1.425.920,00	1.425.919,45	5.773,45
Total de la section 18.4:		610.176,00	0,00	-61.052,67	61.052,67			671.077,19
<i>Section 18.5 – Caisse de pension des employés privés</i>								
11.000	1.386.515,00 D	61.729,00	0,00	0,00	0,00	1.448.244,00	1.448.243,49	61.728,49
11.020	2.133,00 D	2.945,00	0,00	0,00	0,00	5.078,00	5.077,18	2.944,18
11.030	21.757,00 TR	0,00	0,00	0,00	5,14	21.762,14	21.762,14	5,14
11.130	100,00 TE	0,00	-100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	–
12.000	17.960,00 TE	0,00	-680,37	0,00	0,00	17.279,63	17.279,63	–
12.010	1.610,00 TR	0,00	0,00	0,00	11,66	1.621,66	1.621,66	11,66
12.020	1.700,00 TE	0,00	-305,98	0,00	0,00	1.394,02	1.394,02	–
12.040	24.850,00 TE	0,00	-1.156,28	0,00	0,00	23.693,72	23.693,72	–
12.050	33.551,00 TE	0,00	-5.552,40	0,00	0,00	27.998,60	27.998,60	–
12.060	1.870,00 TE	0,00	-1.870,00	0,00	0,00	0,00	0,00	–
12.080	177.270,00 TR	0,00	0,00	0,00	11.785,51	189.055,51	189.055,51	11.785,51
12.110	18.000,00 D	32.138,00	0,00	0,00	0,00	50.138,00	50.137,23	32.137,23
12.130	2.780,00 TE	0,00	-691,19	0,00	0,00	2.088,81	2.088,81	–
12.140	2.620,00 TE	0,00	-1.729,51	0,00	0,00	890,49	890,49	–
12.190	382,00 TR	0,00	0,00	0,00	283,42	665,42	665,42	283,42
42.000	7.688.805,00 D	288.739,00	0,00	0,00	0,00	7.977.544,00	7.977.543,14	288.738,14
Total de la section 18.5:		385.551,00	0,00	-12.085,73	12.085,73			397.633,77
<i>Section 18.6 – Caisse de pension des artisans, des commerçants et industriels</i>								
12.050	9.348,00 TE	0,00	0,00	-904,06	0,00	8.443,94	6.822,42	–
12.060	1.945,00 TR	0,00	0,00	0,00	8,53	1.953,53	1.953,52	8,52

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.110	250,00 TR	0,00	0,00	0,00	875,00	1.125,00	1.125,00	875,00
12.130	550,00 TR	0,00	0,00	0,00	20,53	570,53	570,53	20,53
42.000	2.636.017,00 D	22.088,52	0,00	0,00	0,00	2.658.105,52	2.658.105,52	22.088,52
Total de la section 18.6:		22.088,52	0,00	-904,06	904,06			22.992,57
<i>Section 18.7 – Caisse de pension agricole</i>								
12.050	7.264,00 TE	0,00	0,00	-2.370,85	0,00	4.893,15	4.893,15	–
42.000	474.867,00 D TR	3.043,33	0,00	0,00	2.370,85	480.281,18	480.281,18	5.414,18
Total de la section 18.7:		3.043,33	0,00	-2.370,85	2.370,85			5.414,18
<i>Section 18.8 – Centre commun de la sécurité sociale</i>								
11.020	2.128,00 TR	0,00	0,00	0,00	555,00	2.683,00	2.682,67	554,67
11.030	8.860,00 TR	0,00	0,00	0,00	75,00	8.935,00	8.934,41	74,41
12.110	75.690,00 TR	0,00	0,00	0,00	9.981,00	85.671,00	85.670,92	9.980,92
12.125	65.670,00 TE	0,00	0,00	-12.354,00	0,00	53.316,00	25.242,03	–
12.190	22.565,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.743,00	24.308,00	24.307,13	1.742,13
42.000	715.565.564,00 D	5.356.940,00	0,00	0,00	0,00	720.922.504,00	720.922.503,54	5.356.939,54
42.002	4.966.000,00 D	1.482.686,00	0,00	0,00	0,00	6.448.686,00	6.448.684,48	1.482.684,48
Total de la section 18.8:		6.839.626,00	0,00	-12.354,00	12.354,00			6.851.976,15
Total du département 17 et 18:		36.527.409,07	0,00	-117.396,31	117.396,31			32.151.406,57
<b>19 – Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural</b>								
<i>Section 19.0 – Agriculture. – Dépenses générales</i>								
11.130	8.200,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.350,00	11.550,00	10.725,00	2.525,00
12.000	2.300,00 TR	0,00	0,00	0,00	325,00	2.625,00	2.625,00	325,00
12.012	135.102,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.900,00	139.002,00	134.153,02	–
12.050	98.800,00 TE	0,00	0,00	-19.955,00	0,00	78.845,00	77.992,98	–
12.120	75.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	19.955,00	94.955,00	94.954,86	19.954,86
12.140	62.250,00 TE	0,00	0,00	-1.171,00	0,00	61.079,00	48.076,42	–
12.142	34.100,00 TE	0,00	0,00	-3.900,00	0,00	30.200,00	15.581,20	–
12.300	11.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.171,00	12.671,00	12.670,56	1.170,56
34.060	112.000,00 TE	0,00	0,00	- 3.675,00	0,00	108.325,00	99.426,38	–
35.060	110.706,00 D	12.000,00	0,00	0,00	0,00	122.706,00	119.219,15	8.513,15
Total de la section 19.0:		12.000,00	0,00	-28.701,00	28.701,00			32.488,57
<i>Section 19.1 – Mesures économiques et sociales spéciales</i>								
12.120	170.000,00 TE	0,00	0,00	-17.180,00	0,00	152.820,00	30.676,80	–
12.300	38.608,00 D	30.842,00	0,00	0,00	0,00	69.450,00	69.383,80	30.775,80
12.340	90.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	17.180,00	107.180,00	107.176,37	17.176,37

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.350	200.000,00 D	172.000,00	0,00	0,00	0,00	372.000,00	242.947,99	42.947,99
31.055	2.579,00 D	75.987,00	0,00	0,00	0,00	78.566,00	5.465,36	2.886,36
31.056	1.645.000,00 D	5.301.561,00	0,00	0,00	0,00	6.946.561,00	6.927.574,94	5.282.574,94
31.058	500.000,00 D	371.750,00	0,00	0,00	0,00	871.750,00	871.747,80	371.747,80
42.001	3.520.000,00 D	674.558,00	0,00	0,00	0,00	4.194.558,00	4.194.557,15	674.557,15
42.002	2.907.000,00 D	390.571,00	0,00	0,00	0,00	3.297.571,00	3.297.570,44	390.570,44
Total de la section 19.1:		7.017.269,00	0,00	-17.180,00	17.180,00			6.813.236,85
<i>Section 19.2 – Administration des services techniques de l'agriculture</i>								
11.010	1.164.214,00 D	77.621,59	0,00	0,00	0,00	1.241.835,59	1.241.835,59	77.621,59
11.020	5.653,00 D	124.252,75	0,00	0,00	0,00	129.905,75	129.905,75	124.252,75
11.030	546.007,00 D	12.123,90	0,00	0,00	0,00	558.130,90	558.130,90	12.123,90
11.040	207.473,00 D	320.248,00	0,00	0,00	0,00	527.721,00	527.720,90	320.247,90
12.020	156.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	166.000,00	163.550,48	7.550,48
12.040	71.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.510,00	76.510,00	74.657,29	3.657,29
12.070	49.600,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.460,00	51.060,00	50.916,46	1.316,46
12.160	91.733,00 TR	0,00	0,00	0,00	13.700,00	105.433,00	104.129,16	12.396,16
12.170	35.000,00 TE	0,00	0,00	-4.460,00	0,00	30.540,00	26.805,11	–
12.300	10.000,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	8.000,00	6.801,39	–
12.330	169.443,00 D	10.300,00	0,00	0,00	0,00	179.743,00	179.710,31	10.267,31
33.025	33.720,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.740,00	38.460,00	38.459,93	4.739,93
34.100	41.756,00 TR	0,00	0,00	0,00	8.430,00	50.186,00	50.181,70	8.425,70
43.001	650.000,00 TE	0,00	0,00	-37.380,00	0,00	612.620,00	423.631,18	–
Total de la section 19.2:		544.546,24	0,00	-43.840,00	43.840,00			582.599,47
<i>Section 19.4 – Service d'économie rurale</i>								
11.020	3.141,00 D	126.072,32	0,00	0,00	0,00	129.213,32	129.213,32	126.072,32
12.300	53.200,00 D	41.200,00	0,00	0,00	0,00	94.400,00	78.090,80	24.890,80
Total de la section 19.4:		167.272,32	0,00	0,00	0,00			150.963,12
<i>Section 19.5 – Administration des services vétérinaires</i>								
11.000	1.803.109,00 D	43.573,23	0,00	0,00	0,00	1.846.682,23	1.846.682,23	43.573,23
11.010	119.408,00 D	23.879,71	0,00	0,00	0,00	143.287,71	143.287,71	23.879,71
11.020	100,00 D	219.173,86	0,00	0,00	0,00	219.273,86	219.173,86	219.173,86
12.010	47.960,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.300,00	49.260,00	49.183,26	1.223,26
12.020	1.669,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	3.669,00	2.331,47	662,47
12.030	2.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	20,00	2.020,00	2.009,75	9,75
12.040	8.404,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.400,00	9.804,00	8.694,51	290,51
12.041	4.100,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	6.100,00	5.303,14	1.203,14
12.051	12.501,00 D	15.000,00	0,00	0,00	0,00	27.501,00	25.962,13	13.461,13
12.053	12.715,00 TE	0,00	0,00	-4.700,00	0,00	8.015,00	1.973,62	–

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.081	6.000,00 TE	0,00	0,00	-20,00	0,00	5.980,00	5.933,64	-66,36
12.120	120.000,00 D	223.000,00	0,00	0,00	0,00	343.000,00	302.163,05	182.163,05
12.121	640.000,00 D	53.000,00	0,00	0,00	0,00	693.000,00	684.924,40	44.924,40
12.150	200.730,00 D	290.750,00	0,00	0,00	0,00	491.480,00	487.460,35	286.730,35
12.161	25.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	26.000,00	25.979,46	979,46
12.162	5.949,00 TE	0,00	0,00	-3.000,00	0,00	2.949,00	2.305,40	–
12.163	1.384,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	4.384,00	2.383,76	999,76
12.190	7.000,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	5.000,00	4.338,49	–
12.300	1.600,00 TE	0,00	0,00	-1.000,00	0,00	600,00	543,12	–
Total de la section 19.5:	868.376,80	0,00	-10.720,00	10.720,00				819.207,72
<i>Section 19.6 – Viticulture</i>								
11.010	110.873,00 D	6.297,82	0,00	0,00	0,00	117.170,82	117.170,82	6.297,82
11.020	4.082,00 D	26.802,49	0,00	0,00	0,00	30.884,49	30.884,49	26.802,49
11.040	100,00 D	6.398,78	0,00	0,00	0,00	6.498,78	6.498,78	6.398,78
11.100	2.417,00 TR	0,00	0,00	0,00	87,00	2.504,00	2.503,72	86,72
12.060	2.265,00 TR	0,00	0,00	0,00	100,00	2.365,00	2.280,71	15,71
12.120	135.100,00 TE	0,00	0,00	-187,00	0,00	134.913,00	86.848,24	–
33.011	448.737,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.538,00	455.275,00	455.274,24	6.537,24
33.013	66.931,00 TE	0,00	0,00	-6.538,00	0,00	60.393,00	60.392,84	–
34.100	347.916,00 D	136.730,00	0,00	0,00	0,00	484.646,00	484.637,40	136.721,40
Total de la section 19.6:	176.229,09	0,00	-6.725,00	6.725,00				182.860,16
<i>Section 19.7 – Sylviculture</i>								
12.000	21.070,00 TE	0,00	0,00	-21.070,00	0,00	0,00	0,00	–
12.120	759.500,00 TE	0,00	0,00	-27.200,00	0,00	732.300,00	619.173,12	–
12.125	51.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	36.860,00	87.860,00	85.568,00	34.568,00
12.300	1.045.000,00 TE TR	0,00	0,00	-6.900,00	18.310,00	1.056.410,00	1.032.531,09	–
34.020	2.500,00 D	37.800,00	0,00	0,00	0,00	40.300,00	40.227,30	37.727,30
Total de la section 19.7:	37.800,00	0,00	-55.170,00	55.170,00				72.295,30
<i>Section 19.8 – Développement rural</i>								
33.011	12.400,00 TR	0,00	0,00	0,00	20.000,00	32.400,00	31.700,00	19.300,00
33.012	350.000,00 TE	0,00	0,00	-150.000,00	0,00	200.000,00	146.789,01	–
43.000	170.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	130.000,00	300.000,00	299.504,73	129.504,73
Total de la section 19.8:	0,00	0,00	-150.000,00	150.000,00				148.804,73
Total du département 19:	8.823.493,45	0,00	-312.336,00	312.336,00				8.802.455,92

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<b>20 – Ministère de l'Economie</b>								
<i>Section 20.0 – Economie</i>								
12.080	48.566,00 TE	0,00	0,00	-2.900,00	0,00	45.666,00	37.614,37	–
12.120	50.000,00 D	29.000,00	0,00	0,00	0,00	79.000,00	54.111,09	4.111,09
12.190	14.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.900,00	16.900,00	16.853,93	2.853,93
Total de la section 20.0:	29.000,00	0,00	-2.900,00	2.900,00				6.965,02
<i>Section 20.1 – Service central de la statistique et des études économiques (STATEC)</i>								
11.010	2.547.695,00 D	15.216,75	0,00	0,00	0,00	2.562.911,75	2.562.911,75	15.216,75
11.020	100,00 D	625.820,82	0,00	0,00	0,00	625.920,82	625.920,82	625.820,82
12.020	1.800,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.650,00	3.450,00	3.075,45	1.275,45
12.040	65.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	23.000,00	88.000,00	76.643,99	11.643,99
12.090	948.444,00 D	28.705,00	0,00	0,00	0,00	977.149,00	976.550,75	28.106,75
12.100	92.263,00 TR	0,00	0,00	0,00	1,00	92.264,00	92.263,44	0,44
12.120	256.650,00 D	31.000,00	0,00	0,00	0,00	287.650,00	271.158,82	14.508,82
12.310	158.000,00 TE	0,00	0,00	-27.651,00	0,00	130.349,00	0,00	–
12.570	28.280,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	31.280,00	29.920,97	1.640,97
Total de la section 20.1:	700.742,57	0,00	-27.651,00	27.651,00				698.213,99
<i>Section 20.2 – Service de l'Energie de l'Etat</i>								
11.000	646.816,00 D	63.263,93	0,00	0,00	0,00	710.079,93	710.079,93	63.263,93
11.010	40.636,00 D	3.628,71	0,00	0,00	0,00	44.264,71	44.264,71	3.628,71
11.020	100,00 D	5.266,27	0,00	0,00	0,00	5.366,27	5.366,27	5.266,27
12.012	17.700,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	19.700,00	18.367,82	667,82
12.040	11.500,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	9.500,00	7.929,90	–
Total de la section 20.2:	72.158,91	0,00	-2.000,00	2.000,00				72.826,73
<i>Section 20.3 – Centrales hydroélectriques</i>								
11.030	14.571,00 D	160,18	0,00	0,00	0,00	14.731,18	14.731,18	160,18
12.300	100.000,00 D	159.280,00	0,00	0,00	0,00	259.280,00	259.170,24	159.170,24
Total de la section 20.3:	159.440,18	0,00	0,00	0,00	0,00			159.330,42
Total du département 20:	961.341,66	0,00	-32.551,00	32.551,00				937.336,16

## 21 – Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement

### Section 21.0 – Classes moyennes

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.000	11.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	700,00	11.700,00	11.337,56	337,56
12.010	50,00 TR	0,00	0,00	0,00	700,00	750,00	565,80	515,80
12.040	2.400,00 TE	0,00	0,00	-1.400,00	0,00	1.000,00	571,53	–
Total de la section 21.0:	0,00	0,00	0,00	-1.400,00	1.400,00	–	–	853,36

### Section 21.1 – Tourisme

12.010	180,00 TE	0,00	0,00	-71,44	0,00	108,56	108,56	–
12.012	30.000,00 TE	0,00	0,00	-10.000,00	0,00	20.000,00	17.747,76	–
12.020	4.400,00 TR	0,00	0,00	0,00	234,71	4.634,71	4.215,12	–
12.040	700,00 TE	0,00	0,00	-163,27	0,00	536,73	536,73	–
12.120	91.573,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.584,00	99.157,00	96.906,29	5.333,29
12.300	186.670,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	196.670,00	190.113,35	3.443,35
33.010	24.789,00 TE	0,00	0,00	-24.789,00	0,00	0,00	0,00	–
33.012	289.284,00 TR	0,00	0,00	0,00	76.269,00	365.553,00	359.043,36	69.759,36
33.016	313.156,00 TR	0,00	0,00	0,00	24.789,00	337.945,00	277.350,55	–
33.019	3.792,00 TE	0,00	0,00	-3.792,00	0,00	0,00	0,00	–
33.025	81.115,00 TE	0,00	0,00	-76.269,00	0,00	4.846,00	4.845,68	–
43.004	3.792,00 TE	0,00	0,00	-3.792,00	0,00	0,00	0,00	–
Total de la section 21.1:	0,00	0,00	0,00	-118.876,71	118.876,71	–	–	78.536,00

### Section 21.2 – Logement

11.010	604.845,00 D	218.810,59	0,00	0,00	0,00	823.655,59	823.655,59	218.810,59
11.020	100,00 D	6.805,34	0,00	0,00	0,00	6.905,34	6.905,34	6.805,34
11.060	563.120,00 D D TR	60.500,00	-30.250,00	0,00	7.475,00	600.845,00	600.844,99	37.724,99
12.000	76.400,00 TE	0,00	0,00	-32.756,00	0,00	43.644,00	37.462,51	–
12.080	96.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.111,00	99.611,00	99.610,91	3.110,91
12.100	162.395,00 D	2.075,00	0,00	0,00	0,00	164.470,00	164.469,84	2.074,84
12.120	187.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	25.281,00	212.281,00	212.280,69	25.280,69
12.140	126.000,00 TE	0,00	0,00	-3.111,00	0,00	122.889,00	105.431,38	–
12.300	4.958,00 TE	0,00	0,00	-24,00	0,00	4.934,00	4.712,29	–
34.080	46.000.000,00 D	5.429.701,00	0,00	0,00	0,00	51.429.701,00	51.429.700,38	5.429.700,38
34.081	10,00 TR	0,00	0,00	0,00	22,00	32,00	31,73	21,73
35.060	868,00 TR	0,00	0,00	0,00	2,00	870,00	870,00	2,00
Total de la section 21.2:	–	5.717.891,93	-30.250,00	-35.891,00	35.891,00	–	–	5.723.531,47
Total du département 21:	–	5.717.891,93	-30.250,00	-156.167,71	156.167,71	–	–	5.802.920,83

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<b>22 – Ministère des Travaux publics</b>								
<i>Section 22.0 – Travaux publics – Dépenses générales</i>								
12.110	100.000,00 D	100.000,00	0,00	0,00	0,00	200.000,00	130.077,78	30.077,78
12.120	32.000,00 D	49.096,00	0,00	0,00	0,00	81.096,00	32.192,58	192,58
12.250	500.000,00 D	3.275.000,00	0,00	0,00	0,00	3.775.000,00	3.727.192,64	3.227.192,64
34.040	100.000,00 D	460.000,00	0,00	0,00	0,00	560.000,00	557.944,33	457.944,33
Total de la section 22.0:		3.884.096,00	0,00	0,00	0,00			3.715.407,33
<i>Section 22.1 – Ponts et chaussées – Dépenses générales</i>								
11.020	16.923,00 D	175.822,68	0,00	0,00	0,00	192.745,68	192.745,68	175.822,68
11.040	100,00 D	127.045,52	0,00	0,00	0,00	127.145,52	127.145,52	127.045,52
11.150	318.276,00 D	200.000,00	0,00	0,00	0,00	518.276,00	463.836,58	145.560,58
12.020	1.700.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	1.710.000,00	1.672.132,84	–
12.030	148.800,00 TE TR	0,00	0,00	-25.000,00	25.000,00	148.800,00	123.408,87	–
12.080	937.973,00 TE	0,00	0,00	-10.000,00	0,00	927.973,00	845.168,28	–
12.100	53.270,00 D	3.800,00	0,00	0,00	0,00	57.070,00	57.036,30	3.766,30
12.304	65.000,00 D	13.600,00	0,00	0,00	0,00	78.600,00	78.553,36	13.553,36
Total de la section 22.1:		520.268,20	0,00	-35.000,00	35.000,00			465.748,44
<i>Section 22.2 – Ponts et chaussées – Travaux propres</i>								
14.000	5.570.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	75.000,00	5.645.000,00	5.633.617,64	63.617,64
14.003	1.630.000,00 TE	0,00	0,00	-15.000,00	0,00	1.615.000,00	1.197.697,16	–
14.005	315.000,00 TE	0,00	0,00	-60.000,00	0,00	255.000,00	79.555,47	–
14.013	130.000,00 D	55.000,00	0,00	0,00	0,00	185.000,00	185.000,00	55.000,00
Total de la section 22.2:		55.000,00	0,00	-75.000,00	75.000,00			118.617,64
<i>Section 22.3 – Bâtiments publics – Dépenses générales</i>								
11.010	694.240,00 D	126.923,30	0,00	0,00	0,00	821.163,30	821.163,30	126.923,30
11.020	4.227,00 D	207.450,28	0,00	0,00	0,00	211.677,28	207.815,28	203.588,28
11.040	100,00 D	55.867,03	0,00	0,00	0,00	55.967,03	55.967,03	55.867,03
12.040	48.703,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.000,00	51.703,00	50.251,89	1.548,89
12.080	151.015,00 TE	0,00	0,00	-3.000,00	0,00	148.015,00	129.909,12	–
Total de la section 22.3:		390.240,61	0,00	-3.000,00	3.000,00			387.927,50
<i>Section 22.4 – Bâtiments publics – Compétences propres</i>								
12.080	4.600.000,00 TE TR	0,00	0,00	-1.986.000,00	1.836.000,00	4.450.000,00	4.328.354,86	–
12.081	2.500.000,00 D TE TR	0,00	-20.000,00	-932.066,22	882.066,22	2.430.000,00	2.413.498,14	–
12.082	4.341.190,00 TE TR	0,00	0,00	-231.400,00	231.400,00	4.341.190,00	4.222.532,61	–
12.085	866.000,00 TE TR	0,00	0,00	-258.400,00	458.400,00	1.066.000,00	1.037.422,30	171.422,30
12.086	2.250.000,00 TE TR	0,00	0,00	-150.000,00	150.000,00	2.250.000,00	2.008.412,59	-241.587,41



Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
12.089	850.000,00 D	1.750.000,00	0,00	0,00	0,00	2.600.000,00	930.689,27	80.689,27
12.120	59.000,00 D	131.000,00	0,00	0,00	0,00	190.000,00	185.829,56	126.829,56
12.125	30.000,00 D	10.000,00	0,00	0,00	0,00	40.000,00	38.078,40	8.078,40
12.300	300.000,00 D	865.000,00	0,00	0,00	0,00	1.165.000,00	1.165.000,00	865.000,00
12.301	65.000,00 D	30.000,00	0,00	0,00	0,00	95.000,00	93.269,57	28.269,57
Total de la section 22.4:		2.786.000,00	-20.000,00	-3.557.866,22	3.557.866,22			1.038.701,69
Total du département 22:		7.635.604,81	-20.000,00	-3.670.866,22	3.670.866,22			5.726.402,60

## 23 – Ministère des Transports

### Section 23.0 – Transports – Dépenses générales

12.012	227.055,00 TR	0,00	0,00	0,00	20.000,00	247.055,00	230.637,98	3.582,98
12.080	37.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.500,00	42.500,00	38.617,19	1.617,19
12.120	500.000,00 D	750.000,00	0,00	0,00	0,00	1.250.000,00	824.830,16	324.830,16
12.190	30.000,00 TE	0,00	0,00	-25.500,00	0,00	4.500,00	963,09	–
35.060	5.400,00 D	2.612.500,00	0,00	0,00	0,00	2.617.900,00	2.617.520,35	2.612.120,35
Total de la section 23.0:		3.362.500,00	0,00	-25.500,00	25.500,00			2.942.150,68

### Section 23.1 – Circulation routière

11.130	38.770,00 TE	0,00	0,00	-2.661,00	0,00	36.109,00	35.278,07	–
12.000	23.438,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.661,00	26.099,00	26.098,10	2.660,10
12.130	10.000,00 TE	0,00	0,00	-6.777,00	0,00	3.223,00	3.223,00	–
12.140	170.000,00 TE	0,00	0,00	-1.898,00	0,00	168.102,00	168.062,09	–
33.010	300.000,00 TE	0,00	0,00	-11.180,03	0,00	288.819,97	288.230,64	–
41.000	55.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	22.190,03	77.190,03	77.190,03	22.190,03
41.002	2.335,00 TE	0,00	0,00	-2.335,00	0,00	0,00	0,00	–
Total de la section 23.1:		0,00	0,00	-24.851,03	24.851,03			24.850,13

### Section 23.2 – Transports publics

12.300	691.000,00 D	25.174,00	0,00	0,00	0,00	716.174,00	716.173,92	25.173,92
31.020	59.690.000,00 D	17.169.354,00	0,00	0,00	0,00	76.859.354,00	76.859.354,00	17.169.354,00
31.021	9.776.000,00 D	981.578,00	0,00	0,00	0,00	10.757.578,00	10.757.555,31	981.555,31
31.040	55.551.000,00 D	2.652.550,00	0,00	0,00	0,00	58.203.550,00	58.080.125,91	2.529.125,91
43.000	5.397.434,00 D	1.071.000,00	0,00	0,00	0,00	6.468.434,00	6.403.984,76	1.006.550,76
43.020	8.075.142,00 D	416.723,00	0,00	0,00	0,00	8.491.865,00	8.491.865,00	416.723,00
Total de la section 23.2:		22.316.379,00	0,00	0,00	0,00			22.128.482,90

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 23.3 – Transports ferroviaires</i>								
11.000	131.431,00 D	1.255,11	0,00	0,00	0,00	132.686,11	132.686,11	1.255,11
93.000	84.700.000,00 D	14.063.753,00	0,00	0,00	0,00	98.763.753,00	98.763.753,00	14.063.753,00
Total de la section 23.3:	14.065.008,11	0,00	0,00	0,00	0,00			14.065.008,11
<i>Section 23.4 – Navigation et transports fluviaux</i>								
11.000	1.242.869,00 D	54.026,40	0,00	0,00	0,00	1.296.895,40	1.296.895,40	54.026,40
11.010	31.800,00 D	4.874,23	0,00	0,00	0,00	36.674,23	36.674,23	4.874,23
11.030	9.581,00 D	3.186,75	0,00	0,00	0,00	12.767,75	12.767,75	3.186,75
12.020	7.300,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.020,00	11.320,00	11.263,67	3.963,67
12.120	43.300,00 TE	0,00	0,00	-1.220,00	0,00	42.080,00	40.857,86	–
12.300	42.940,00 TE	0,00	0,00	-2.800,00	0,00	40.140,00	39.772,74	–
Total de la section 23.4:	62.087,38	0,00	-4.020,00	4.020,00				66.051,05
<i>Section 23.5 – Direction de l'aviation civile</i>								
11.010	218.120,00 D	4.361,20	0,00	0,00	0,00	222.481,20	222.481,20	4.361,20
11.020	100,00 D	12.685,20	0,00	0,00	0,00	12.785,20	12.785,20	12.685,20
12.120	227.500,00 D	29.300,00	0,00	0,00	0,00	256.800,00	252.841,12	25.341,12
32.000	2.700.000,00 D	745.973,00	0,00	0,00	0,00	3.445.973,00	3.445.972,72	745.972,72
32.001	500.000,00 D	380.791,00	0,00	0,00	0,00	880.791,00	604.378,30	104.378,30
Total de la section 23.5:	1.173.110,40	0,00	0,00	0,00	0,00			892.738,54
<i>Section 23.6 – Aéroport de Luxembourg</i>								
11.010	128.046,00 D	5.426,70	0,00	0,00	0,00	133.472,70	133.472,70	5.426,70
11.020	100,00 D	20.698,52	0,00	0,00	0,00	20.798,52	20.798,52	20.698,52
11.030	583.800,00 D	7.609,20	0,00	0,00	0,00	591.409,20	591.409,20	7.609,20
11.100	10.103,00 TR	0,00	0,00	0,00	463,28	10.566,28	10.566,28	463,28
11.150	35.000,00 TE TR	0,00	0,00	-5.202,55	24.700,00	54.497,45	53.095,86	18.095,86
12.020	123.850,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	133.850,00	133.142,16	9.292,16
12.080	156.600,00 TE	0,00	0,00	-29.588,11	0,00	127.011,89	116.120,94	–
12.121	91.425,00 TR	0,00	0,00	0,00	10,35	91.435,35	91.435,35	10,35
12.122	887.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	31.192,20	918.192,20	911.256,89	24.256,89
12.190	210.000,00 D	44.500,00	0,00	0,00	0,00	254.500,00	184.406,66	–
12.200	262.500,00 D	203.715,00	0,00	0,00	0,00	466.215,00	466.214,00	203.714,00
12.350	170.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	24.800,00	194.800,00	190.153,53	20.153,53
14.030	232.000,00 TE	0,00	0,00	-124.263,28	0,00	107.736,72	98.878,18	–
14.050	137.400,00 TR	0,00	0,00	0,00	86.000,00	223.400,00	221.973,21	84.573,21
24.010	35.700,00 TE	0,00	0,00	-21.700,00	0,00	14.000,00	13.198,99	-22.501,01
35.020	7.140,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.588,11	10.728,11	8.658,99	1.518,99
Total de la section 23.6:	281.949,42	0,00	-180.753,94	180.753,94				373.311,68

Section 23.7 – Garage du gouvernement									
12.020	123.000,00 D	69.384,00	0,00	0,00	0,00	192.384,00	192.070,06	69.070,06	
Total de la section 23.7:		69.384,00	0,00	0,00	0,00			69.070,06	
Section 23.8 – Commissariat aux affaires maritimes									
11.000	118.834,00 D	1.119,55	0,00	0,00	0,00	119.953,55	119.953,55	1.119,55	
Total de la section 23.8:		1.119,55	0,00	0,00	0,00			1.119,55	
Total du département 23:		41.331.537,86	0,00	-235.124,97	235.124,97			40.562.782,70	
24 – Ministère de la Promotion féminine									
Section 24.0 – Promotion féminine									
12.012	47.800,00 TE	0,00	0,00	-20.138,00	0,00	27.662,00	14.107,11	–	
12.040	15.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	600,00	16.100,00	13.129,80	–	
12.080	9.200,00 TR	0,00	0,00	0,00	330,00	9.530,00	9.507,86	307,86	
12.100	49.225,00 D	5.150,00	0,00	0,00	0,00	54.375,00	53.702,85	4.477,85	
12.120	200.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.120,00	201.120,00	178.427,12	–	
12.130	95.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	21.000,00	116.000,00	85.767,97	–	
12.190	37.250,00 TE	0,00	0,00	-12.000,00	0,00	25.250,00	20.622,45	–	
12.305	50.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	9.088,00	59.088,00	38.447,97	–	
Total de la section 24.0:		5.150,00	0,00	-32.138,00	32.138,00			4.785,71	
Total du département 24:		5.150,00	0,00	-32.138,00	32.138,00			4.785,71	
Total brut des Dépenses courantes:		297.626.499,43	-50.250,00	-11.130.321,51	11.130.321,51			281.937.452,07	
A déduire: Crédits communs:									
– art. 08.0.11.310		-28.292.000,00						-28.292.000,00	
– art. 08.0.33.001		-1.767.000,00						-1.767.000,00	
Total net des Dépenses courantes:		267.567.499,43						251.878.452,07	

# Budget des dépenses – Chapitre IV – Dépenses en capital

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<b>30 – Ministère d'Etat</b>								
<i>Section 30.4 – Gouvernement</i>								
74.300	1.400.000,00 D	6.600.000,00	0,00	0,00	0,00	8.000.000,00	6.537.905,02	5.137.905,02
Total de la section 30.4:	-----	6.600.000,00	0,00	0,00	0,00	-----	-----	5.137.905,02
<i>Section 30.5 – Conseil économique et social</i>								
74.010	3.870,00 TR	0,00	0,00	0,00	10,00	3.880,00	3.871,38	1,38
74.020	1.000,00 TE	0,00	0,00	-10,00	0,00	990,00	852,73	—
Total de la section 30.5:	-----	0,00	0,00	-10,00	10,00	-----	-----	1,38
<i>Section 30.6 – Centre de communications du Gouvernement</i>								
74.020	14.133,00 TR	0,00	0,00	0,00	3.100,00	17.233,00	16.863,75	2.730,75
74.050	50.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.600,00	51.600,00	51.584,30	1.584,30
74.051	175.000,00 TE	0,00	0,00	-1.600,00	0,00	173.400,00	172.977,54	—
74.060	17.500,00 TE	0,00	0,00	-3.100,00	0,00	14.400,00	11.754,13	—
Total de la section 30.6:	-----	0,00	0,00	-4.700,00	4.700,00	-----	-----	4.315,05
Total du département 30:	-----	6.600.000,00	0,00	-4.710,00	4.710,00	-----	-----	5.142.221,45
	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----
<b>31 – Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur, de la Coopération et de la Défense</b>								
<i>Section 31.0 – Dépenses générales</i>								
74.050	22.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	15.000,00	37.000,00	35.849,91	13.849,91
74.060	22.063,00 TE	0,00	0,00	-15.085,00	0,00	6.978,00	4.277,85	—
74.310	18.345,00 TR	0,00	0,00	0,00	85,00	18.430,00	18.429,00	84,00
Total de la section 31.0:	-----	0,00	0,00	-15.085,00	15.085,00	-----	-----	13.933,91
<i>Section 31.5 – Direction de la défense</i>								
35.060	1.487.360,00 D	151.467,00	0,00	0,00	0,00	1.638.827,00	1.638.824,91	151.464,91
54.060	12.500,00 D	110.937,00	0,00	0,00	0,00	123.437,00	123.436,58	110.936,58
Total de la section 31.5:	-----	262.404,00	0,00	0,00	0,00	-----	-----	262.401,49
<i>Section 31.6 – Défense nationale</i>								
72.000	375.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	188.330,00	563.330,00	563.107,00	188.107,00
74.000	639.000,00 TE	0,00	0,00	-362.000,00	0,00	277.000,00	276.509,10	—
74.010	50.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.000,00	60.000,00	59.669,49	9.669,49
74.040	225.901,00 TE TR	0,00	0,00	-129.000,00	110.000,00	206.901,00	206.644,83	—

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
74.060	698.000,00 TE	0,00	0,00	-550.930,00	0,00	147.070,00	135.834,01	–
74.080	5.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	20.000,00	25.000,00	24.688,59	19.688,59
74.300	298.500,00 TE	0,00	0,00	-61.000,00	0,00	237.500,00	229.431,27	–
74.310	308.280,00 TE TR	0,00	0,00	-110.000,00	857.000,00	1.055.280,00	1.055.203,46	746.923,46
74.320	100.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	21.000,00	121.000,00	111.924,41	11.924,41
74.330	28.200,00 TE	0,00	0,00	-2.000,00	0,00	26.200,00	25.988,85	–
74.340	22.557,00 TR	0,00	0,00	0,00	8.600,00	31.157,00	31.156,55	8.599,55
Total de la section 31.6:		0,00	0,00	-1.214.930,00	1.214.930,00			3.299.124,95
Total du département 31:	262.404,00		0,00	-1.230.015,00	1.230.015,00			3.575.460,35
<b>32 et 33 – Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche</b>								
<i>Section 32.0 – Affaires culturelles</i>								
74.000	29.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.189,00	33.189,00	33.189,00	4.189,00
74.040	10.000,00 TE	0,00	0,00	-4.314,00	0,00	5.686,00	1.193,70	–
74.050	13.635,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.255,00	17.890,00	17.889,40	4.254,40
74.060	15.000,00 TE	0,00	0,00	-4.130,00	0,00	10.870,00	10.616,59	–
Total de la section 32:		0,00	0,00	-8.444,00	8.444,00			8.443,40
Total du département 32 et 33:		0,00	0,00	-8.444,00	8.444,00			8.443,40
<b>34 – Ministère des Finances</b>								
<i>Section 34.0 – Dépenses générales</i>								
54.100	1.000.000,00 D	734.019,00	0,00	0,00	0,00	1.734.019,00	1.734.018,57	734.018,57
54.110	600.000,00 D	117.780,00	0,00	0,00	0,00	717.780,00	717.780,00	117.780,00
Total de la section 34.0:		851.799,00	0,00	0,00	0,00			851.798,57
<i>Section 34.2 – Enregistrement et domaines</i>								
51.050	100,00 TR	0,00	0,00	0,00	500,00	600,00	541,46	441,46
74.000	16.000,00 TE	0,00	0,00	-500,00	0,00	15.500,00	13.925,58	–
Total de la section 34.2:		0,00	0,00	-500,00	500,00			441,46
<i>Section 34.3 – Douanes et accises</i>								
74.000	186.200,00 TR	0,00	0,00	0,00	26.000,00	212.200,00	212.168,49	25.968,49
74.020	67.980,00 TR	0,00	0,00	0,00	80,00	68.060,00	68.048,77	68,77
74.050	176.800,00 TR	0,00	0,00	0,00	140,00	176.940,00	176.930,60	130,60

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
74.080	137.000,00 TE	0,00	0,00	-80,00	0,00	136.920,00	136.827,95	–
74.300	106.400,00 TE	0,00	0,00	-26.140,00	0,00	80.260,00	79.182,86	–
Total de la section 34.3:	---	0,00	0,00	-26.220,00	26.220,00	---	---	26.167,86
Total du département 34:	851.799,00	0,00	0,00	-26.720,00	26.720,00	---	---	878.407,89
<b>35 – Ministère des Finances: Trésor et Budget</b>								
<i>Section 35.0 – Dépenses générales</i>								
61.030	1.000.000,00 D	4.000.000,00	0,00	0,00	0,00	5.000.000,00	5.000.000,00	4.000.000,00
71.040	500.000,00 D	51.010.000,00	0,00	0,00	0,00	51.510.000,00	46.663.792,53	46.163.792,53
71.050	5.000.000,00 D	25.210.000,00	0,00	0,00	0,00	30.210.000,00	25.436.249,59	20.436.249,59
Total de la section 35.0:	80.220.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	---	---	70.600.042,12
<i>Section 35.3 – Direction du contrôle financier</i>								
74.010	2.000,00 TE	0,00	0,00	-1.500,00	0,00	500,00	0,00	–
74.040	1.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.500,00	3.000,00	2.741,42	1.241,42
Total de la section 35.3:	---	0,00	0,00	-1.500,00	1.500,00	---	---	1.241,42
Total du département 35:	80.220.000,00	0,00	0,00	-1.500,00	1.500,00	---	---	70.601.283,54
<b>38 – Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative</b>								
<i>Section 38.0 – Fonction publique et réforme administrative – Dépenses diverses</i>								
62.010	1.115.521,00 D	702.956,00	0,00	0,00	0,00	1.818.477,00	1.818.475,51	702.954,51
Total de la section 38.0:	---	702.956,00	0,00	0,00	0,00	---	---	702.954,51
<i>Section 38.5 – Centre informatique de l'Etat</i>								
74.051	2.793.740,00 D	900.000,00	0,00	0,00	0,00	3.693.740,00	2.792.271,94	–
Total de la section 38.5:	---	900.000,00	0,00	0,00	0,00	---	---	0,00
Total du département 38:	1.602.956,00	0,00	0,00	0,00	0,00	---	---	702.954,51

### 39 – Ministère de l'Intérieur

#### Section 39.1 – Finances communales

63.000	5.453.658,00 TR	0,00	0,00	0,00	0,00	866.840,00	6.320.498,00	866.840,00	866.840,00
63.020	371.840,00 TE	0,00	0,00	-371.840,00	0,00	0,00	0,00	0,00	–
63.024	495.000,00 TE	0,00	0,00	-495.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	–
Total de la section 39.1:		0,00	0,00	-866.840,00	866.840,00				866.840,00

#### Section 39.5 – Police grand-ducale

74.000	2.501.816,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.458.690,00	3.960.506,00	3.960.095,51	1.458.279,51	1.458.279,51
74.001	100,00 TR	0,00	0,00	0,00	172.500,00	172.600,00	149.500,00	149.400,00	149.400,00
74.041	1.646.385,00 TE	0,00	0,00	-1.631.190,00	0,00	15.195,00	15.151,10	–	–
Total de la section 39.5:		0,00	0,00	-1.631.190,00	1.631.190,00				1.607.679,51

#### Section 39.6 – Protection civile-incendie

74.000	1.986.351,00 TE	0,00	0,00	-78.640,00	0,00	1.907.711,00	1.868.518,57	–	–
74.020	433.434,00 TR	0,00	0,00	0,00	78.640,00	512.074,00	457.383,10	23.949,10	23.949,10
Total de la section 39.6:		0,00	0,00	-78.640,00	78.640,00				23.949,10

#### Section 39.7 – Direction de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme (DATUR)

72.000	173.525,00 TE	0,00	0,00	-4.400,00	0,00	169.125,00	168.737,02	–	–
74.010	7.066,00 TR	0,00	0,00	0,00	10.588,00	17.654,00	17.572,44	10.506,44	10.506,44
74.040	7.488,00 TE	0,00	0,00	-7.488,00	0,00	0,00	0,00	–	–
74.060	54.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.300,00	55.300,00	54.989,94	989,94	989,94
Total de la section 39.7:		0,00	0,00	-11.888,00	11.888,00				11.496,38

#### Section 39.9 – Service pour la gestion globale de l'eau

52.010	6.995,00 TE	0,00	0,00	-370,00	0,00	6.625,00	2.500,00	–	–
73.070	24.789,00 TE	0,00	0,00	-11.000,00	0,00	13.789,00	0,00	–	–
74.061	137.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	11.000,00	148.000,00	147.701,45	10.701,45	10.701,45
74.300	5.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	370,00	5.370,00	5.364,81	364,81	364,81
Total de la section 39.9:		0,00	0,00	-11.370,00	11.370,00				11.066,26
Total du département 39:		0,00	0,00	-2.599.928,00	2.599.928,00				2.521.031,25

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<b>40 et 41 – Ministère de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports</b>								
<i>Section 40.6 – Service des équipements et des restaurants scolaires</i>								
74.000	19.831,00 TE	0,00	0,00	-2.745,48	0,00	17.085,52	17.085,52	–
74.301	37.195,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.745,48	39.940,48	24.841,58	–
Total de la section 40.6:		0,00	0,00	-2.745,48	2.745,48			0,00
<i>Section 40.7 – Education différenciée</i>								
74.050	65.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	12.700,00	77.700,00	76.876,63	11.876,63
74.060	21.000,00 TE	0,00	0,00	-12.700,00	0,00	8.300,00	7.098,18	–
Total de la section 40.7:		0,00	0,00	-12.700,00	12.700,00			11.876,63
<i>Section 41.4 – Education physique et sports</i>								
93.000	6.197.338,00 D	22.034.374,00	0,00	0,00	0,00	28.231.712,00	28.231.712,00	22.034.374,00
Total de la section 41.4:		22.034.374,00	0,00	0,00	0,00			22.034.374,00
Total du département 40 et 41:		22.034.374,00	0,00	-15.445,48	15.445,48			22.046.250,63
<b>42 et 43 – Ministère de la Famille, de la Solidarité sociale et de la Jeunesse</b>								
<i>Section 42.0 – Famille</i>								
74.000	19.000,00 TE	0,00	0,00	-1.850,00	0,00	17.150,00	17.100,50	–
74.010	15.000,00 TE	0,00	0,00	-5.800,00	0,00	9.200,00	9.155,43	–
74.040	44.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	7.650,00	51.650,00	48.980,87	4.980,87
Total de la section 42.0:		0,00	0,00	-7.650,00	7.650,00			4.980,87
Total du département 42 et 43:		0,00	0,00	-7.650,00	7.650,00			4.980,87
<b>44 – Ministère de la Santé</b>								
<i>Section 44.1 – Direction de la santé</i>								
74.040	231.016,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.820,00	235.836,00	232.090,48	1.074,48
74.050	169.710,00 TE	0,00	0,00	-4.820,00	0,00	164.890,00	108.553,82	–
Total de la section 44.1:		0,00	0,00	-4.820,00	4.820,00			1.074,48



Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 44.2 – Laboratoire national de santé</i>								
74.030	606.250,00 TE	0,00	0,00	-17.815,00	0,00	588.435,00	564.974,08	–
74.050	12.395,00 TR	0,00	0,00	0,00	16.960,00	29.355,00	29.335,93	16.940,93
74.171	2.505,00 TR	0,00	0,00	0,00	855,00	3.360,00	3.357,70	852,70
Total de la section 44.2:		0,00	0,00	-17.815,00	17.815,00			17.793,63
Total du département 44:		0,00	0,00	-22.635,00	22.635,00			18.868,11
<b>45 – Ministère de l'Environnement</b>								
<i>Section 45.1 – Administration de l'environnement</i>								
51.041	25.000,00 TE	0,00	0,00	-25.000,00	0,00	0,00	0,00	–
52.000	149.000,00 TE	0,00	0,00	-144.950,00	0,00	4.050,00	4.050,00	–
52.020	50.000,00 TE	0,00	0,00	-50.000,00	0,00	0,00	0,00	–
53.000	1.500.000,00 D TR	2.200.000,00	0,00	0,00	219.950,00	3.919.950,00	3.919.865,64	2.419.865,64
74.000	22.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	17.100,00	39.600,00	33.956,00	11.456,00
74.060	75.000,00 TE	0,00	0,00	-17.100,00	0,00	57.900,00	54.077,74	–
Total de la section 45.1:		2.200.000,00	0,00	-237.050,00	237.050,00			2.431.321,64
Total du département 45:		2.200.000,00	0,00	-237.050,00	237.050,00			2.431.321,64
<b>46 – Ministère du Travail et de l'Emploi</b>								
<i>Section 46.1 – Administration de l'emploi</i>								
74.010	18.330,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.240,00	19.570,00	18.030,59	–
74.060	1.240,00 TE	0,00	0,00	-1.240,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total de la section 46.1:		0,00	0,00	-1.240,00	1.240,00			0,00
<i>Section 46.2 – Inspection du travail et des mines</i>								
74.040	30.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	4.622,25	34.622,25	21.596,18	–
74.050	10.000,00 TE	0,00	0,00	-162,00	0,00	9.838,00	9.837,10	–
74.060	10.000,00 TE	0,00	0,00	-4.460,25	0,00	5.539,75	4.978,00	–
Total de la section 46.2:		0,00	0,00	-4.622,25	4.622,25			0,00
Total du département 46:		0,00	0,00	-5.862,25	5.862,25			0,00
<b>47 et 48 – Ministère de la Sécurité Sociale</b>								
<i>Section 47.1 – Inspection générale de la sécurité sociale</i>								
74.000	26.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	6.887,00	32.887,00	32.886,30	6.886,30
74.010	4.500,00 TE	0,00	0,00	-4.500,00	0,00	0,00	0,00	–

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
74.050	5,00 TR	0,00	0,00	0,00	13.000,00	13.005,00	12.426,90	12.421,90
74.060	2.055.591,00 TE	0,00	0,00	-17.387,00	0,00	2.038.204,00	407.646,87	–
74.080	1.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.000,00	3.000,00	2.770,84	1.770,84
Total de la section 47.1:		0,00	0,00	-21.887,00	21.887,00			21.079,04
Total du département 47 et 48:		0,00	0,00	-21.887,00	21.887,00			21.079,04
<b>49 – Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural</b>								
<i>Section 49.2 – Administration des services techniques de l'agriculture</i>								
53.022	100.000,00 TE	0,00	0,00	-2.850,00	0,00	97.150,00	0,00	–
53.023	25.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.850,00	27.850,00	27.849,41	2.849,41
74.000	63.000,00 TE	0,00	0,00	-2.150,00	0,00	60.850,00	59.792,83	–
74.010	12.000,00 TE	0,00	0,00	-1.000,00	0,00	11.000,00	10.622,00	–
74.040	55.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.150,00	57.150,00	54.878,63	–
74.050	12.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.000,00	13.000,00	12.701,98	701,98
Total de la section 49.2:		0,00	0,00	-6.000,00	6.000,00			3.551,39
<i>Section 49.3 – Remembrement des biens ruraux</i>								
93.000	2.000.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.000.000,00	2.000.000,00	0,00
Total de la section 49.3:		0,00	0,00	0,00	0,00			0,00
<i>Section 49.5 – Administration des services vétérinaires</i>								
53.030	170.000,00 D	3.485.000,00	0,00	0,00	0,00	3.655.000,00	3.651.830,11	3.481.830,11
Total de la section 49.5:		3.485.000,00	0,00	0,00	0,00			3.481.830,11
<i>Section 49.6 – Viticulture</i>								
74.010	1.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	1.500,00	2.500,00	2.168,09	1.168,09
74.040	125.000,00 TE	0,00	0,00	-1.500,00	0,00	123.500,00	112.098,87	–
Total de la section 49.6:		0,00	0,00	-1.500,00	1.500,00			1.168,09
<i>Section 49.7 – Sylviculture</i>								
63.000	500.000,00 D	163.223,00	0,00	0,00	0,00	663.223,00	641.299,67	141.299,67
Total de la section 49.7:		163.223,00	0,00	0,00	0,00			141.299,67
Total du département 49:		3.648.223,00	0,00	-7.500,00	7.500,00			3.627.849,26

## 50 – Ministère de l'Economie

## Section 50.0 – Economie

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
51.040	12.400.000,00 D	8.000.000,00	0,00	0,00	0,00	20.400.000,00	20.391.299,77	7.991.299,77
51.043	10.000.000,00 D	6.000.000,00	0,00	0,00	0,00	16.000.000,00	15.961.238,91	5.961.238,91
73.030	100,00 D	2.475,00	0,00	0,00	0,00	2.575,00	2.476,03	2.376,03
74.050	63.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	2.200,00	65.200,00	63.182,05	182,05
74.060	5.700,00 TE	0,00	-2.200,00	0,00	0,00	3.500,00	3.456,36	–
81.030	100,00 D	98.000,00	0,00	0,00	0,00	98.100,00	98.000,00	97.900,00
Total de la section 50.0:		14.100.475,00	0,00	-2.200,00	2.200,00			14.052.996,76

## Section 50.1 – Service central de la statistique et des études économiques

74.050	100.000,00 TE	0,00	0,00	-30.500,00	0,00	69.500,00	33.415,38	–
74.060	31.100,00 TR	0,00	0,00	0,00	30.500,00	61.600,00	52.553,34	21.453,34
Total de la section 50.1:		0,00	0,00	-30.500,00	30.500,00			21.453,34
Total du département 50:		14.100.475,00	0,00	-32.700,00	32.700,00			14.074.450,10

## 51 – Ministère des Classes Moyennes, du Tourisme et du Logement

## Section 51.1 – Tourisme

51.040	1.437.782,00 TE TR	0,00	0,00	-165.400,00	47.016,00	1.319.398,00	1.319.397,73	–
51.041	123.947,00 TE	0,00	0,00	-10.440,00	0,00	113.507,00	113.506,04	–
52.000	495.787,00 TR	0,00	0,00	0,00	372.252,00	868.039,00	868.005,99	372.218,99
52.001	74.368,00 TE	0,00	0,00	-5.341,00	0,00	69.027,00	69.026,29	–
52.002	495.787,00 TE	0,00	0,00	-690,00	0,00	495.097,00	495.096,29	–
52.003	99.157,00 TE	0,00	0,00	-78.800,00	0,00	20.357,00	20.320,51	–
53.040	123.947,00 TE	0,00	0,00	-98.479,00	0,00	25.468,00	25.467,96	–
53.041	24.789,00 TE	0,00	0,00	-19.009,00	0,00	5.780,00	5.779,31	–
53.042	148.736,00 TE	0,00	0,00	-36.576,00	0,00	112.160,00	112.159,88	–
63.000	2.676.315,00 TE TR	0,00	0,00	-4.533,00	53.998,00	2.725.780,00	2.725.778,27	49.463,27
63.001	173.525,00 TE	0,00	0,00	-53.998,00	0,00	119.527,00	119.526,68	–
Total de la section 51.1:		0,00	0,00	-473.266,00	473.266,00			421.682,26

## Section 51.2 – Logement

51.000	123.946,00 TE	0,00	0,00	-105.642,00	0,00	18.304,00	18.304,00	–
51.040	99.157,00 TE	0,00	0,00	-11.546,00	0,00	87.611,00	86.866,91	–
51.041	421.000,00 D TR	319.452,00	0,00	0,00	14.723,00	755.175,00	755.174,82	334.174,82
51.042	124.000,00 TR	0,00	0,00	0,00	187.295,00	311.295,00	311.294,56	187.294,56

<i>Articles</i>	<i>Crédits votés</i>	<i>Dépassements autorisés</i>	<i>Dépass. non utilisés</i>	<i>Transferts émis</i>	<i>Transferts reçus</i>	<i>Crédits après transferts ou autorisations de dépass.</i>	<i>Paiements effectifs</i>	<i>Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)</i>
52.000	116.200,00 TE	0,00	0,00	-84.830,00	0,00	31.370,00	31.369,70	–
53.004	25.000,00 D	40.000,00	0,00	0,00	0,00	65.000,00	46.421,03	–
Total de la section 51.2:		359.452,00	0,00	-202.018,00	202.018,00			521.469,38
Total du département 51:		359.452,00	0,00	-675.284,00	675.284,00			943.151,64
<b>52 – Ministère des Travaux publics</b>								
<i>Section 52.0 – Travaux publics – Dépenses générales</i>								
74.050	8.500,00 TR	0,00	0,00	0,00	5.000,00	13.500,00	13.058,66	4.558,66
74.060	11.200,00 TE	0,00	0,00	-5.000,00	0,00	6.200,00	6.072,00	–
Total de la section 52.0:		0,00	0,00	-5.000,00	5.000,00			4.558,66
<i>Section 52.1 – Ponts et chaussées</i>								
63.000	25.000,00 D	146.000,00	0,00	0,00	0,00	171.000,00	20.453,14	–
73.010	18.400.000,00 TE TR	0,00	0,00	-293.852,77	893.852,77	19.000.000,00	18.493.406,74	93.406,74
73.011	26.500.000,00 TE TR	0,00	0,00	-2.867.612,86	2.903.381,59	26.535.768,73	26.307.662,13	–
73.012	1.504.000,00 TE	0,00	0,00	-163.045,07	0,00	1.340.954,93	1.209.180,97	–
73.013	6.000.000,00 TE	0,00	0,00	-246.316,03	0,00	5.753.683,97	5.537.220,24	–
73.014	210.000,00 TE	0,00	0,00	-30.224,78	0,00	179.775,22	169.725,44	–
73.015	1.000.000,00 TE	0,00	0,00	-2.249,08	0,00	997.750,92	988.874,77	–
73.032	750.000,00 D	250.000,00	0,00	0,00	0,00	1.000.000,00	990.042,44	240.042,44
73.061	1.780.000,00 TE	0,00	0,00	-193.933,77	0,00	1.586.066,23	1.566.942,15	–
74.000	2.825.000,00 TE TR	0,00	0,00	-368,60	16.368,60	2.841.000,00	2.810.861,50	–
74.040	1.806.000,00 TE	0,00	0,00	-16.000,00	0,00	1.790.000,00	1.726.655,07	–
Total de la section 52.1:		396.000,00	0,00	-3.813.602,96	3.813.602,96			333.449,18
<i>Section 52.3 – Bâtiments publics</i>								
72.012	7.350.000,00 D	4.938.000,00	0,00	0,00	0,00	12.288.000,00	12.258.742,99	4.908.742,99
72.015	1.260.000,00 TE TR	0,00	0,00	-458.623,44	458.623,44	1.260.000,00	1.177.901,88	–
72.016	1.310.000,00 TE TR	0,00	0,00	-50.000,00	50.000,00	1.310.000,00	1.060.537,27	1.060.537,27
Total de la section 52.3:		4.938.000,00	0,00	-508.623,44	508.623,44			5.969.280,26
<i>Section 52.4 – Bâtiments publics – Compétences communes</i>								
74.106	12.400,00 D	96.000,00	0,00	0,00	0,00	108.400,00	45.919,49	33.519,49
Total de la section 52.4:		96.000,00	0,00	0,00	0,00			33.519,49

Articles	Crédits votés	Dépassements autorisés	Dépass. non utilisés	Transferts émis	Transferts reçus	Crédits après transferts ou autorisations de dépass.	Paiements effectifs	Dépenses suppl. effectives (paiements effectifs – crédits votés)
<i>Section 52.5 – Fonds d'investissements publics</i>								
72.010	750.000,00 D	200.000,00	0,00	0,00	0,00	950.000,00	943.433,71	193.433,71
Total de la section 52.5:	-----	200.000,00	0,00	0,00	0,00	-----	-----	193.433,71
Total du département 52:	-----	5.630.000,00	0,00	-4.327.226,40	4.327.226,40	-----	-----	6.534.241,30
<b>53 – Ministère des Transports</b>								
<i>Section 53.2 – Transports publics</i>								
52.010	625.000,00 D	660.000,00	0,00	0,00	0,00	1.285.000,00	1.285.000,00	660.000,00
Total de la section 53.2:	-----	660.000,00	0,00	0,00	0,00	-----	-----	660.000,00
<i>Section 53.5 – Direction de l'aviation civile</i>								
81.030	100,00 D	3.740.000,00	0,00	0,00	0,00	3.740.100,00	3.738.314,28	3.738.214,28
Total de la section 53.5:	-----	3.740.000,00	0,00	0,00	0,00	-----	-----	3.738.214,28
<i>Section 53.7 – Garage du gouvernement</i>								
74.000	250.000,00 D	170.000,00	0,00	0,00	0,00	420.000,00	405.804,35	155.804,35
Total de la section 53.7:	-----	170.000,00	0,00	0,00	0,00	-----	-----	155.804,35
Total du département 53:	-----	4.570.000,00	0,00	0,00	0,00	-----	-----	4.554.018,63
Total brut des Dépenses en capital:	-----	142.079.683,00	0,00	-9.224.557,13	9.224.557,13	-----	-----	137.686.013,61
Total général brut des Dépenses:	-----	439.706.182,43	-50.250,00	-20.354.878,64	20.354.878,64	-----	-----	419.623.465,68
A déduire: Crédits communs:								
– art. 08.0.11.310		-28.292.000,00						-28.292.000,00
– art. 08.0.33.001		-1.767.000,00						-1.767.000,00
Total général net des Dépenses:	-----	409.647.182,43				-----	-----	389.564.465,68

Explication des abréviations:

D = Dépassements

TE = transferts émis (à partir de l'article en question vers d'autres articles)

TR = transferts reçus (de la part d'autres articles)

\*

## ANNEXE 4

**BILAN FINANCIER DE L'ETAT ETABLI SUR BASE  
DU COMPTE GENERAL 2002**

(prescrit par l'article 15 de la loi du 8 juin 1999 sur le budget,  
la comptabilité et la trésorerie de l'Etat)

Le compte général de l'Etat, issu de la comptabilité budgétaire de l'Etat, est établi à la clôture de chaque exercice budgétaire par la Trésorerie de l'Etat et approuvé par le Ministre ayant le budget dans ses attributions avant d'être soumis à la Chambre des Députés et à la Cour des comptes. Il informe officiellement sur les ressources financières de l'Etat. Le compte général fournit en effet non seulement les indications détaillées sur les recettes et dépenses opérées au cours de l'exercice en question; il arrête aussi les ressources financières de l'Etat restant disponibles à la clôture de cet exercice sous forme de réserves dans les différents fonds spéciaux et de réserve budgétaire proprement dite.

La comptabilité générale de l'Etat, qui retrace selon la méthode de la partie double l'intégralité des opérations financières de l'Etat, établit la relation entre les avoirs disponibles sur les différents comptes bancaires de l'Etat et les réserves arrêtées dans le compte général tout en tenant compte des opérations de l'exercice en cours. En effet, comme la clôture d'un exercice budgétaire ne se fait pas au 31 décembre de l'année de référence mais au 30 avril de l'année subséquente, date à laquelle le nouvel exercice court déjà depuis quatre mois, les réserves arrêtées dans le compte général ne peuvent être mises en regard des avoirs financiers de l'Etat disponibles au 30 avril, qu'en tenant compte des opérations déjà faites à charge du nouvel exercice budgétaire en cours.

La comptabilité générale de l'Etat permet donc à la Trésorerie d'établir à tout moment une situation financière de l'Etat sous forme d'un bilan financier, qui met en regard les actifs financiers disponibles à ce moment et les passifs financiers tels qu'ils résultent de la comptabilité budgétaire. Le bilan tient également compte d'actifs et de passifs non renseignés dans le compte général.

Le présent bilan financier retrace ainsi, par rapport au compte général de l'exercice budgétaire clôturé 2002, la situation financière de l'Etat au 30 avril 2003 en tenant compte de tous les actifs et passifs financiers recensés par la Trésorerie de l'Etat.

Ce bilan financier de l'Etat au 30.04.2003 se présente comme suit:

**Bilan financier de l'Etat établi sur base du compte général 2002  
et sur base des actifs et passifs recensés par la Trésorerie de l'Etat**

*Situation au 30 avril 2003*

<b>1.</b>	<b>Actifs financiers bancaires</b>			2.915.722.294,45
1.1.	<i>Comptables publics – Avoirs liquides sur comptes courants bancaires</i>		129.581.772,98	
1.1.1.	Trésorerie de l'Etat	94.610.963,79		
1.1.2.	Administrations fiscales	11.879.660,70		
1.1.3.	Comptables extraordinaires	23.091.148,49		
1.1.4.	Services de l'Etat à gestion séparée (SEGS)	p.m.		
1.2.	<i>Trésorerie de l'Etat – Placements</i>		2.786.140.521,47	
1.2.1.	Dépôts bancaires à terme	942.036.722,16		
1.2.2.	Euro Medium Term Notes (EMTN)	560.000.000,00		
1.2.3.	Portefeuille obligataire	537.957.887,66		
1.2.4.	Placements hors-marché	746.145.911,65		
<b>2.</b>	<b>Actifs financiers non bancaires</b>			2.242.418.659,10
2.1.	<i>Actifs financiers acquis par dépense budgétaire</i>		2.241.998.906,40	
2.1.1.	Participations de l'Etat		2.223.558.279,51	
	2.1.1.1. Sociétés de droit privé cotées en Bourse	761.690.881,51		
	2.1.1.2. Sociétés de droit privé non cotées en Bourse	34.535.972,94		
	2.1.1.3. Etablissements publics	1.400.193.476,06		
	2.1.1.4. Institutions financières internationales	27.137.949,00		
2.1.2.	Autres dépôts et crédits	18.440.626,89		
2.2.	<i>Actifs financiers reçus en dépôt en vertu de dispositions légales ou réglementaires</i>		419.752,70	
2.3.	<i>Recettes liquidées non encore perçues</i>		p.m.	

2.3.1.	Recettes fiscales	p.m.	
2.3.2.	Recettes non fiscales	p.m.	
<b>3.</b>	<b>Avoirs sur CCP</b>		833.915.321,27
3.1.	Trésorerie de l'Etat	457.531.467,72	
3.2.	Administrations fiscales	326.571.549,40	
3.3.	Comptables extraordinaires	43.266.321,13	
3.4.	Services de l'Etat à gestion séparée (SEGS)	6.545.983,02	
<b>Total actifs financiers</b>			<b>5.992.058.274,82</b>
<i>Solde financier créditeur = Solde à financer</i>			318.655.655,07
Bons du Trésor non encore provisionnés			1.160.520,92
Dette publique, capital non encore provisionné			317.495.134,15
<b>Total équilibré</b>			<b>6.310.711.929,89</b>



<b>1.</b>	<b>Fonds propres de l'Etat (= Réserves de l'Etat)</b>			5.084.966.033,89
1.1.	<i>Avoirs des Fonds spéciaux de l'Etat</i>		2.480.677.276,49	
1.1.1.	Avoir des Fonds spéciaux de l'Etat svt compte général 2002		2.515.523.313,14	
1.1.2.	Solde des opérations sur exercice en cours		- 34.846.036,65	
1.2.	<i>Réserve budgétaire (= solde cumulé des exercices clos)</i>		362.289.851,00	
1.2.1.	Réserve budgétaire svt compte général 2002		564.860.147,78	
1.2.2.	Solde des opérations sur exercice en cours		- 58.642.149,96	
1.2.3.	Ordonnances provisoires		923.552,41	
1.2.4.	Avances de trésorerie restant à imputer		- 144.851.699,23	
1.3.	<i>Réserves correspondant aux actifs financiers acquis par dépense budgétaire</i>		2.241.998.906,40	
<b>2.</b>	<b>Fonds de tiers</b>			434.391.423,61
2.1.	<i>Dépôts de tiers auprès de l'Etat</i>		46.102.807,90	
2.1.1.	Consignations déposées auprès de l'Adm. de l'Enregistrement		15.986.958,95	
2.1.1.1.	Avoir du Fonds pour consignations judiciaires svt compte général 2002		18.486.958,95	
2.1.1.2.	Solde des opérations sur exercice en cours		- 2.500.000,00	
2.1.2.	Consignations déposées auprès de la Trésorerie de l'Etat – Caisse de consignation (CCP)		18.848.627,58	
2.1.3.	Dépôts des communes		- 10.647.242,69	
2.1.3.1.	Fonds communal de péréquation conjoncturelle		42.036.722,16	
2.1.3.1.1.	Avoir du Fonds communal de péréquation conjoncturelle svt compte général 2002		41.727.670,80	
2.1.3.1.2.	Solde des opérations sur exercice en cours		309.051,36	
2.1.3.2.	Fonds des dépenses communales		- 52.683.964,85	
2.1.3.2.1.	Avoir du Fonds des dépenses communales svt compte général 2002		- 72.490.419,92	
2.1.3.2.2.	Solde des opérations sur exercice en cours		19.806.455,07	
2.1.4.	Solde cumulé des budgets pour ordre		20.666.686,71	
2.1.4.1.	Solde cumulé des budgets pour ordre svt compte général 2002		11.066.686,71	
2.1.4.2.	Solde des opérations pour ordre sur exercice en cours (estimation)		9.600.000,00	

2.1.5.	Retour temporaire d'ordonnances de paiement		43.757,17	
2.1.6.	Saisies, cessions et sommations en suspens		784.267,48	
2.1.7.	Dépôts faits en vertu de dispositions légales ou réglementaires		419.752,70	
	2.1.7.1. Dépôt du Casino de Jeux de Mondorf-les-Bains	413.982,19		
	2.1.7.2. Cautionnements des conservateurs des hypothèques	5.770,51		
2.2.	<i>Titres de dette émis par l'Etat</i>			388.288.615,71
2.2.1.	Signes monétaires émis par le Trésor		69.632.960,64	
	2.2.1.1. Avoir du Fonds de couv. des signes monét. émis par le Trésor svt compte général 2002	64.495.299,93		
	Signes libellés en LUF	6.058.221,24		
	Signes libellés en EUR	57.827.632,46		
	Bon du Trésor BIL	609.446,23		
	2.2.1.2. Solde des opérations sur exercice en cours	5.137.660,71		
	Signes libellés en LUF	- 300.336,05		
	Signes libellés en EUR	5.437.996,76		
	Bon du Trésor BIL	0,00		
2.2.2.	Bons du Trésor		1.160.520,92	
	2.2.2.1. Bons du Trésor en circulation	11.000.142,08		
	BERD	1.012.500,00		
	CNUCED	62.523,11		
	FIDA	149.791,00		
	GEF	4.664.844,00		
	IDA	4.991.247,57		
	MIGA	119.236,40		
	2.2.2.2. Bons du Trésor provisionnés sur Fonds de la dette publique	- 9.839.621,16		
2.2.3.	Dette publique		317.495.134,15	
	2.2.3.1. Emprunts en circulation	629.979.203,02		

Emprunts linéaires OLUX		548.290.898,06	
Emprunts obligataires		37.184.028,72	
Prêts bancaires		44.504.276,24	
2.2.3.2. Dette publique provisionnée sur Fonds de la dette publique		- 312.484.068,87	
2.3.	<i>Dépenses liquidées non encore payées</i>		p.m.
2.3.1.	Dépenses budgétaires		p.m.
2.3.2.	Remboursements de recettes fiscales indûment perçues		p.m.
2.3.2.	Remboursements de recettes non fiscales indûment perçues		p.m.
<b>3.</b>	<b><i>Créance de l'EPT sur l'Etat en rapport avec les avoirs de l'Etat sur CCP</i></b>		791.364.472,39
3.1.	<i>Montants déposés par l'EPT auprès de l'Etat (via BCEE)</i>		791.354.472,39
3.1.1.	Avoir du Fonds de couverture des avoirs sur CCP svt compte général 2002	531.296.925,46	
3.1.2.	Solde des opérations sur exercice en cours	260.057.546,93	
<b>Total passifs financiers</b>			<b>6.310.711.929,89</b>
<i>Solde financier débiteur = solde à affecter</i>			0,00
<b>Total équilibré</b>			<b>6.310.711.929,89</b>

\*

## RESSOURCES FINANCIERES DE L'ETAT (PASSIFS FINANCIERS)

### Fonds propres de l'Etat (= Réserves de l'Etat)

L'Etat dispose de réserves financières qui ont été constituées en exécution des budgets du passé et du budget en cours. Ces réserves résultent de trois types d'opérations:

- de dépenses à charge du budget et au profit des différents fonds spéciaux de l'Etat;
- de l'accumulation nette depuis 1944 des soldes finaux des exercices budgétaires clôturés;
- de dépenses à charge du budget au profit de l'acquisition d'actifs financiers par l'Etat.

#### 1. *Avoirs des fonds spéciaux de l'Etat*

Cette position reprend d'un côté l'avoir comptable des Fonds spéciaux de l'Etat à la fin de l'exercice 2002 ainsi qu'en deuxième position, la variation cumulée des opérations sur ces mêmes Fonds spéciaux au titre de l'exercice budgétaire suivant telles qu'elles sont renseignées dans la comptabilité budgétaire de l'Etat.

#### 2. *Réserve budgétaire (= solde cumulé des exercices 1944-2001)*

La réserve budgétaire constitue le solde comptable cumulé de tous les exercices budgétaires clôturés d'après-guerre (le cas échéant après affectation des plus-values). Cette position est arrêtée une fois par année, dans le compte général de l'exercice clôturé.

En cours d'exercice, la réserve budgétaire doit être mise en regard du résultat de l'exercice budgétaire en cours. Ce résultat fluctue de jour en jour au fil des opérations budgétaires. S'y ajoutent les ordonnances provisoires restant à régulariser au plus tard au cours du deuxième exercice budgétaire qui suit l'époque de leur émission.

De même, l'existence d'avances de trésorerie restant à imputer aura un impact futur sur la réserve budgétaire dans la mesure où ces avances n'aboutiront normalement pas à un remboursement à l'Etat.

#### 3. *Réserves correspondant aux actifs financiers acquis par dépense budgétaire*

Dans la mesure où l'Etat a acquis des actifs financiers au moyen de crédits budgétaires, donc de fonds propres, la contrepartie de ces actifs financiers doit figurer pour la même valeur sous les réserves de l'Etat. En effet, les ordonnances de paiement émises à charge des différents exercices budgétaires pour financer l'acquisition de ces actifs ont influencé de façon négative le résultat comptable de ces exercices. La réserve budgétaire aurait donc été d'autant plus élevée si ces actifs n'avaient pas été payés par le budget. La comptabilisation de ces postes actifs et passifs qui s'équilibrent n'influence évidemment pas le solde du bilan financier de l'Etat.

### Fonds de tiers (= Fonds déposés par des tiers et fonds empruntés par l'Etat)

#### 1. *Dépôts de tiers auprès de l'Etat*

La Trésorerie de l'Etat est chargée de la gestion des fonds et des biens dont les lois ou règlements attribuent la conservation à l'Etat. Ces fonds et biens sont gérés et placés ensemble avec les avoirs de l'Etat. Concrètement il s'agit des fonds et biens suivants:

##### 1.1. *Consignations déposées auprès de l'AED*

Les consignations déposées jusqu'au 31 décembre 1999 auprès de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines ont été portées en recette sur le Fonds des consignations judiciaires, qui n'est pas un fonds spécial de l'Etat, mais un fonds d'argent de tiers; leur remboursement se fait au moyen d'ordonnances de paiement à charge de ce fonds.

##### 1.2. *Consignations déposées auprès de la Trésorerie de l'Etat (CCP)*

Les consignations déposées depuis le 1er janvier 2000 auprès de la Trésorerie de l'Etat agissant en sa qualité de Caisse de consignation ne sont pas portées en recette sur un fonds d'argent de tiers. En vertu de la loi, la Caisse de consignation tient en effet une comptabilité distincte de celle de l'Etat. Toutefois le CCP de la Caisse de consignation fait partie des CCP identifiés comme comptes de l'Etat auprès de

l'Entreprise des P & T, de sorte que les avoirs sur ce CCP sont déposés par l'EPT auprès de l'Etat, mais doivent figurer comme passifs à l'égard des ayants droit des consignations. Cette comptabilisation n'influence pas le solde du bilan financier de l'Etat.

### 1.3. *Dépôts des communes*

#### a) Fonds communal de péréquation conjoncturelle

Ce fonds qui n'est pas un fonds spécial de l'Etat, mais un fonds d'argent de tiers, recueille de l'argent appartenant aux communes.

#### b) Fonds des dépenses communales

Les avoirs de ce fonds qui n'est pas non plus un fonds spécial de l'Etat, mais un fonds d'argent de tiers, appartiennent également aux communes. Lorsque ce fonds est débiteur, son solde doit être considéré comme une avance remboursable faite par la Trésorerie aux communes.

### 1.4. *Solde cumulé des budgets pour ordre*

Cette position correspond au solde comptable cumulé du budget pour ordre de tous les exercices budgétaires clôturés d'après-guerre. Elle est arrêtée une fois par année, dans le compte général de l'exercice clôturé. En cours d'exercice, elle doit être mise en regard du résultat du budget pour ordre de l'exercice en cours, qui fluctue de jour en jour au gré des opérations budgétaires pour ordre.

### 1.5. *Retour temporaire d'ordonnances de paiement*

Il s'agit de montants ordonnancés et retournés à la Trésorerie de l'Etat en raison d'erreurs dans les coordonnées bancaires des ayants droit. Ces montants seront virés aux ayants droit après rectification de leurs coordonnées bancaires.

### 1.6. *Saisies, cessions et sommations en suspens*

Il s'agit ici de sommes retenues par la Trésorerie de l'Etat en exécution de saisies, cessions et sommations non encore versées aux ayants droit pour diverses raisons. Ces montants correspondent donc à des dépôts de tiers.

### 1.7. *Dépôts faits en vertu de dispositions légales ou réglementaires*

Voir remarque sous point 2. des actifs non bancaires.

## 2. *Fonds empruntés par l'Etat: Dette publique*

### 2.1. *Signes monétaires*

La mise en circulation de signes monétaires (pièces métalliques seulement) donne lieu à un crédit sur le compte de la Trésorerie auprès de la BcL. Ce crédit n'est cependant pas porté en recette au budget, les montants ainsi crédités étant comptabilisés sur le fonds de couverture des signes monétaires émis par le Trésor. Le retrait de signes monétaires de la circulation implique par conséquent une ordonnance de paiement à charge du même fonds. L'avoir de ce fonds correspond donc à tout moment aux signes monétaires en circulation. Ce n'est que lors de la démonétisation définitive d'un type de signe monétaire que le volume non retourné peut être porté en recette au budget.

Le montant des signes monétaires émis par le Trésor sous forme de pièces de monnaie métallique connaît une forte croissance depuis le remplacement de la circulation de pièces en francs belges et luxembourgeois par des pièces en euros. Au 30 avril 2003, des pièces en euros d'une contre-valeur de 63,27 millions € se trouvent en circulation.

En date du 15 octobre 2001 un accord intergouvernemental entre la Belgique et le Luxembourg sur la démonétisation des pièces de monnaie belges et luxembourgeoises est entré en vigueur. Cet accord fixe notamment la clé de calcul selon laquelle les pièces en francs retirées de la circulation sont réparties entre la Belgique et le Luxembourg. La contre-valeur de ces pièces est alors débitée en bloc du compte courant de la Trésorerie de l'Etat auprès de la Banque centrale du Luxembourg. A fin avril 2003, des pièces en francs pour un montant de 5,76 millions € n'ont pas encore été retournées; ces pièces sont remboursables par le Trésor jusqu'au 31 décembre 2004. Il s'y ajoute le bon du Trésor émis en contre-partie des anciens billets en francs émis par la BIL dont le montant résiduel de 0,61 million € sera remboursé en 2005.

## 2.2. Bons du Trésor

Les bons du Trésor émis par l'Etat ne constituent pas un instrument monétaire de financement à court terme. Ils ne correspondent pas à des fonds récoltés par l'Etat et remboursables et ne donnent par conséquent pas lieu à une recette budgétaire. L'émission de bons du Trésor n'est effectuée qu'au profit d'institutions financières internationales (BERD, CNUCED, FIDA, GEF, IDA, MIGA) et représente des promesses de paiement (promissory notes) vis-à-vis de ces institutions. Ces bons ne portent pas intérêts et leur paiement, au fur et à mesure qu'il devient exigible, se fait à charge du budget de l'Etat, par le biais du Fonds de la dette publique.

Pour bien faire ressortir que le remboursement de ces bons est en partie déjà couvert par des réserves inscrites au Fonds de la dette publique, le montant ainsi provisionné (9,84 millions €) est repris comme chiffre négatif au passif sous le point 2.2.2.2. Le montant restant à provisionner à charge d'exercices budgétaires futurs figure à l'actif à la rubrique „solde à financer“.

L'encours des bons du Trésor au 30 avril 2003 se chiffre à 11,00 millions €, dont 1,16 million ne sont pas encore provisionnés sur le fonds de la dette publique.

## 2.3. Dette publique

Ce poste représente la dette publique à moyen et long terme proprement dite de l'Etat central dont l'encours au 30 avril 2003 se chiffre à 630,0 millions €.

Au niveau de la comptabilité budgétaire, les rentrées de fonds dans les caisses de l'Etat à la suite d'une émission d'emprunt ont été imputées soit directement sur le fonds des routes, soit au budget des recettes en capital et font donc partie intégrante des réserves de ce fonds spécial respectivement du résultat de l'exercice budgétaire en question et par là de la réserve budgétaire. Le remboursement se fait à charge du budget des dépenses en capital par le biais du fonds de la dette publique. Pour bien faire ressortir que le remboursement du capital de cette dette est en partie déjà couvert par des réserves inscrites au Fonds de la dette publique, le montant ainsi provisionné (319,48 millions €) figure comme chiffre négatif du côté des passifs sous le point 2.2.3.2. Le montant restant à provisionner à charge d'exercices budgétaires futurs figure à l'actif à la rubrique „solde à financer“.

Ci-dessous quelques caractéristiques de cette dette au 30 avril 2003:

La dette publique est composée des instruments suivants:

- Emprunts linéaires (OLUX): 548.290.898,06 € soit 87,03% du total
- Emprunts obligataires: 37.184.028,72 € soit 5,90% du total
- Prêts bancaires: 44.504.276,24 € soit 7,07% du total

La dette publique contractée par l'Etat est presque entièrement libellée en euros. Seuls certains prêts contractés par les CFL et repris en 1998 par l'Etat dans le cadre de la restructuration du secteur ferroviaire sont libellés en CHF.

La structure par devises de la dette publique est la suivante:

- Dette en euros: 94,90%
- Dette en devises étrangères: 5,10%

Du point de vue dette intérieure/extérieure la structure est la suivante:

- Dette intérieure: 92,94%
- Dette extérieure: 7,06%

D'autres caractéristiques de la dette publique de l'Etat au 30 avril 2003 sont les suivantes:

- taux moyen pondéré: 6,39%
- durée de vie moyenne: 1 an 358 jours
- ratio dette/PIB: 2,89% (prévision ajustée du PIB pour 2002: 21,8 milliards €)
- dette par habitant: 1.405,26 € (population au 31.12.2002: 448.300)

## DEPOT DE L'EPT AUPRES DE L'ETAT (CCP)

En vertu de l'article 31 modifié de la loi du 15 décembre 2000 sur les services financiers postaux, l'EPT est tenue de déposer auprès de la Trésorerie de l'Etat les fonds disponibles sur les CCP ouverts au nom de l'Etat. En contrepartie de son dépôt non rémunéré auprès du Trésor, l'EPT a envers l'Etat une créance qui varie en fonction des avoirs de l'Etat sur ses CCP inscrits à l'actif de ce bilan (voir position 3. des actifs financiers). La différence entre les deux positions à l'actif et au passif du bilan financier de l'Etat s'explique par le fait que les variations journalières des CCP de l'Etat ne sont versées par l'EPT au Trésor qu'avec trois jours de valeur de retard (suivant convention du 23.2.2001 entre l'Etat et l'EPT).

La créance de l'EPT sur l'Etat figure évidemment aussi à l'actif du bilan de l'EPT. Comme le remboursement de cette créance implique une ordonnance de paiement à charge du fonds de couverture des CCP, le solde de ce fonds, qui n'est pas un fonds spécial de l'Etat, n'est pas repris au point 1.1. des passifs financiers pour éviter un double emploi.

\*

## EMPLOIS FINANCIERS DE L'ETAT (ACTIFS FINANCIERS)

### Actifs financiers bancaires

#### 1. Comptables publics – Avoirs liquides sur comptes courants bancaires

Cette position reprend les avoirs sur comptes bancaires des quatre catégories de comptables de l'Etat, définies à l'article 25(1) de la loi du 8 juin 1999 sur le budget, la comptabilité et la Trésorerie de l'Etat. Tous les comptes bancaires repris ici sont des comptes officiels de l'Etat, autorisés conformément à l'article 35 de ladite loi du 8 juin 1999.

#### 2. Trésorerie de l'Etat – Placements

D'après la loi du 8 juin 1999 sur le budget, la comptabilité et la Trésorerie de l'Etat, la Trésorerie de l'Etat est le seul comptable public mandaté à centraliser toutes les recettes de l'Etat et à qui incombe, compte tenu des opérations de paiement de dépenses budgétaires, de faire une gestion de trésorerie journalière.

Cette position bilantaire reprend donc les différents placements de fonds opérés par la Trésorerie de l'Etat dans le cadre de sa gestion journalière des liquidités de l'Etat.

Au 30 avril 2003, les fonds placés par la Trésorerie de l'Etat se chiffrent à 2.786,1 millions €.

### Actifs financiers non bancaires

#### 1. Actifs financiers acquis par dépense budgétaire

Cette position reprend tous les actifs financiers qui à travers les différents exercices budgétaires, y compris l'exercice courant, ont été acquis et payés au moyen d'une ordonnance à charge d'un article de dépense du budget afférent. Le montant inscrit à cette position de l'actif correspond à la valeur comptable d'acquisition; il est exactement contrebalancé au passif au niveau des réserves de l'Etat.

Cette position comprend essentiellement les participations de l'Etat. Depuis l'entrée en vigueur de la loi du 8 juin 1999 la Trésorerie est tenue et habilitée à établir un registre de ces participations. Le tableau ci-joint recense les participations actuellement enregistrées par la Trésorerie de l'Etat et les répartit en trois catégories:

- I: participations directes dans des **sociétés de droit privé**. Cette catégorie est subdivisée en un point A., reprenant les sociétés dont les actions sont cotées en bourse et dont la valeur de marché actuelle de la participation de l'Etat est calculée en appliquant la cote officielle de la Bourse de Luxembourg, et en un point B. regroupant les sociétés non cotées en bourse.
- II: participations dans des **établissements publics** autres que du domaine de la sécurité sociale.

III: participations dans des **institutions financières internationales.**

La valeur totale du portefeuille des participations de l'Etat peut être évaluée au 30 avril 2003 à quelque 2,22 milliards €.

Le tableau des participations de l'Etat se présente comme suit au 30.4.2003:



**I. Participations directes de l'Etat dans le capital de sociétés de droit privé (en EUR)**

Situation au 30/04/2003 (données à jour suivant publications en Mémorial C)

Dénomination	Ministère de tutelle	capital social	nombre d'actions émises	valeur nom./compt. d'une action	abré. d'actions app. à l'Etat	taux de participation	valeur nom./compt. de la participation	valeur de marché d'une action	valeur de marché de la participation	participation supplémentaire indirecte de	via
<b>A. Sociétés cotées en bourse</b>											
ARCELOR S.A.	Economie	2 641 802 555,00	528 360 511	5,00	31 632 606	5,987%	158 163 030,00	9,30	294 183 235,80	0,121%	BCEE/SNCI
CEGEDI S.A.	Economie/Energie	83 775 500,00	6 701 880	12,40	2 204 060	32,887%	27 550 750,00	44,50	98 080 670,00	8,933%	SNCI
SES GLOBAL S.A.	Eat	175 808 916,30	737 453 508	p.m.	85 576 910	11,777%	563 487 606,00	5,30	n.d.	21,756%	BCEE/SNCI
SOCIETE ELECTRIQUE DE L'OUR S.A.	Economie/Energie	30 986 690,60	250 000	123,95	100 765	40,306%	12 489 493,51	165,00	16 626 225,00	n.d.	
<b>Total A.</b>							761 690 881,51		408 890 130,80		
<b>B. Sociétés non cotées en bourse</b>											
AGENCE DE L'ENERGIE S.A.	Economie/Energie	371 840,29	1 400	265,59	750	40,000%	185 920,14	n.d.	n.d.	n.d.	BCL/CSRF
AGENCE DE TRANSFERT DE TECHNOLOGIE FINANCIERE Luxembourg S.A.	Finances	37 000,00	37	1 000,00	19	51,351%	19 000,00	n.d.	n.d.	16,216%	BCEE
CRUCHELEMBUSCH S.A.	Transports	681 707,19	27 500	24,79	9 900	36,000%	245 414,59	n.d.	n.d.	12,000%	BCEE
LUXAIR S.A.	Transports	13 634 143,96	110 000	123,95	25 421	23,110%	3 150 850,63	n.d.	n.d.	13,400%	FUAPK
LUX DEVELOPMENT S.A.	AEI Etr.	247 823,52	400	619,73	245	61,250%	151 834,78	n.d.	n.d.	3,000%	
LUXEMBOURG CONGRES S.A.	Economie	250 000,00	100	2 500,00	84	84,000%	210 000,00	n.d.	n.d.	n.d.	
LOGICAZ DISTRIBUTION S.A.	Economie/Energie	1 400 000,00	1 400	1 000,00	450	40,000%	450 000,00	n.d.	n.d.	n.d.	
SOCIETE DE DEVELOPPEMENT AGORA S.A. R.L. & CIE. S.E.C.S.	Finances/Economie/Energie	28 240 000,00	1 000	1 000,00	50	50,000%	50 000,00	n.d.	n.d.	n.d.	
SOCIETE DE L'AEROPORT DE LUXEMBOURG S.A.	Transports	500 000,00	500	1 000,00	1 411	99,800%	14 110 000,00	n.d.	n.d.	24,000%	SNCI
SOCIETE DU PORT DE MERKERT S.A.	Transports	12 394,68	50	247,89	49	28,000%	49 000,00	n.d.	n.d.	n.d.	
SOCIETE IMMOBILIERE DU PARC DES EXPOSITIONS DE LUXEMBOURG S.A.	Economie/Finances	250 000,00	2 000	125,00	1 000	50,000%	125 000,00	n.d.	n.d.	36,114%	BCEE/FUAPK
SOCIETE NATIONALE DE CONTROLE TECHNIQUE S.A.R.L.	Transports	17 110 000,00	6 906	2 478,86	2 900	41,992%	7 188 690,99	n.d.	n.d.	20,000%	BCEE
SOCIETE NATIONALE DE CERTIFICATION ET D'PHOMOLOGATION S.A.R.L.	Transports	2 500 000,00	500	5 000,00	375	75,000%	1 875 000,00	n.d.	n.d.	11,000%	BCEE
SOCIETE NATIONALE DES HABITATIONS A BON MARCHE S.A.	Logement	3 500 000,00	4 000	875,00	482	12,050%	421 750,00	n.d.	n.d.	5,117%	BCEE
SOCIETE VIEUX LUXEMBOURG S.A. (mise en liquidation le 29/06/2001)	Culture/Finances	3 000 000,00	7 000	428,57	3 575	51,071%	1 550 883,86	n.d.	n.d.	10,000%	SNCI
SOTEG S.A.	Economie/Energie	397 621,21	3 208	123,95	800	24,598%	99 157,41	n.d.	n.d.	n.d.	
<b>Total B.</b>		20 000 000,00	2 000	10 000,00	420	21,000%	34 553 972,94				
<b>Total I.</b>							796 226 854,45				

1) valeur d'acquisition  
Remarque: Ce tableau ne tient pas compte des participations que des établissements publics comme p.ex. la BCEE, la SNCI ou les P&T peuvent avoir dans d'autres sociétés de droit privé, dans lesquelles l'Etat ne détient pas de participation directe.

**II. Participations de l'Etat dans le capital d'établissements publics autres que du domaine de la sécurité sociale (en EUR)**

Situation au 31/05/2003

Dénomination	Ministère de tutelle	capital social souscrit	nombre de parts sociales	valeur nominale d'une part sociale	abré. de parts sociales souscr.	taux de participation	valeur nominale de la participation	capital social souscrit non versé
<b>Finances</b>								
Banque Centrale du Luxembourg (BCL)	Finances	25 000 000,00	1	25 000 000,00	1	100,000%	25 000 000,00	
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat (BCEE)	Finances	173 525 467,34	1	173 525 467,34	1	100,000%	173 525 467,34	
Centre national sportif et culturel	Sports	p.m.	1	p.m.	1	100,000%	p.m.	
Commission des assurances	Finances	p.m.	1	p.m.	1	100,000%	p.m.	
Commission de surveillance du secteur financier (CSSF)	Finances	p.m.	1	p.m.	1	100,000%	p.m.	
Entreprise des P&T	Economie	631 848 607,41	1	631 848 607,41	1	100,000%	631 848 607,41	
Fonds Belval	Travaux publics	3 500 000,00	1	3 500 000,00	1	100,000%	3 500 000,00	
Fonds de rénovation de la Vieille Ville (FRVV)	Travaux publics	23 282 035,90	1	23 282 035,90	1	100,000%	23 282 035,90	
Fonds d'urbanisation et d'aménagement du plateau de Kirchberg (FUAPK)	Travaux publics	p.m.	1	p.m.	1	100,000%	p.m.	
Fonds du logement	Logement	p.m.	1	p.m.	1	100,000%	p.m.	
Fonds national de soutien à la production audiovisuelle	Eat	p.m.	1	p.m.	1	100,000%	p.m.	
Institut Luxembourgeois de Régulation	Finances	1 239 467,62	1	1 239 467,62	1	100,000%	1 239 467,62	
Office du Ducroire	Finances	41 777 396,57	1	41 777 396,57	1	100,000%	41 777 396,57	
Société nationale de crédit et d'investissement (SNCI)	Economie/Finances	173 792 622,61	1	173 792 622,61	1	100,000%	173 792 622,61	
Société nationale des chemins de fer luxembourgeois (SNCFL)	Transports	347 050 924,68	28 000	12 394,68	26 320	94,000%	326 227 878,60	11 823 046,08
<b>Total II.</b>							11 567 573,33	

**III. Participations de l'Etat dans le capital d'institutions financières internationales (en EUR)**

Situation au 31/05/2003

Dénomination	Ministère de tutelle	capital social souscrit	nombre de parts sociales	valeur nominale d'une part sociale	abré. de parts sociales souscr.	taux de participation	valeur nominale de la participation	capital versé en espèces	capital versé en bons du Trésor	capital restant à verser
<b>Finances</b>										
Council of Europe Development Bank (CEDB)	Finances	3 243 243 000,00	3 243 243	1 000,00	20 849	0,643%	20 849 000,00	2 301 480,00	-	1 125 000,00
European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)	Finances	20 000 000 000,00	2 000 000	10 000,00	4 000	0,200%	40 000 000,00	8 362 500,00	1 012 500,00	-
European Investment Bank (EIB)	Finances	100 000 000 000,00	100 000 000	1 000,00	124 677	0,12468%	124 677 000,00	5 777 303,00	-	-
International Bank for Reconstruction and Development (IBRD)	Finances	188 220 000 000,00	1 882 200 000	120 000,00	1 652	0,009%	199 289 110,73	9 798 578,00	-	-
International Finance Corporation (IFC)	Finances	2 247 823 000,00	2 247 823	1 000,00	2 139	0,095%	2 139 000,00	2 139 000,00	-	-
Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA)	Finances	1 949 735 180,00	180 199	10 820,00	204	0,113%	2 207 280,00	293 568,00	125 312,00	-
<b>Total III.</b>							389 161 399,73	38 935 441,00	28 472 428,00	1 125 000,00
<b>Total de l'annexe I USD = 1 EUR</b>							11 956 735,06			
<b>TOTAL GENERAL</b>							818 183 684,51			

== I + II + III capital versé en espèces

## ***2. Actifs financiers reçus en dépôt en vertu de dispositions légales ou réglementaires***

Cette rubrique reprend les différents actifs que la Trésorerie de l'Etat a reçus en dépôt en vertu de dispositions légales ou réglementaires. Il s'agit du cautionnement que le Casino de Jeux de Mondorf est tenu de faire auprès de la Trésorerie sous forme de titres ainsi que des cautionnements à faire par les conservateurs des hypothèques de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines. Ces actifs sont évidemment exactement contrebalancés par les créances que ces tiers ont sur l'Etat en raison de ces dépôts et inscrites au passif à la rubrique „Dépôts de tiers auprès de l'Etat“. L'inscription au bilan de ces actifs et passifs ne modifie donc pas le solde du bilan financier.

### **Avoirs sur CCP**

Cette position reprend les avoirs sur CCP des différents comptables de l'Etat.

Il importe toutefois de remarquer ici que les avoirs sur CCP de l'Etat ne doivent pas être comptés parmi ses actifs financiers bancaires. En effet par le jeu de l'adaptation journalière de la variation des CCP de l'Etat par l'intermédiaire du compte BCEE de la Trésorerie de l'Etat, tout crédit sur un compte CCP de l'Etat entraîne un deuxième crédit sur le compte BCEE de façon à ce que l'avoir global sur CCP de l'Etat ne constitue plus qu'un simple chiffre comptable, d'ailleurs contrebalancé (avec 3 jours de valeur de retard) par la créance que l'EPT a sur l'Etat, reprise dans ce bilan financier au passif (point 3.). Il importe donc de tenir compte de cette situation lors de l'appréciation du montant absolu des actifs financiers de l'Etat. Le grand avantage que présente cette situation se situe par contre au niveau de la gestion des liquidités de l'Etat. Tout solde d'un CCP de l'Etat est ainsi placé et productible d'intérêts créditeurs.

### **Solde financier créditeur = solde à financer**

La totalisation des actifs et passifs financiers de l'Etat dégage un solde créditeur (solde à financer) ou débiteur (solde à affecter) suivant que les actifs sont inférieurs ou supérieurs aux passifs.

La détermination de ce solde est affectée par l'existence d'éléments qui restent à financer à plus long terme. Il en est ainsi de la dette publique (bons du Trésor et emprunts) non encore provisionnée, pour le remboursement du capital de laquelle des crédits budgétaires devront être mis à disposition sur les exercices 2003 à 2007.

### **Hors-bilan**

#### ***Garanties financières accordées par l'Etat***

L'encours des garanties financières de l'Etat recensées par la Trésorerie en vertu de la loi du 8 juin 1999 se chiffre au 31 décembre 2002 à 244,5 millions €. Le détail est le suivant:

TREASORERIE DE L'ETAT Section gestion financière		Société emprunteuse		Montant maximal garanti par la loi (EUR)	Montant maximal autorisé par le Ministère (EUR)	Forme d'emprunt	Montant en circulation au 31/12/94 (LUF)	Montant en circulation au 31/12/99 (LUF)	Montant en circulation au 31/12/04 (LUF)	Montant en circulation au 31/12/01 (en EUR)	Montant en circulation au 31/12/02 (en EUR)
Emprunts et prêts bénéficiant de la garantie de l'Etat Situation au 31/12/2002		Dépendance légale accréditant la garantie									
SNCI		Illimité									
		Jus à 02/06/1977 Art. 12.					800.000	720.311	720.311	1.892,00	13.892,00
		B.E. 84/87					300.000.000	300.000.000	300.000.000	20.838,00	20.838,00
		B.E. 85/85					300.000.000	300.000.000	300.000.000	11.088,00	11.088,00
		B.E. 86/86					300.000.000	300.000.000	300.000.000	19.894,00	19.894,00
		B.E. 87/87					300.000.000	300.000.000	300.000.000	62.647,00	62.647,00
		B.E. 88/88					300.000.000	300.000.000	300.000.000	31.101,00	31.101,00
		B.E. 89/89					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	142.446,00	142.446,00
		B.E. 90/90					1.657.900.000	1.657.900.000	1.657.900.000	40.008,00	40.008,00
		B.E. 91/91					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	70.012,00	70.012,00
		B.E. 92/92					1.384.200.000	1.384.200.000	1.384.200.000	49.941.325,00	49.941.325,00
		B.E. 93/93					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	43.061.337,00	43.061.337,00
		B.E. 94/94					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	31.541.000,00	31.541.000,00
		B.E. 95/95					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	58.157.000,00	58.157.000,00
		B.E. 96/96					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 97/97					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 98/98					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 99/99					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 00/00					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 01/01					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 02/02					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 03/03					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 04/04					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 05/05					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 06/06					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 07/07					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 08/08					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 09/09					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 10/10					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 11/11					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 12/12					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 13/13					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 14/14					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 15/15					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 16/16					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 17/17					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 18/18					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 19/19					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 20/20					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 21/21					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 22/22					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 23/23					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 24/24					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 25/25					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 26/26					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 27/27					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 28/28					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 29/29					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 30/30					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 31/31					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 32/32					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 33/33					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 34/34					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 35/35					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 36/36					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 37/37					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 38/38					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 39/39					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 40/40					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 41/41					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 42/42					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 43/43					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 44/44					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 45/45					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 46/46					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 47/47					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 48/48					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 49/49					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 50/50					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 51/51					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 52/52					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 53/53					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 54/54					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 55/55					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.000,00
		B.E. 56/56					1.000.000.000	1.000.000.000	1.000.000.000	68.157.000,00	68.157.00

## ANNEXE 5

**SOLDE DU BUDGET POUR ORDRE**

Ainsi qu'il ressort de l'article 1er du projet de loi portant règlement du compte général de l'exercice 2002, le budget pour ordre clôture l'exercice 2002 avec un excédent de recettes de plus de 25 millions d'euros, de sorte que le report du solde des recettes et dépenses pour ordre de tous les exercices budgétaires clôturés depuis 1944 s'établit à 10.957.723,45 euros, après avoir été négatif à la clôture de l'exercice 2001.

Toutefois, ce chiffre n'a en soi aucune signification particulière, étant donné qu'il recouvre des situations très divergentes d'un article à l'autre du budget pour ordre. Le tableau ci-joint montre ainsi le solde cumulé pour chaque article ainsi que l'historique de chacun de ces soldes.

Conformément à l'article 78 de la loi modifiée du 8 juin 1999 sur le budget, la comptabilité et la trésorerie de l'Etat, le budget pour ordre sert à enregistrer les recettes encaissées par l'Etat pour compte de tiers et les dépenses effectuées au moyen de ces recettes. En principe, les recettes pour ordre doivent donc être antérieures aux dépenses correspondantes et, comme le précise la loi, les dépenses pour ordre ne peuvent pas dépasser le montant des recettes correspondantes. En fin de compte, chaque article du budget pour ordre devrait être en équilibre, l'intégralité des recettes étant dépensée en faveur des tiers pour compte desquels ces recettes avaient été encaissées.

En réalité, ces principes simples souffrent certaines exceptions.

Il existe d'abord certains articles du budget pour ordre qui fonctionnent au moyen d'avances de trésorerie, les dépenses étant effectuées à charge du Trésor avant que le remboursement n'en soit réclamé sur base d'un décompte adressé à un tiers débiteur. Tel est le cas pour certains fonds en provenance de l'Union européenne ou d'organismes internationaux. Il se peut dès lors que de tels articles présentent, à la clôture d'un exercice budgétaire, un solde négatif qui ne sera couvert qu'au cours de l'exercice subséquent. Cette situation, bien qu'elle ne soit pas expressément prévue, ne pose en soi pas de problème de fond, à condition que l'article en cause continue à figurer au budget pour ordre de l'exercice suivant et que la gestion de l'article soit suivie avec diligence par le Ministère ordonnateur pour que l'équilibre en soit rétabli.

Inversement, il se peut qu'à la clôture définitive d'un exercice budgétaire, les recettes encaissées n'aient pas toutes été dépensées, de sorte qu'il subsiste un solde positif. La loi prévoit, de façon quelque peu superfétatoire, qu'un tel surplus peut être reporté à l'exercice suivant. Cette situation exige de même que l'article en cause continue à figurer au budget pour ordre de l'exercice suivant et que la gestion de l'article soit suivie avec diligence par le Ministère ordonnateur pour que les recettes soient toutes affectées à leur objectif.

A ces conditions, une gestion pluriannuelle du budget pour ordre découle de sa nature et ne pose aucune difficulté particulière.

Il en va autrement lorsqu'un article du budget pour ordre est supprimé, alors qu'il subsiste un solde négatif ou positif qui ne peut plus alors être régularisé.

Ainsi, l'analyse ligne par ligne du budget pour ordre à la clôture de l'exercice 2002 fait ressortir que dix lignes, à savoir les articles 4, 9, 13, 15, 16, 32, 34, 36, 40 et 46, n'existent plus en 2003 et présentent néanmoins un solde, remontant parfois à plusieurs exercices, qui reste ainsi en suspens. Ces articles devraient dès lors être prévus dans le budget du prochain exercice afin de pouvoir être soldés.

Huit de ces articles, à savoir les numéros 9, 13, 15, 16, 32, 34, 36 et 40, présentent un solde négatif, signifiant que l'Etat a dépensé sur ces articles par voie d'avances de trésorerie un montant supérieur à celui encaissé. Les crédits budgétaires nécessaires doivent donc être prévus pour équilibrer à nouveau les livres de la trésorerie. Le découvert de l'article 13 devrait cependant être couvert à partir de l'article 11.

Deux de ces articles, 4 et 46, présentent un solde positif. Celui de l'article 4 correspond au découvert de l'article 3 et devrait y être porté en recette pour le solder. Celui de l'article 46 devrait être porté en recette au nouvel article 48 qui est venu le remplacer.

Enfin, les articles 1 et 2 du budget pour ordre devraient être soldés entre eux et le découvert de l'article 14 devrait être couvert à partir de l'article 11.

*Tableau analytique en annexe*



BUDGET DES RECETTES ET DEPENSES POUR ORDRE  
Historique du solde cumulé

Art.	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	SOLDE CUMULE 1988-2000 (LUF)	SOLDE CUMULE 1988-2001 (EUR)	2001 (EUR)	2002 (EUR)	SOLDE CUMULE 1988-2002 (EUR)
1	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	11,134,360	276,013,27	EQ	EQ	276,013,27
2	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-11,134,360	-276,013,27	EQ	EQ	-276,013,27
3	-2,752,500	2,752,500	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
4	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	6,854,847	169,927,22	EQ	EQ	169,927,22
5	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
6	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-36,374	901,89	-573,927,48	278,437,24	-294,482,59
7	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-219,295,198	-5,411,366,96	27,600,98	5,711,045,12	-5,411,045,12
8	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	14,671,106	-15,458,96	-25,255,85	-271,15	-25,255,85
9	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-1,194,868	-284,12,52	-1,20	16,176,98	-13,238,14
10	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-1,20	-2,470,798,88	-2,470,798,88
11	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
12	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
13	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
14	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
15	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-253,079	-5,792,75	-	-	-5,792,75
16	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-1,856,031	-44,776,34	0,00	0,00	-44,776,34
17	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
18	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	240,059,893	5,590,824,10	-	2,183,914,64	8,134,590,00
19	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	53,660,275	364,517,41	EQ	EQ	1,737,255,93
20	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
21	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
22	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
23	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
24	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
25	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
26	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
27	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
28	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
29	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	EQ	EQ	0
30	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	4,255,714	105,496,39	72,855,64	18,198,38	186,500,41
31	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	0,01	-	0,01
32	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-599,153	-14,862,81	-	-	-14,862,81
33	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-1,798,895	-43,449,76	24,576,26	-	-18,275,60
34	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	472,478,063	11,712,655,74	EQ	EQ	11,712,655,74
35	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	38,467,040	978,106,05	-7,648,953,56	17,565,503,80	-5,668,04,51
36	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-17,551,751,29	-	-26,444,708
37	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	24,510	607,51	-607,51	-	-607,51
38	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	-62,577,350	-1,551,251,99	-	-	-1,551,251,99
39	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
40	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
41	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
42	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
43	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	10,866,191	264,497,72	-438,727,61	1,138,403,95	862,074,48
44	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	2,144,727	53,188,39	EQ	EQ	409,852,61
45	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	1,488,15	-	1,488,15
46	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
47	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
48	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
49	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
50	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	EQ	0	0	-	-	0
51	-2,752,500	2,727,767	54	0	-88,449	0	-731,865	-1,025,433	-283,258	-140,637,532	101,890,644	435,126,249	101,166,460	467,393,537	12,230,971,15	-26,601,571,53	25,229,228,60	10,957,725,45

REMARQUES  
EQ = équilibre entre recettes et dépenses  
000,00 = article existant mais pas d'opérations  
- = article non existant

A FAIRE POUR REGULARISER SOLDE NEGATIF/POSITIF

à porter en recette à l'article 2 par voie d'ordonnance voir article 1 voir article 4 article à réinsérer pour porter le solde en recette à l'article 3 par voie d'ordonnance
article à réinsérer et à régulariser par article budgétaire
article à réinsérer pour le solder par une ordonnance à charge de l'article 11 ordonnance à charge de l'article 11 à porter en recette sur article 14 article à réinsérer et à régulariser par article budgétaire article à réinsérer et à régulariser par article budgétaire
ordonnancer 0,01 euro en plus en 2003 article à réinsérer et à régulariser par article budgétaire article à réinsérer et à régulariser par article budgétaire voir article 36 article à réinsérer et à régulariser par l'article 35
ordonnancer 0,02 euro en moins en 2003 article à réinsérer et à régulariser par article budgétaire
article à réinsérer pour porter le solde en recette à l'article 48 par voie d'ordonnance

## ANNEXE 6

**REGULARISATION DES AVANCES POUR FRAIS  
DE ROUTE A L'ETRANGER**

Le règlement grand-ducal du 19 décembre 2002 fixant les conditions et modalités de l'octroi d'avances temporaires de fonds pour le paiement de dépenses de l'Etat prévoit que le Ministre ayant le budget dans ses attributions peut autoriser la Trésorerie de l'Etat à verser des avances en relation avec les frais de voyages de service à l'étranger effectués par les agents de l'Etat et par les personnes assimilées.

Le même règlement grand-ducal dispose que ces avances sont à régulariser, par le paiement ou le recouvrement du solde, immédiatement après le voyage. Si ces avances ne sont pas régularisées ou remboursées au plus tard le dernier jour du mois de février qui suit l'exercice auquel elles se rapportent, elles font l'objet d'un rôle de restitution ou d'une imputation sur la rémunération de l'agent en cause. Par ailleurs, le règlement grand-ducal prescrit qu'aucune nouvelle avance pour frais de route ne peut être accordée à un bénéficiaire faisant l'objet d'une procédure de recouvrement pour une ou des avances non régularisées dans les délais, et ce aussi longtemps que les fonds n'ont pas été intégralement recouvrés par l'Etat.

Donnant suite à l'entrée en vigueur du règlement grand-ducal du 19 décembre 2002, la Trésorerie de l'Etat s'efforce depuis le début de l'exercice 2003 à faire respecter les nouvelles dispositions, y compris pour les avances octroyées au titre des exercices antérieurs à 2003.

Même si, pour éviter des cas de rigueur, le délai du 28 février 2003 n'a pas pu être respecté pour la régularisation intégrale des avances accordées au titre de l'exercice 2002, voire d'exercices antérieurs, des interventions systématiques auprès des Ministères et des bénéficiaires concernés ainsi que l'imputation régulière des recouvrements sur les traitements versés aux retardataires et le refus de leur octroyer de nouvelles avances ont permis de ramener à 120.848,65 € le montant des avances non encore régularisées à fin juin 2003, dont 103.317,20 € au titre de l'exercice 2002, 15.425,03 € au titre de l'exercice 2001 et un reliquat de 2.106,42 € au titre de l'exercice 1999. Il est prévu que la régularisation complète sera achevée pour la fin de l'exercice et le délai du 29 février 2004 devrait ensuite pouvoir être respecté pour la régularisation des avances octroyées au titre de l'exercice 2003.

Pour que cet objectif puisse être réalisé sans devoir recourir à une multiplicité de mesures coercitives, il ne suffit toutefois pas que les agents bénéficiaires fassent leur déclaration de frais immédiatement après le voyage. Il faut aussi et surtout que les services comptables des Ministères, administrations et services concernés prévoient les crédits budgétaires nécessaires et traitent les déclarations de frais sans retard. L'apurement de l'un ou l'autre reliquat présuppose par ailleurs que le Ministre ordonnateur émette un rôle de restitution ou une ordonnance d'imputation.

